日六初月十年已 北京製 透過日本住方

美國同法部調查報告 香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

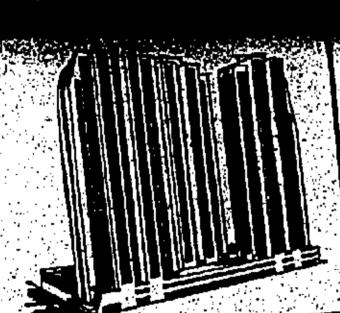
中華民國儒務委員會頒發登記證台教新字第一一

休維岑理司總 一八〇九二二十歲間報本 七三六一三二十歲分區中。 話 電 九四七〇四八 K 處分角旺 號〇一一道活李荷雅香 : 址地計劃 下银行级人塞港香街乍甸体1處分區中
• 號七九四海海上1處等勝角任•
樓三號四十三段三路北山中北台第一台
號六七九九二九五……話置達

高級洋樓 特價出售,機會難逢 新型廠房 · 香港英麗道121號 電氣道170至174號

\$95,570起 地路電話:3-756303 (假日照常)

售價低於公價樓



所餘單位無多 欲購從達 地盤電話:5-784262

嘉信大厦



香港皇后大道中48號萬年大厦十一樓 電話:5-231056

北角區花園洋樓,特價九五折

最旺的地區內最寧靜的高尚住宅

■ PEE TET TETE 面積由1440-18360呎 適合各類型大小工業

下葵涌工業街地段307號



歡迎垂詢

舖位

現已發售

1978年中完成

尚餘數單位

1978年中完庆



捷聯企業有限公司 香港中環德輔道中永隆銀行大厦12樓 電話:5-259321-4

美康工業大厦

官塘區獨立式廠房

官塘俘集街地段318號

售出八成 欲免向隅 請早訂購

三房兩應由十六萬餘元起(另頂樓設復式單位)

海港景色 一覽無遺 選近公園 環境優美 三面單邊 用料上乘 附設車場 交通便利 (近地下鐵車站)

尖沙阻律成街四至十號(近柯士旬道/是土道 而新世界發展有限公司 利興 置業有限公司



廣東道332-338號 右鄰佐治公園及佐敦道碼頭

地點適中 全覽海景 交通方便 永無阻擋 每呎只售\$327 \$134,045起

旺舖特平每呎只售\$480 地擊電話: 3 - 680958

牛頭角道海化大同舊址 (BC座業已售額) 盡覽維多利亞海及全港景 一應三房:\$126,800起 旺舖只餘一間:776呎 平舊 \$429,400 商用二樓 15,141呎 適酒樓 學校等

毎呎只售\$282 地整電話: 3-754268

般含

半山區般含道24-26號

一廰三房\$202,500 毎呎只售\$331

遠眺獅山 俯瞰港海 波光山色 盡入眼底 小型洋房 四面單邊 地盤電話: 5-482960

北角機園台口・丹拿道 44-58號 一廳三房:十五萬餘元起

商用二樓 三千餘呎至七千餘呎, 每呎只售二百三十餘元

地型 電話:5-634329

盆新洋樓 北角正地王·英皇道355 361號

樓高廿五層 眺覽全海景 三面大單邊

一廳三梗房 \$167,700起

地聲電話:5-70817

即買即住·可分十二年付欵,每月每萬只供\$119.50 均設示範單位,歡迎參觀

柴灣利衆街 柴灣工廠地王 建至五樓

一次過付約79折 分期付約85折

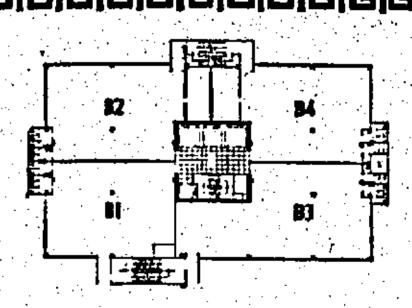
伙伙兩面單邊 光綫充足 獨立厠所,

由 2,076呎至 14,958呎

香港德輔道中54-58號利興大厦八樓 電話:5-263271 上七線 〕

每呎只售109元起 每單位\$236,526起

可分十五年付欵



地盤電話5 570438

香港將踏上保障社會

的

加,可要是的於假。 與自同否遺內所 數數等 對數如。 計數可

斯高目·此新的 所保·如項的數 規即分計數項 定一為加數項

多利员保定者等

年本了會會出十

李奕去中·商日的易發途宣品配

交來年・告交ン 易説間中閉易在

一五日電)法國警方班 一五日電)法國警方班 一五日電)法國警方班 一四是與廣地區被人發明 一五日電)法國警方班 一個是與廣地區被人發明 一個是與廣地區被人發明 一個是與廣地區被人發明 一個是與廣地區被人發明 一個是與廣地區被人發明 一個是與廣地區被人發明

世登符登堡州司法部, 沒有關。他們是三十三 沒有關。他們是三十三 沒有關。他們是三十三 沒有關。他們是三十三 沒有關。他們是三十三 沒有關於 以及廿七歲

也陸易面

由传来及

百萬工

八 龍 丁

挥手情形。 時為一九七三年十一安妮公主與丈夫菲立斯上尉

月在 中 里 宝

 $\overline{}$

天氣

一十年七七九一歷公年六十六國民華中 **达國內**

加機機

龍

村斯地區。 一文總能工,除 一文總能工,除 一文總能工,除 一次總能工,除 一次總能工,除 一次。

毀西 機場 德航

前途数

主公妮安 婆外任首做皇女英 人承繼位五第位皇為成兒嬰。尉英·時十。持近太 人承繼位五第位皇為成兒嬰。殷英·時十。持近成 結此年殿閱親生科康的公之王王王沙位頓侍王簡才時齡個皇為 結此年殿閱親生科康的公之王王王沙位頓侍王簡才時齡個皇為 一

三期星

· 测改,人六融的年的.一地地一失足間間特 量,黎點年九地給計部區與名的以的。制

圓 压券能安於紀 匯 五相五升行日升二 • 市

孟選倫姐娜非歲兩·及大 買·教有小小的位作印食

[万海

北愛河上

女排日日

陳勞百以一次 助明,二色唯條問

整井十列一件之個就人國條如前

大我·食件问· 局們討全是·所

局們討全是·所

• 局一與: 先

曾在馬

分子

防囚犯自殺

設沙園・一列

· 統會已此 總統統

日六初月十年已丁曆夏

多的人們提供一個「安全網」 一個上訴委員會。 一個上訴委員會。

被百或六凡·十湘過積工年强要 少元採十銀皆五府去極作服對道

子·要除不年以有休負鹿毫之料有,面供每成六 在。發啟時照能,在,無九到三據精五千以 子道這麼樂對顯力平年特保至一十一的個人上

即綠願有知法翻掉在中的六八六是皮。過何定已了私因人年千年

一百元等等・對於 一百元等等・對於 一百元等等・對於 一百元等等・對於 一百元等等・對於 一百元等等的援助・

供皮護許受十書理多津

和方會督 結今 浴面, 鼓 東年 據季的但表本一秋へ **幕閉會易交州廣**

項建設迅速追慢。《 五十萬人·荃灣沙田 新界在急激發區 新界在急激發區

便烟的蜓稱斯品·美理照鄉中公大 格煤成、貨署供所和由·的國司使 比的交更源,不以否·和來大有館 是 毛缺不應日港貨國說壁區有

季炎相和少過水本增添內 的人關 高量當年的全的所加級指由出員人 了也之數大年現希了少數於口透貝百近大等豆本象望購更增氣方襲和份於。商、季顛的買和大侯面,質

• 作會動

・ (第二張第一頁) ・ (第二張第一頁) ・ (第二張第一頁) ・ は関目開始政府土田明日開始政府土田明日開始政府土田明日開始政府土田明日開始政府土田明日開始政府土田東京の第一条 (第二張第一頁)

解决,故决定恢復正常工 跳為所提三項要求,當局 出地測量員决定取消工業 人復正常工作

人,的種國 仕結困商大

持紡織貿易秩序現已在空國家爲保存實者利益不惜後題所為原存實者利益不惜不配額。受抨擊,入口不配額。受抨擊

邀議在優調・此早 貨定人商本日

正平領革式建袖備

E方统當了 山面等大名 的 時 預 力 復 進 最於低是·交 終特了特日島 成殊很殊本

示察沙約下沙目

岩哈金·合金前

,儘歐因作能何,簽者他形據 與管的此人;私因,對是,得

的假在的拜提的天诞比用最所便員出偶材電積大十港學者思有預定後一頂供。文,沒,好選批不自然料調完幾五二惡之想些報天,先證應 台值有因的用許能天在。台金子日十期間領政

饭粉愛

非得失,此**處哲世之不**論 的出現,受到中共與蘇共

預報與 思 想領

出,重致鐵現它新把誤 **什**藻擬畸。 麼無受和而 **悄别他雨是** 况爲們,來 • 止的乾目 是,科和市可此學為民 想時数都的 而天育怒眼 知文。鐵片

原是有一正去是冤自致。無有農立中的一擇的方。明 是值如是常改神的自人整剪什么場證要中,對法尚,而 把是天要現。。正地的情無麼及一明求應自欲,有其何 被不文追求這體常證理歌藝剛数不追加用作不能驗自然

納粹戰犯屍體 八盗走

在超易弱河往來游弋爾倫敦德里十四日電

鯨魚出海

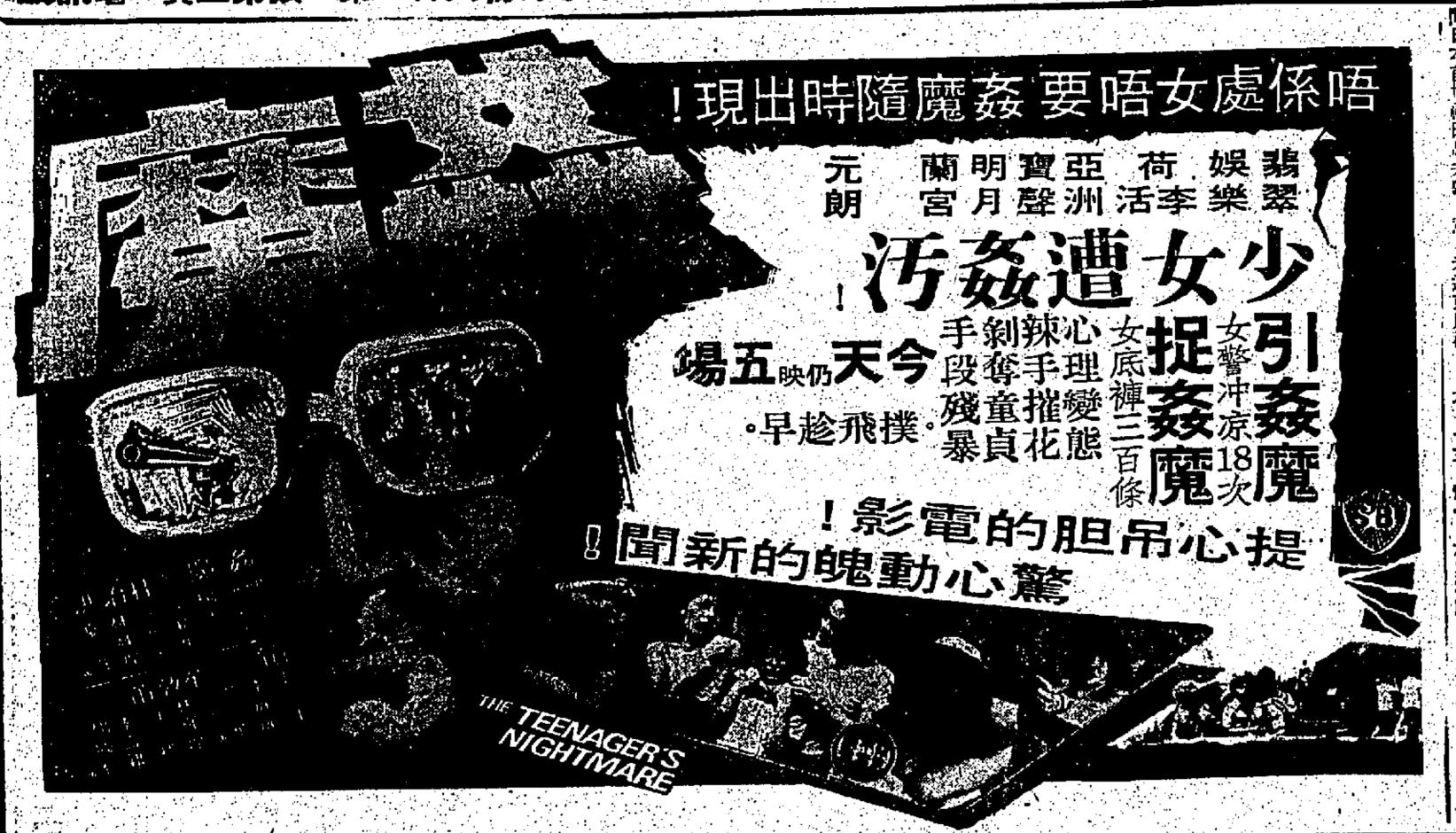
殺巡發怖徒加司司名, 荷荷名的調管分加强法徒同其失良自 被監人于監監部加黨女黨黨教



(第三張第一頁) 四及屯門大學移山塡海,各世外,五年後人口將達三百世 無一 支持釋以大食。 **(第六股第三頁)** 人昨發裝壓明·多

如低。英鏡亦跟隨報跌。(第五張第一頁) 出美元轉演港元應體,美元體求轉疎,兌價被 世較多,拆息率高成四進半。部份外賢銀行沽 大銀行採出又減,業內頭寸抽緊,掛盆求 大銀行採出又減,業內頭寸抽緊,掛盆求

按股社會服務計劃建設費 以 發透圓滿結束,等獲養 數



房億,拉內企 附比結盟的 更 票 架 院 存 使 。 在 內 三 增

野寒總理策內 家國新內閣全體名單公佈

日批發商場

週轉

倒閉

-億日元

印度東南旋風 死者增至百 成千 萬牛羊喪生

境邊國森棉高華並千到有 在發射被数 了家。百 成庭旋 萬 千寝風 計 突衝生發處多

女際侵失警察數據條今週的高:另致在國家報祭同目力國日日津棉此外有

来立刻呈給上區院,以是下之一的一項法案。并要對現有的三項中至終身監禁。并要對現有的三項中至終身監禁。并要對現有的三項被判死刑。該法案亦規定對機者被過一項法案。舉凡對機時殺人之對過一項法案。

十個房間·新

颱風甘 傷 **%** 園

天今後最

塲院

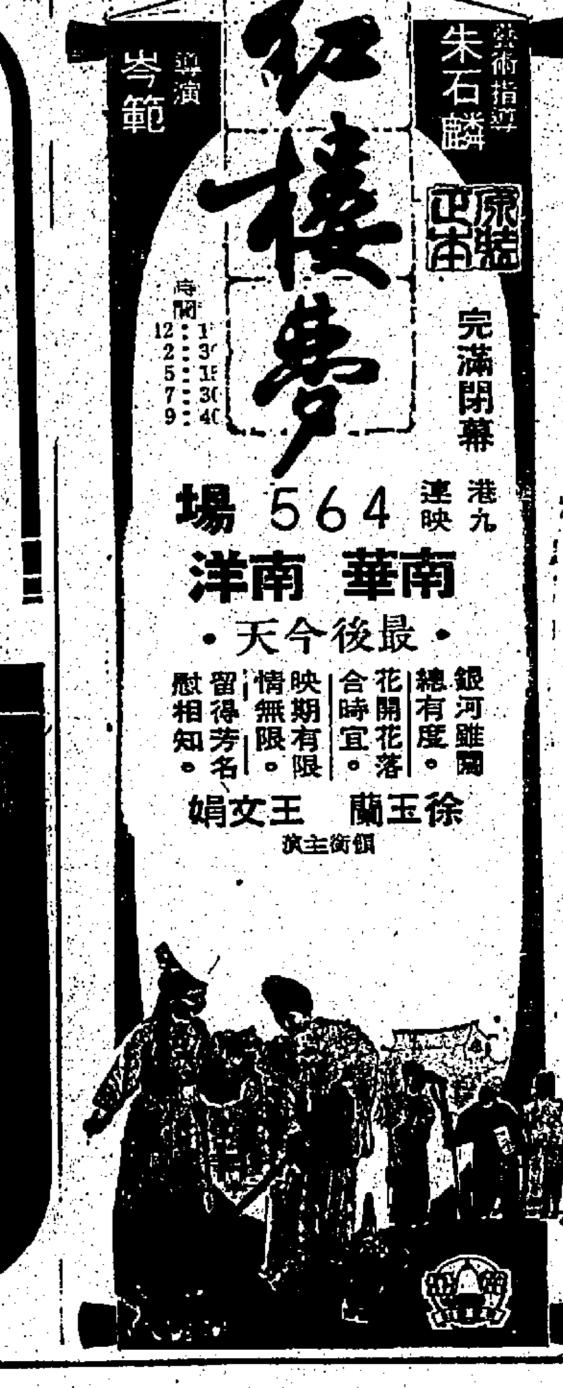
敦

官眾了 題問子面爲祗受順來逆

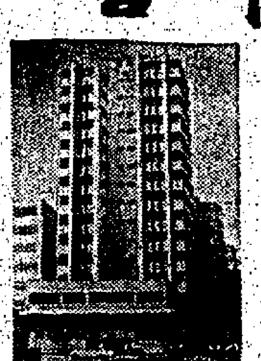
一门正洲 切否朱

panaria THE YOUNG DAUGHTER IN-LAW 第黨 咁





丸體長沙灣道15-19號(大單邊白楊街)



兩梯四伙·電梯兩部 四百五呎·伙伙單邊 外牆顏色玻璃紙皮石 先付二成・餘分十年 每層十三萬餘元起

地下舖位接高18呎 二樓商業四仟餘呎 有入伙紙·即實即住

世界名廠宛執總滙

廉價部

設於香港威羅頓街 56-58 號 皮罗大厦 2 楼 電話:5-236167.5-230314

置強 WAIN SHIELL 等名廠男女裝呢絨

由四折起廉售 另有大批另料特價犧牲

CHON COHON CORON WOHON COHON WOHON

年一度•欲購從速 星期日照常營業

30號地

WAH KIU YAT PO

本月入伙

全部採用高級鋁窗 正面外牆玻璃紙皮石,用料上乘

面積三仟呎至一萬餘呎 特價每呎

二成定金·十二年分期 尙餘單位無多,洽購從速

貨車可直達廠內,貨運便捷、





Dahlberg 國美 德西 形隱 B

BOSCH

歡迎預訂

房香港馬師道7-11號雅高大厦 23 H 728972

H 754422-33 專人代客泊車

舊水汀爐

英國STEAMRLOC牌 350匹•500匹多個 機件性能良好

電話:12-249621-2

廉售四萬餘元

功效倍見 -----90元 婚 育 大 蟮 蜆鴨會五蛇 ……110元 紅燒菓子狸 ……200 元 京 扒 全 瑞 ……320 元 佛 跳 牆 海爆 ……500 元

各種配菜・要係隨意・各式野味・歡迎預訂 供百事吉·拿破崙·金牌各48元·入頭馬50元·F.O.V.65元 图 80年拿破崙200元·軒尼詩X.O.150元·藍帶馬爹利 10元·黑牌44元 图 1 5 5 5 10 13 5 630222 E GUZHERO

香港印度協會 慈善獎券中獎號碼揭曉

1 10005 12 04716 23 01625 14-04477 25 04047 4 11966 15 03688 26 07153] 5 11550 16 12347 27 02984 6 05322 17 01445 28 05475 7 02544 18 02513 29 04942 8 00876 19 06900 30 10329 9 07041 20 02164 31 11337 10 00891 21 07775 32 10334 **11 03202 22 06787**

特別獎號碼 07653 中英者請於一九七七年十二 》月十五日或以前發電話 K —6826 96與MR.G.T.GUL 接給即往九 能重壓領導一樓上五號 NEW ROYAL EMPORIUM領獎。

承香港上海滙豐銀行(信託) 有限公司命拍賣貴重物業一幢位於 香港山頂柯士甸山道四號) RBL112

茲定於一九七七年十一月二十三日 星期三下午三時在香港富麗華酒店 太平洋廳舉行拍賣

詳情請洽:



仲量行 英國皇家特准測量師 物業顧問及地產代理

香港遮打道霧德隆大廈905室 電話:5-259009,5-231051

• 建中年 • 文二年男

市區租值。郊區價錢

旺舖連租約出售 奎灣區-九龍區

葵涌區 面積 售價 售價 面積 面積 售價 380方呎 \$ 188,600 865方呎 \$ 249.600 337,500 717方呎 517方呎 112,000 745方呎 250,000 -241.000 792方呎 90,000 137方呎 142,800 718方呎 208,300 245方呎 130方呎 85,000 155,400 394,500 255方呎 1,181方呎 146,000 1,373方呎 447, 300 200,000 300方呎 523方呎 1,911方呎 587,600 450,000 252,000 1,130方呎 690方呎

華燃集團 5-258251

香港九龍荔枝角道一堂 養 陰 九 藥 廠



156234 008646 十獎 179804

接洽處

道72號昌興 全 公司 74號地段工業大厦,面向洪祥道及興旺街天后廟 曾預 早 夜神未機神除陰 晚 尿經老能開寒丸 一本頻衰先退胃痰, 粒 型 弱衰化

薬性溫和,無副作用%後或產後失調等症

機能,養陰生血,止,氣壯血旺則精力足

年付款

怡華置業有限公司 電話:五・二二九一六二至五(四線)

面積由壹仟伍佰餘呎至一萬餘呎

縱橫無柱 四正實用 伙樓簡單 工源充足 欲購從速

開始打槽

香港工商銀行大厦

誠爲最理想難得投

位即配售



▷歓迎接洽◁▷

德輔道中99至105號 樓高廿層 招租 每平方尺包管理 費三元冷氣五毫

收租自用均佳·

香港工商銀行總行 租务部 電話5-240021-3

精美說明書函索即寄

優點介紹:

地點適中,到訪容易,單邊, 先綫充足 9 名廠快速電梯三部 • 梯內防盗系統 • 新型鋁窗 • **來色隔熱玻璃,中央冷氣系統** 面積四方平正 • 每層不超過 內單位,管理完善,絕無撐雜

團

灣旅團總滙

住宿:圓山新館·希爾頓·梨山賓館·亞里山賓館·石門芝麻飯店

台灣旅程費(若在香港參團加機票簽証費·由領隊陪同出發)

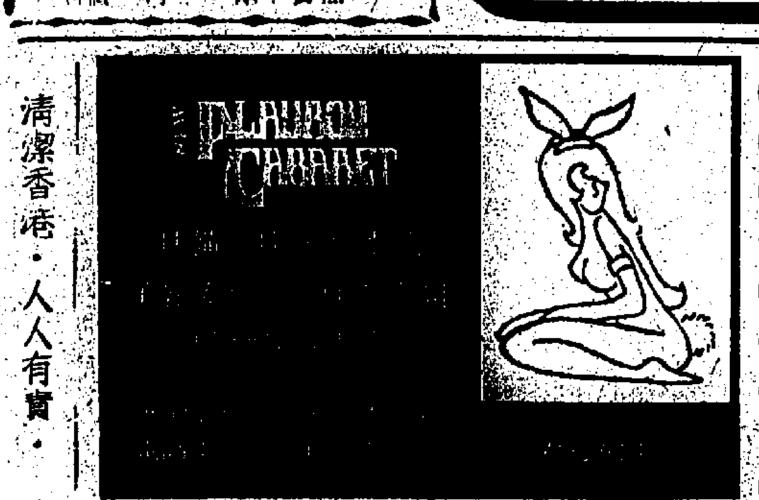
*圓山芝麻亞里山宮麗環島九天\$1150*七天\$950 * 圓山芝麻溪頭富麗環島九天\$1120*七天\$920

*高雄亞里山墾丁知本七天\$950

* 高雄圓山溪頭日月潭五天\$700

* 圓山芝麻日月潭觀光四天(12月24連機票)\$1100

香港聯合辦事房:大道中14號大桌行809字 電話: 5-224765 5 260951 5 235164 夜年5 469957



司

宜防 嚔

九龍界

政府土地測量員會議決定 田明日開始即恢復正常戸外測量工作

認爲所提三項改善條件當局讓

灣仔集體貪汚案判監三警長

梁森上訴得直獲釋

·罰子男年中

鰂魚涌貨倉岡賊掠

限街建築地盤內 振默

四色紫原四 黑点ED指写行导

美國"愛寶廸"A.B. DICK柯式印刷機,機身細小,佔地 不多,乃市面最便捷的柯式印刷機。 無論單色或四色印刷,墨色、壓力、套位及出紙都臻達

專業水準,平滑精美,極受印刷行家推崇。 美國"愛寶廸"A.B. DICK柯式印刷 機有310型/360型/375型,分别 具備不同印度,的確是快速生 財之道。欲悉詳情,請與本

> 公司商業機器部聯絡。 寫你慳錢·替你設想

天祥洋行商業機器部 香港高士打道47號立興大厦 **双語:5-275824**

分期付款及租購貸款

本公司提供直接買賣貸款,貴號如經營機器設 備,何不讓本公司協助增廣銷路?詳情請治:

滙豐授信財務有限公司

香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓 香港郵箱838號 電話:5-798221

旺角分行 九龍彌敦道673號滙豐銀行大厦大堂 電話:3-959614 3-955151內綫563

WAYFOONG CREDIT LIMITED

危險駕駛撞死途

入發覺即送院急救

公司東王分控兩項罪 公司及銀行

可及後陳詞告四 **烧光,第六被告史裸,兩人已於本月九日被数定無候今日復訊。**

新力單槍彩色電視機

色彩更天然悅目

定位之麻煩,混色程序大爲簡化, 彩色遗原度特高,色彩特别天然悦目。 獨創墨直透光條紋——容許更多光色電子 通往感光屏,因此萱面光度十足,色澤特別鮮明。

海創單槍——僅用一支三原色單槍, 免除三槍

獨創簡形螢幕——上下直線畢直,影像更傳神, 永不走樣,此外並減少外界光線反射眩目。 倍增限更享受。

河創巨型聚焦透鏡——直積特大, 二原色電子束只經鏡片中央部份,聚焦性特强, 影像特别清晰。

海創114度廣角顯像管——縮短其與螢光幕 之間的厚度,機身特別超薄,令顯像投射 更準確生動。

耳移形色 越眺越親

SONY。 総代理

新万万片隼

福原電業有限公司 干諾道中122-124號 海港商業大厦19樓 笔話:5-451123

^{總經銷}: 中原電器行有限公司 香港店:中張德輔道中105號.電話:5-445188海道店:海道大厦上階238號 電話:3-678045 △▲旺角店:旺角彌敦道574號 電話:3-300311 △(假日照常) △(營業至晚上十時) 維修服務: 九龍 3-626506 香港 5-630647

20叶 KV-2010HK型

・ 迷你裙邊・結他紋外・同世少年の迷你裙邊・結他紋外・同世少年の迷你裙邊・結他紋外・同世少年の迷り

歲月催人,兀山易主,虎口歷生相遙容路快何如!握手互晞嘘

(前調

。壁上琳瑯· 籬邊芳庵, 壓客豈尋 金戽綠蠟愁腸結,酩酊寫悄長

(前調、郊遊、依東坡韻)

曜。四面吞聲・兩區函浪・四面吞聲・兩區函浪・四面吞聲・兩區函浪。

· 寒角吹暖,瑤臺夢冷,烟雨失孤柔悄已逐朝霞散,水滋更山重

· 掻首蒼穹,麥眸赤縣,瓊樓高處不勝寒。沖

(前調、宜陽雅樂)

。 經氣幽凝, 野菜微度, 脈脈醉春 子規學及壁樹東。 佳約又相逢

鄉。 淡淡花香,疎疎竹影,夢入水雪。 淡淡花香,疎疎竹影,夢入水雪

秋。深類珠澄・心壁玉碎・断夢接残・一般類珠澄・心壁玉碎・断夢接残・一般を表が、一般を表が、一般を表が、

思。昔日宵衫,酒痕骚在,既得是相。昔日宵衫,酒痕骚地,堪笑寫花痴

本。非怨非恩・乍寒乍後・消得留人不住・留者不住・畢竟是

。 歐得實衫換白頭。十年度質姬那情量珠則,老我

有人家。

乙卯飼趾清集合作者

精紗。様外雲別・籐邊香速・玉笠 情線。 横瀬凉池・浴浴清影・精院日

题莊榜字· 二湘香院,勝政古今 西推動館夢雲泉。飛瀑激樂喧

(前調)

年。 水鏡生苔,仙槎浮石,手澤燕當 林閒衡侶還來去,丹體有無烟

TAY UN HAW

公務員乒乓

子哥」堅諾頓以

調子少年遊(題麼竹)———且對紫娥,溯傾紅友,獨醉皆由晏殊詞出,故以晏殊五十字體写正。 惟此調最爲愛差者:嗣律列十一體,然定詞證列十五體,惟此調最爲愛差者:嗣律列十一體,然定詞證列十五體,

原の密葉館版・疎枝群月・幽趣満組の密葉館版・疎枝群月・幽趣満組の密葉館の変異起・造化理歴を

の一次ででである。 の一次ででは、 の一、 の一、 のででは、 のでは、 のででは、 のでは、 ので 一曲瑙季,後周私語,向我示思一花笺去珮如應召,齊舒是天人一

作。 明月季節・機高寄寛・阿 小坡夢覺行遊處・客

。萬里藍空,數曆碧水,一點 太平山色入े秋 。佳 。征雁南飛·雄鴉東去。 風潛氣疾烟**酸**淡,既 (前調、秋室)

天地一沙

。絡緯初鳴,吳江優**睦**,好景美如一章籬菊放傲霜枝。鴻雁又南飛

司。 ?番嗚四野,魚更三躍,此際好塡 。 寒波似鏡光如水,何處覓佳期 千里同心,二分照影,我愛夜眠 冰輪細碗幾星稀。情意寄相思 (前調)

呼影共倫

寒花塊。 忘言。眞箇似曾,性既相換,狼帶 忘言。眞箇似曾,性既相換,狼帶

() 「師有學秋,整鴻翻日,7 山河欲奇特凝釋。往中

國明

天。 世遊沉淪,楚些徒嘯,當

(前調、憶遊金愛) 陳崇興

,溯傾紅友·獨醉映風

7、水自東流,山流北向,惆悵暮烟7水自東流,山流北向,惆悵暮烟 (前鍋、用柳永胜)

(前調、九龍鄉續登高)

旣白

授Ւ体?一个人。
一个人。
一个人。 (前調、灰珽陵社盟館)

乙卯詞祉第廿七期雅集詞稿

取清

· 韓親詞有明翎玉臘梅枝好句,故又名玉臘梅枝,隨都詞名小年宜春遊,莫使顏色橘」。見周邦彦片玉集往。宋元人均依此塡。鮑昭行樂詩「春風太多情,村村花柳好。此調見晏殊珠玉詞;或者晏殊所創作。故此酬以晏殊體爲正

高。 英擬黃花·國前草勁· 一

容蓮郷 處處好留

快市牌1730 使你工作快捷

一,約記別國,情多野老,管夢到黃

流! 一枕冷三更。 金奉华城 如今寂寞空房内。

(前調、次珽陵兄顧)

潮。無限幽思・玉樓影寂・

(前調・闔怨)

○最語頌思・心絃佳話・明月搖霧篩影・顯鐙移漏・香暗度

の紅蕉影響・緑耶陰下・丼坐話網の紅蕉影響・緑耶陰下・丼坐話網を工業局共清遊・挽手駿暗鳩

秋。实盛凝花・積波姿配・静鎮一度如今老去情殺在・明月未東流

烽烟縱塊家何在?無計整顯鞭

國。



總代理:宏記有限公司 電話: 5-220888, 5-221500, 5-233918. 你的不熟



(A) B 3銀行附屬機構 美國華盛頓國際

愛拿 縫籾 花樣百



「靈拿」之卓越功能,解決妳在闡骨、開紐門上的麻煩。 且備有暗針摺縫及三針縫初。滿足妳在縫繞上的講究。「受拿」更累實 多種可替換之罐花針盤。能車出多款花紋。適合各不同款式及布料的服裝。 「受拿」衣車,最能表現妳的縫籾技巧及發揮妳的設計天才。

現設有十八個月分期付款,月供94元至127元,手續簡便?

總代理:端馬力洋行 先施公司 人 國際大厦地下商場018室 電話: 5-451440 九龍亞皆老街83號

FACIT 機及複印機等等。行銷及 服務遍設世界一百三十餘

是滑道伕花築堤及「門神」索夫。英國鋒將要攻破遺兩員身經百戰,及歐洲最佳射手之一的哥斯與在前線攻堅外。該歐後防將由兩位

且滑英國險能否在主場球迷之吶喊助威

世 果

區第

准美足球表演

際賽

館交

月時

意隊 即 闡賽生

首仗

超級一球星。若果我們不能深入對於底緣,這就會令致英國緣態所吸引。(該役西應勝二比一),英國明戰電大利的主要問國際的翼鋒及中場表現。他說:「最近我觀看西德對意大利的仗的辨確。

、朱豫 紅日院 陳廣 明 • 、学及,天 架傑:領雨

揮跳跳二一六

即日港北 ル展開

右

)林德斯艾手射堡登哥典瑞 世年四七九一在(號13左)動斯 •和購口比口以方雙,果結仗

福・除事

· 獲成複

哥登堡

百級在

主初四場級年

雅麗(足

景を選ります。

0水零界决

十・例 盃余務・首委主記・ と二一報 奏及外以委郭席者昨 5月切委。・・ 該由
王邱招日仁

書

類月

吳,運校院書女智上 检察及十目女是成紀勝。,。公五於田 · 先接公豐主題 積錄者多十十衆兩本徑名 創打比日日動在十動院

突祿: 禺

、除型所

類員康報

链文除小

此致美、而升助

・詞・二系族會

(雙冠軍

图彩图

(雙冠軍

曾桂芳

院運動會吳多泰夫人

居貴英



乘李張王 志炳志展 强雄培健

林推站 守納像 炉管明 質 來 布

尼帽運

防該而。 - 昇離離相南獲較頭聯 最可今南尾亚科不當實際公場賽 多以屆泰場。 - 毘遠的戰乃民誓亦今 人取更畢消今死的角衙屬為然有晚

多此杰按照必手况•中一省可编

李推跳跳一八四二一六 項

班球 透高欄尺尺尺尺尺 目

福冠 疑朱曾曾羅區羅羅 第

張羅 陳朱朱胤曾黃余區 第 玉潔 麗美風婉桂麗嘉瑞 — 珍芳明翠文貞芳芬帝貞 —

簡劉 梁唐畢陳盧盧陳梁 第 婉秀 麗惠美玲婉婉麗悉 第 苏琼 姚芳娟奇貞貞明玲 二

架割 朱劉陳鄭陳翠池楊 第 懸瑞 佩秀麗深玲美耀嘉 四 鈴萍 女琼明玲玲卿動麗 名

謝黎陳盧方李輝梁區孔界

洪基

粉仗兵高南定·下兩則事學力觀公一屬政羅洞場簡字次對時·秩三一伊·籃

生· 券南半尾對時· 祭六宮演事甲在賽開

爲此·解·不架門。泰圓主 是較本與激獨符·大致蔣持

全級位出志體主服,本 部計百数。格識。 東周 成得尺質同, 今林運 級失等當時母本日匹勒

上頭局便過用目克介

成利·轉之拼音—在台次被然處整·學元門對 時·雖七民警場歷

模型

但

175

在港於員七歸C士爾兩三前一時一入八。卡··周梅爲 路路及世·宇 臣丁上界成事 等與周盃續登 ・丁世へ為陳

館仁二負以。・塩



我佳單車手, 女將實絲榮膺世年度世界單車塞

逃擇。一個方法是現金,每方所補做更是一個複件而要耐心解决的問題。一時完工。

馬泰湾

好方面都是三線行車的。九旗鐵面的建設,今年年底,獅子山的

業區

鎭市新成展發速迅門屯及田沙灣荃 一設建化代現海塡山移舉大

台 \$1.540

錄音帶及

· 更是把法定中中 與人, 法庭採

各種牌果顯規不功效。

則

精美的洋服 秉承伊利莎白時代傳統製成

各大洋服店 挑選布邊 有此字樣及標誌之衣料

T

義賣 金冠 大酒樓為贊助. F 金尚希各界善長早日定 原桌正宗佛跳牆卅席 百萬跳 7 国 AKE 公益 、襄善舉 金起見特

牆每桌特價壹千五百元

來深得社會各界 金冠 **本酒樓巧製福建名菜** 」製作確與別家不同是故顧客紛紛介紹 仕推許一 經品嘗無不讚賞均認 市





美國「士高」玻璃爽髮膏 清爽透明潤而不膩

現代男仕最佳美髮用品

®註斯商豐

偉大發展有限公司

更改公司名稱

一〇一五至一〇一八室)之董事局宣佈自

香港)有限公司)"。

偉大發展有限公司(

一九七七年十一月十五日

鴉鮑角訪古

爬持紡織貿易秩序

展有益身

消費委會處理投訴方法 **順得其他世界國家借**

介帮珍藏鼻煙壺廣告

該公司之股票在九龍證券交易所掛牌

英籍啓事

一八號之四層樓宇洋房及其八號之四層樓宇洋房及其八號之四層樓宇洋房及其八號及其延展地段連同上蓋八號及其延展地段連同上蓋

佩珊

面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之申請雖化英籍如有任何人士獲知任何理由認又名真英顏(MOK MEE NGAN) 住香港 籍啟事

命

程請向業主律師索

貴重物 指土 斯登記 為內地段 li

上述之面積爲一千三百五十一平方英 他物業之批期爲九百九十九年期由一八四三年六月二十六日起計。 他物業之批期爲九百九十九年期由一八四三年六月二十六屆高樓宇(包括二層地庫此物業座落於香港在田土廳註冊爲內地段

沈林鄭林鄭 正顯康顯若 揚隆麟達敏

一平方英 挧護採用夏季時 間者另有

沙嫌貪汚

元保釋候訊

下 港 佛 教 师 合 會

本會學辦學學教育中國與學教 一九七七年十
日在佛教大雄中學育來抽一百個中獎教授 一九七七年十
日在佛教大雄中學育來抽一百個中獎教授 一九七七年十
名大 中獎 名大 中獎 名大 中獎 名大 中獎 名大 中獎 名大 中獎 第 4 08491 61 13/9 2 018910 22 054567 42 059055 62 1/9 2 018910 22 054567 42 059055 62 1/9 3 340166 63 2 227488 43 061466 63 9 4 001901 44 220437 44 288149 64 5 350656 25 007259 45 244776 6 6 316311 26 271049 46 029999 6 3 30168 43 2447 7 7 059501 27 181489 47 13189 7 7 059501 27 181489 47 13189 8 029642 28 131658 43 2447 9 258978 29 332640 49 12 7 10 032850 30 264384 5 7 10 032850 30 264384 5 7 10 032850 30 264384 5 7 11 008954 31 319569 51 12 291502 32 077127 5 7 131595 34 333482 33 055734 14 367506 34 343329 15 175828 5 2348 9 16 188800 36 187 17 181536 37 2 1 181536

强後硬要多躺在床上 在屋期日, 事前都有

。 豈科我們一等就是六、七天都有人來修理,後來我們無由七樓鴻下來,弄到鼻氣驚天。我們曾向房屋處投訴。但住在何文田邨×座六樓。數週前發生過一件很不愉快的事

請問日間那有成年人去辦事院 否則不堪。如果在夜間投訴那 物事處不准我們用電話投訴,

(勿兄弟拍賣行啓 者自理特此聲明 (如兄弟拍賣行啓

拍賣貴重物業庫 香港欖勿兄弟拍賣行啓

其向布政司報告之·此图。 工變知任何理由認爲不應准其實 地新界石梨貝新區第人座1540室

統籍啓事

、籍啓事

孤哀女

厚秀婿」即仁顧

孫男芝

孫總 歐陽仲鈿

孤哀子厚崇 厚厚 媳鄉鄉海海

《(二)將上述文件沒預付掛號郵寄九龍觀塘開源道六十一號內座二樓寄《四)將上述文件沒預付掛號郵寄九龍觀塘開源道六十一號內座二樓寄《四)將上述文件沒預付掛號郵寄九龍觀塘開源道六十一號內座二樓寄《四)將上述文件沒預付掛號郵寄九龍觀塘開源道六十一號內座二樓寄《班被告欲數比案進行答辯。汝必須於刊登本通告之坦址。

馬 次 時 明 府 格

是上述股息者,務須在十一月廿五日下午五時以前來本公司辦理過戶爭續。 一九七七年十一月廿六日至十二月十三日首尾兩日在內,股份過戶工作暫時停止。凡擬秘曹索取。 後敗東有權委派代表出席會關及選舉,而該代委毋須爲本公司股東,代委委任養格可向允七七年十一月四日

一章事。 一章事。 一本年度末期股息。 一本年度末期股息。 一本年度末期股息。 一本年度末期股息。 下午五時三十分,假座九龍梳士巴利道半島酒店舉行,議本公司第五十五屆股東週年大會,定於一九七七年十二月 承董事局命 梁恩護啓

日星期二 通 電力有限 告股 東 啟事

公司

小處· 友華隆米美 地址:九龍大南街二六八號 電話:三一六二四三三一(十線)火車總站紅磡碼頭形底陸道口)地址:九龍紅磡場行道十號(接通

^{安處}:世界殯儀館 親屬繁衍 恕未盡錄 明年三月初舉行

年美國雙週

Harbour Engineering

海港工程有限公司

聘請材料測量員及估價員

公時間 內電 5-724236-8 內經 318 林先生洽 [刊]

投訴浪費食水

龍頭水管漏水

請撥電話

5-726311

3-948261

超過2500名青年基生,從1973年起,因得到我們的協助而成

功地前往海外升學。查詢、委託、請即前來專業輔導升學的

西太平洋海外升學指導中心

Montreal Technical College, Devry Institute of Technology, B.C. institute of Technology, Lambton College, Advance Business

Shaw College, Career Canada College, National Colleges •

High Park Private School, Toronto Matriculation College, Woodley School, Red Deer College, Alberta College, Concordia College, Columbia College.

College, Duffus College, Marvel Schools of Professional Hairdressing,

Academy of Film Art And Drama, Central School of Speech & Drama Centre of Economic Ane Political Studies, The Cristine Shaw College

牙唇助與、護理、鄭理、發棄實驗、電合及電視度整等科新生。 〇一月入學,須于77年十一月前辦公申請手續;明年九月入學,須于78年三月份

速成、遊學英文先修、新制TOEFL速成、中學會考英數速

G10至G13各班新生。畢業後保證升當地各著名大學。

〈九龍尖沙咀星光行1227-1227A亩。3-695577 3-684403

《本中心無輔導出監查學及移民而設之·英語·職業會話

補及日語職業會話等班,即招12月份新生。

Redrice High School, Holborn Tutorial College, St. Mary's Gate, The Cambridge School Of English, The Mendoza

• 會計 • 酒店管理 • 秘書全科 • 電器工程 • 電腦全科 • 電

Training College, Language Tutiton Centre, The Central

機械工程、化工技術、廣告設計、量內設計、變型設計、時裝設計、

具理工學院建築學高級證書爲合

各類土木工程估價俱有相當認識

,具理工學院土木工程系高級證

Company Limited

房屋署 决採取 望居民合作

司 署 請 願

,25至35歲,

在元朗區工作,應

的 用 一四 七

徵者請親筆詳履歷

農場顧問

宿舍。

第90/77期

攪珠結果

9

15

19 20 21

25 26 27

3 4 5 6

16 17 18

28 29 30

32 33 34 35 36

○理律 (根) (限)

五公 留司行

司機

文書理即

新失主向香港仔管署署長(町話:五——五二四二一九)接洽。 如膠儲密箱一個及錢鈔若干。 一九七七年十月十四日上午入時於香港仔與和街近田耐街公園內拾獲

香港 政 府 工 面 署 即是原籍。 如主要重量 原籍。 如主要重量 原籍。 如主要重量 原籍。 如主要重量 原籍。 一九七七年十一月十二日 發出 口 授 權 書 一九七七年十一月十二日 發出 口 授 權 書 一九七七年十一月十二日 数出之数出口商(紡織事務)通告:第三組工商署署長 實佈由一九七七年十一月十二日上午九時起,物件簽發出工商署署長 實佈由一九七七年十一月十二日上午九時起,物件簽發出工商署署長 實佈由一九七七年十一月十二日上午九時起,物件簽發出工商署署長 實佈由一九七七年十一月十二日上午九時起,物件簽發出工商署署長 實佈由一九七七年十一月十二日上午九時起,物件簽發出工商署署長 實施 表面 一種 書

秘書及委員

語專銀代

會校

在

图

聘請電腦程式設計員

一、大學或理工學院電腦系學樂; 二、具有一至二年之程式設計經驗; 必須能隨時外出旅行。

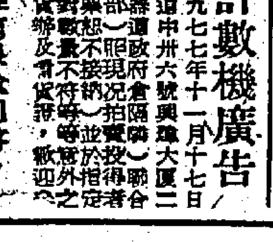
操作 PDP 11 之經驗;

香港郵政總局信箱六十四號

香港上海滙豐銀行 人事部主任

康聘者之主英條件

香港考試局秘書



減少黏液分泌,恢復正常呼吸

睡前滴數滴於枕頭上。能使呼

「花碧氏」。爲無色不油膩的

吸暢順,睡眠酣暢。

• 尖沙咀商業旺地

000000

0000000

·附近銀行酒店林立

•每單位面積610呎起

適合寫字樓、醫務所、社團等

·往來港九機場隧道方便快捷

• 中區最繁盛中心

光線充足,間格方便

租務代理: 聯邦代理有限公司

電話: 5-249311

●中央冷氣系統

●即可入伙

第三屆委員產生

適用於

測驗受環境影响少

華英昌有限公司旺樓租售

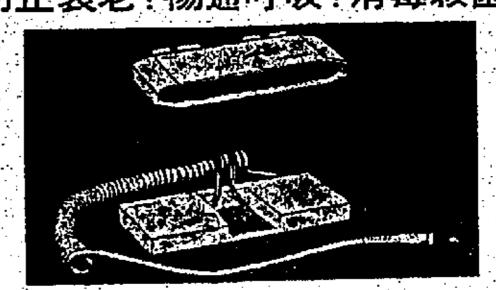
電話:5-456208(9) 彌敦道旺舖連閣一千七百多尺

彌敦道232號近佐頓道口,冷氣設備

威靈頓街174-178號 · 快將入伙 一梯三伙,只餘數層,欲購從速

• 酒樓則數層,萬多方尺,百貨銀行均合 ●冷氣寫字樓220至2615方尺。

新建唐樓、舖位、寫字樓、住宅



福、周智常備,延年益時,夏季對於「冷氣病」者 極有學益。尤其對於嚴冬季節,抵消電吸爐引起 之乾燥,有滋潤皮固之功效。

不限季節・日夜使用 \$ 毎具紙售港幣

依利貿易公司 電話:5-734050

洽詢處: 皇后大道中158-164號十二樓

華英昌中區大厦・皇后大道中158-164號

佔地十萬呎,泊車六佰架

旺角區最大

寫字樓/旺舖

一樓商場隆重推出・各界人仕勿失良機

商業中心

單書訂約預

不合界人士留演為輔一 天,加強菜務上之官仰與哪一,特斯各点調在炎在本個刊登,以完一現正院被聯理編集中,為使因拆翻邀移而無法收到診種沒有一电)內有「工产」,「醫療」,「學校」,「社團」等名餘,一电)內有「工产」,「醫療」,「學校」,「社團」等名餘,

各

香港科學儀器社 九龍清教道573號A地下 (3)—857192 - 303609

接建築紫鐵包工 公司

保證照工務局則樓標準

拾九九七

坐一九七七年**十**

肾上降 5-795128 假日照常

法國利住製薬廠出品

権行為、以上参攷按類例入。 跳」、「肚園網覧」で、「工商名衆 請在此機内塡明」「啓立一覧」、 及十二個字收二十元。 及多限登网頭大字登出。一行限大個字收十元本項用六號字登出免費。若特5.用

所供願新被眾。專船選说。易於控制。本廠產品高拉力一樣,與地解狹窄影响施工。



1978 明德社主編

中國語文 (-上) ・陳大爲 ・周淑嫻・

(甲) 讀本問題: 曹國論戰

左傳 《一》其述曹國強戰一文的主旨和內容大製。 本篇主旨---

本文主旨在記齊魯長勺之戰的經過,其中更淺重 地表現了各國際土曹寧的政治識見和軍事才能。 文中對此次戰役的開始,發展,結束都有稍乐的 叙述。同時也介紹了魯蘭能以小勝大的道理所在

首先點出數事發生的時間,跟這介紹習,以 在野的身份讚見莊公。他挺身而出的主要原

第二段——「問何以戰……」戰則請從。」 此段為曹圍見莊公。共識大事,從二人對記 中帶出了譽國所具備的戰勝條件,主要在於 得民心・所謂「大小之獄・雖不能祭・必以 情。」這正是愛民的裘現·君旣盡心爲民:

因在於朝中無人。所以本裔敦國之心。出而

民示自當盡心於君。 此段直接叙述長勺之殿的情况。今招了曹邕

的軍事才能,軍用「家處我盈」的戰略。和 細心恐擇時機,體髮敵情,終至大勝齊軍。 第四段——「熙克……故迩之。」

WAH KIU YAT PC

.以可聞向莊公剖析運用戰略應勝以因滿 · 作)左傳以事需要,能從記述人物的言論來剖析史事 (1) 從曹,與魯莊公討論順戰的一番對話,分切

曹▶的政治見解。 (2) 試就「長勺之職」的過程和戰果討論曹勛的 軍事激見。

(1) 曹顯深明要蹤勝敵人必須民心歸附・而要得

民心却必須施行仁政的道理。因此當他和學 **亚公司論如何去僱職的時候,便特別清重要** 肯定遺得解的先决條件。當曹氏問發莊公恃 音什些和英交戰時,曼雅公先後提出不獨等 次食和用誠信去祭神兩個例子,認為可以得 · 造人民和神的帮助,但這番話馬上給賈氏的 捷而有力的說話加以否定。並後發莊公提出 「大小之嶽・雖不能鬆・必以俯。」還句話 **設出了,曹氏便立即首曹,認爲是「忠之殿** ·山·,可以一戢。」單從這變句短短的對話, 便足以看出曹勛的卓越政治識見。

因爲關以民爲本·國家如要强大,一定要民 心锅向,圍結一致,尤其富國家選遇外歐時 ,民心是更重要的。要得到民衆擁護,唯一 的條件便是國君須盡心爲百姓。仁學愛民主 這談當區家有外惠時,人民才會同仇敵愾。 **發揮最大戰鬥力量 ○ 莊公能乘公决獄 • 這正 是仁政的表現,實關知道魯國民心的屬一的** 那當然可以與齊對抗了。這個政治識見卓 越不蒸的。因爲齊、魯的强弱聚殊,在兵力 上魯國是無可恃的,惟一可恃的便只有民心 · 士氣 · 曹農能抓緊了道點 · 可見他洞察力 **漫,政治跟光銳眼獨利。**

(2) 長勺之戰·魯軍能够大勝的原因,除了器師 有民心用之外,另一點就是曹劇的戰略成功 主要來說,質別能恰當選用了「彼端我盈 」的變質。晉剝架明「大戰,勇氣也的逼理」

· 所以當莊公刊備進攻時 · 他說: 「未可」 • 润至齊軍三鼓後• 才說:「可矣。」因爲 常漢軍一鼓時,士氣自然非常胚盛。那是說 不用尚的·但當二波·三波之後·魯軍仍毫 無反應。齊軍自然以爲帶軍不敢應聽。軍心 不说便影解不來。相反地。帶軍本巴是士氣 激品·但却不許發励·在敵人一被·再被之 下,軍心酸來愈激烈,敵人三鼓已過,魯軍 門忠已達到最高昂之際,正如新之在弦。不 可不發,是投銳利的時刻,這時號令一下, 以股高品的門志對抗巴鬆懈的軍心,自然是

大游無疑・這是曹嗣戰略成功之一。 其次·當齊師敗退時·簽莊公欲立即追 計,實氏却又流:「未可。」「下車細視察-海,再上承和领债等一番,才说:「可矣。 **」**沒雖然不是關路之一,但却獲勝的因由 防齊有作。一定在「祖其撤亂」。望其廣願」 ,然後才追擊,也可見暫氏的蓝慣細密,識 見紹卓。

(乙)語文練習 (一)阻設理解:

存出。

古之學者必有師,師者,所以傳道受業解於也 · 人非生而知之者· 熟能無盛· 慈而不從師· 其氣 然此·終不解矣。生乎吾前·其閒道也·因先乎吾 ·吾從而師之·生乎吾後·其間道也·亦先乎吾 哲從而師之。吾師道也。夫州知其年之先後生於習 乎?是故無異無變,無長無少,道之所存。師之所

党乎!師道之不傳也久矣!欲人人無惑也難矣 1古之聖人・其出人亦遊矣・猶且從師而問焉。今 之衆人・其下聖人也亦遊矣・而恥學於師・是故聖 益聖, 愚益思, 聖人之所以爲聖, 愚人之所以爲愚 ·其皆出於此乎?愛其子·澤師而敎之·於其身也 則恥師焉。惑矣?彼童子之師。授之盡而智其句 適者也。非吾所謂傳其道解其惡者也。句識之不知 · 惡之不解 · 或師為 · 或不為 · 小學而大遊 · 吾未

見其明也。巫醫樂師百工之人,不恥相師,土大夫 之族。日師日弟子養者。則惡恐而矣之。間之。則 日彼與彼年相若也。這相似也。位卑則足黨。官席 則延淚。嗚呼!師道之不復可知矣。……是故弟 于不必如師。師不必賢於弟子。聞道有先後,術業 有事攻,如是而已。

(節殊韓惠・節設) 1.作老師應具備的條件是: 1.有相當學歷。

3.能够像授他的墓間 ·4. 懺得釘覆 o · 5.明白一切事物的追继。 A. 1 3 4.

2.年勤比學生大,經驗豐富。

三期星

B. 2 4 5. C. 1 2 3.

B. 1 2 4.

C. 1 3 5.

D. 1 2 4 5.

D. 1 3 5. E. 2 4 5. 2.一般人不願跟從老師・理由是: 1. 灣醬是小孩子的事。

2.只有惡人才需要老師。 3. 银從老師是一件灌取的事。 4.假若老師地位卑徵,恐恨別人看不起自己。 5、從師只是隨得當本的句質吧了。 A. 2 3 5.

E. 1 3 4 5. 3. 一盟益盟 · 愚益愚」的成因是: 1.一般人不願跟從老師。 2.型人齿不恥下間。 3.老師多不能授業解感。

4.一般人沒有聖人那樣聰明。 5.一般人不明白「弟子不必如師」的道理。 E. 2 4 5.

4.本文的三旨是: A、解釋老師的意義和從師的重要。 B.說明巫監樂師百工之人的智慧。

C. 指出一般人不能成爲聖人的原因。 D · 說明老師激發的苦心。 E . 分析—般人比不上孔子的原因。 (乙)細語下列一段文字,然後用自己的文句巴答所的印

> 学斯者・楚上蔡人也。年少時・爲郡小吏・見 更舍剛中風食不潔。近人犬·歌篇恐之。斯入倉 觀倉中風·食強栗·居大麻之下·不見人犬之憂· 於是李斯乃放曰:「人之賢不肖譽鼠矣。在所自愿

> 乃從荀卿學帝王之術。學已成。度楚王不足事 · 而六國皆弱。無可爲建功者。欲西入秦。辭於荀 卿曰:「斯閩得時無意・今萬乘方爭時・游者主尊 。今秦王欲吞天下。稱帝而治。此布太勋**隆之**時而 游說者之秋也。……故詬莫大於卑懷,而悲莫茲 於窮困。久處專**畯之位•困苦之地•**非世而無利。 自托於無點,此非土之情也。故斯將四說秦王矣·

1, 宇斯智見更舍和官倉中的老鼠。爲什麼產生既與 ?他很悟了什麽? 2. 試把李斯而荀卿告辩的一段語。以第三者的立場 用菩體文改寫成間接叙述的文字。

上期答案)

一)挺護理解 B . C . B . A .

二位宿有各舍宿座三建共

二分三担負府政費築建萬卅百

(二) 撒要 六十多年前中國已經開始改革,至今仍未成功。主 因在未架微了解中西文化異同前。强把外國的改革 方式。制度移植中國。逐構成大裝。中國其獎千年 文化·不應只知模仿。英國不流血革命·日本的面 對辟利和失敗,都值得我們深思。 (93字)

賜 洽 處 機社地址: 香港简里语道106至110號 中国体甸乍街華人銀行地下 旺角辦事處! 旺角上海街749勋地下

麼

(三) 大七八一〇一九龍尖沙咀漆成道/

屯門74號地段工業大厦 每單位伍仟餘呎至柒仟呎 一九七八年四月完成入伙 訂價特廉歡迎駕臨地盆參觀選購

接洽處:田氏塑膠廠有限公司 九龍涌牧道72號昌與大厦九〇二室 電話: 三——大七三〇九—至四

北角區:七姉妹道20號武四層高

华山區:羅便臣道96號向南

海堤街全新舖位出租



售價八萬餘元 啓明建業有限公司

商業樓宇出租

O永吉街住宅或商業全層七百餘呎租票 ②整尼地城商業區旺鍋出租。四百呎至七百餘呎 中国离字接由四百餘呎至仟餘呎設備齊至 冷和電話:1H-249311

黃竹坑道四十號新建最新型貴寶工業大厦四 樓A及B座共約3,640呎單邊有騎樓及車位適 合高級工業及其他工業寫字模貨倉之用有意 者請至上址臨零

本報讀者・購買力强 本報内容・包羅萬有

中區永樂街45-47號三、四、五樓

電話:5-453057

500呎 \$1,000

司餘數伙

歡迎參觀

樓

月供七百

平過交租

711

10009天 \$ 2,000

本欄廣告

費廉效大

官塘地王·交通方便 模身特高·光線充足 香港大進中313號地下 電話:H-431336 · H-431337 🐣 地盤: K-890035

青山道七千伍百呎至一萬伍 千呎地下工廠貨倉

K939634王先生洽

厦 西環大道西590—596號 住宅:五樓B座二房一廳運平台 1,290呎 只餐\$213,000.00 五樓D座二房一調連平台 1.270呎 只售 200.900.00 五樓E座二房一調連平台 940呎 只售 190.000.00 租金 3,700.00 800 餘呎 租金 11.000.00 3000餘呎 596號地下。

即寅即住首期一成餘九成可分十年以息付秦 永安祥置業有限公司 5-430303(七級)

七百餘呎 德輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大厦

三百餘呎

寫字樓面積數百呎至一千餘呎 電話:H244133內綫223或224 香港華人銀行租務部洽

銀鑛中心大厦 大嶼山梅窩碼頭

旺舖二間酒樓萬呎 特價租售 洽詢電話:5-252497 5-252557

超值模字尚餘數單位即置即住首期一成餘九成可分十年低息付款 (105年期) 九龍旺角花園街183-189號(近太子道) 四樓A座三房一處選平台1,250呎只售\$204,000.00

七樓A座三房一嶼向南三面單邊 只售\$165,000.00 永安祥置業有限公司 電話:5-430303(七號)地盆電話:3-956430(優期開當)

因事權港無阻對可交去讚電5-241758李治 中區寫字樓出租 **德思立街58—62號** 面積六百餘呎

治祖電話5-257111影墜

1.100呎租三千二百元

1,000呎僧25萬

香港仔廠王租售

電話:5-281622

司

11月25日 12月 2日 12月 9日 12月15日

AMERICAN PRESIDENT LINES

P. MEKINLEY

P. TRUMAN

本公司奖油四號碼頭亦事區 收貨站:獎浦四號率頭 配話12-246121 貨鐵內顧客服務部:選仟立與大厦四樓 落貨紙及提貨單部:中區療樂大厦地庫

P. VAN BUREU

★特快船期13天直達羅省

三天到星加坡,五天抵達椰加達

非路壓總統 及堅尼總統 温寶藍網統

超斯區總統

輪

岸及東岸捷運

椰加達直通慈輪

11月16日 11月24日 11月30日 12月7日 12月14日

11月18日

戦話: 12-278021 警察部: 5-278125 戦話: 5-280025 戦話: 5-266041

迥 明

八嬴來港 黑

項海大工作四

用新

香港一日本一夏威夷一美國東西岸一歐洲 12月12日 12月13日 12月26日 12月27日 12月28日 12月29日 元月10日 元月11日 元月12日 · 元月4日 · 元月17日 · 元月18日 · 元月19日 --- 西 菲 縫 **承数20灭促新赴西非夏葛港。在**紐約由地中海非洲航線公司敦建。全區約四十五天。船到後即可在該國 東南亞區貨箱貨運服務 小呂宋

垦后大道中发邦大厦廿四樓 電話:5-237071,237031.

奏涌收貨站電話: 12-241268

香島輪船有限公司 HONG KONG ISLANDS LINE 古港聯邦大厦主樓 审話:5-254481 十級 5-262622 - 239911 - 247260

幾收貨箱貨 香港至波斯灣線

直航:刁拜、巴連 達文 第一次24/11 25/11

第二次8/12 10/12 LAMMA ISLAND 第一次 9/12 10/12 可 第二次18/12 20/12 WAGLAN ISLAND 香港至紅海線

CHEUNG CHAU (紫收愛德哲特貨鐵

原行

進口船期 *** 担港** 21/11 氏 計 輸

24/11 LAMMA ISLAND 香島貨櫃輪 ISLAND CONTAINER 28/12

敦镁:九龍倉部連橋(二號叫)電話:3-678739 資務: 獎浦4號碼頭 電話: 12-249545

澳門代理:蔥醬 洋行 電話: 82017 - 6062

SHOWA LINE 昭和海運株式會社

全貨櫃就線(張收冷藏貨) 往美國西岸及加拿大等埠 (郊收日本、台灣及小呂宋貨機)

M.S. "BONITA ACE" (VOY. 41) M.S. "ASIA ACE"(VOY.46) 飛航雅士輪 M.S."ELECTRO ACE"(VOY.2

M.S."DYNAMIC ACE"(VOY.22) **半直航:小呂宋**•

"数货只期:船到前预天下午五時 一收災站;九龍油塘灣太平洋倉庫有限公司 電話:3-480915,3-481775. **跨涌現代貨組碼頭 電話: 12-268289.** (日本散裝質低用養領收貨站)

SANKYO LINE 三協海連株式會社

十一月廿四日红港 M.S. "CAMCOT" (VOY.1)

直航: 提加坡。 丸 (VOY.12)十一月 M.S. "YAMATO MARU" 間各收貨人即來本公司數理船邊提貨手級,否則將貨仔倉 • 所有一切實用及員。火。水體等層外。穩健收役人負責。

貨幣付貨需惠臨 CENTRAL MARITIME LTD. 皇后大道中等福行"大楼"最高:5/257091。 美國太平洋遠東輪船公司 英國 西岸航機

· 東收:士托頓、巡邏、英提貨債。

PACIFIC BEAR 十一月十九日到港 二日截貨 T. L. CUFFE 十二月三日到港 四日各行 十六日都貨 GOLDEN BEAR 十二月十七日到港 十八日開行

CAVN中南美加勒比海FMG 委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營公司 Buenaventura, Cristobal, Barrauquilla, Paramaribo, Port of Spain, El Guarnache, La

Gnaira and Maracalbo TARPON SILVER 十一月廿一日抵佛

Calling: Cristobal-Barranguilla-Kingston- -Santo Domingo-Maracaibo-La Guaira-El Guamacle-Port Of Spain and Puerto Cabello. Santa Marta and Cartagens also Acceptable

中国都外大厦25学 電話: 5-225046,5-236171. **荃灣美選灣一盃九號** 12-437283, 12-437220.

輪船公司

WILLINE

香港——中東紅

举務部連結:5-262071(204) 澳門代理:與配行 宜安海11至13號 電話:249

往:曼谷、星加坡、巴生港、庇能、 加爾各答。吉大港、仰光。 (到)

大大韓怡美利于一月廿六日 十一月廿七日 ★不往巴生、仰光 HUGHEVERETT 十二月八日 十二月九日 新菲島怡美利 JOHNEVERETT

注:名古曼、門司、神戸、横渡、签山、仁川 發利恰美利 十一月二十日 十一月廿一四) FERNANDOEVERETT **茂利伯美利** 十一月廿五日 十一月廿六日 MURRAYEVERET

往:是加坡,椰加達、三寶鷹、泗水 《利民怡美利 RAMONEVERETT

發利怡美利 十二月十二日 十二月十二 'FERNANDOEVERETT 位:客拉啦、巴士本、刁拜、斯林沙、科威特

阿布達比及姿文。 STAR ALDEBARAN

直航 澳洲 學製 墨爾砵 阿德智

電話: 5-233186-10

《Bunga Angsana 12月16 12月16 12月17 **建涌线通照 電話:12-246121**

NYKLINE

航線	名 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	開航日期	直航
地中海	KAWACHI MARU KII MARU	11月17日 12月8日	地中海各埠
紅海	HEIDE LEONHARDT IYO MARU	11月18日 12月13日	紅海各埠
東菲	SAGA MARU	12月11日	東非各埠
南 非	A VESSEL	12月9日	南菲各埠
北菲	TETI-N	11月18日	北非各埠
哲大港	WAKATO MARU	11月14日	古 大洪久塘

羅立信船務公司 加勒比海航链

東---加勒比海各埠 安娜保路士」輪 ANNA DRACOPOULOS 「布圖力士」輪 M.S. PROTOCLITOS

十二月八日抵港 十日開行 往:基利士多堡、盟周安、惡 多明高及京士頓、西班牙港。 FOR: CRISTOBAL, COLON, PANAMA CITY, BALBOA, SAN JUAN SANTO DOMINGO KINGSTON & PORT OF RPAIN 收貨站:香港北角聯基及顯坡聯基貨倉

香港代理:福來輪船公司 香港:中區康樂大厦21樓 **監話:5-233181(十級)** 貨艦代理:麥達初父子公司

本日

BARBER LINES HONG KONG LTD. 百保利輪船公司

barber blue sea

八七 拉德行港 地及開抵 開抵 可加行港

收貨站: 尖沙咀九龍倉8號倉(由五號閘入) 豐計:3-687585。3-675151(內缺208,210)

渣華(香港)有限公司 代理:渣準輪船公司(NEDLLOYD LINES)

香港 5-241181 九龍 3-955121 读門 6463

航錢 | 開航日期 | 直 航 利來程與 十一月廿八日 南非毛里水系 NEDLLOYD RIO NEDLLOYD ALGOA THE NEOLLOYD MARNE 十类月九日 和來史跡 東非各埠 一月大日 NEDLLOYD MUSI TO HE STRAAT NAGASKI **土打投**陶 世界各埠 十式月廿**五**日 NEDLLOYD KAPELLE 利來加培麗 拉美NEDLLOYD FUKUOKA 利來和路 十二月五日 拉丁美洲各埠 TANNEDLLOYD WAAL 元月五日 南美 STRAAT HONSHU 十一月十六日 南美東岸 STRAAT NAGOYA 基 YEDLLOYD ELBE 利來变比

利來瞭土

限 公司

欧洲定期航线 M. S. JAPAN ROBLE

十二月二日落貨。十二月四日開行 准算: Hamburg, Antwep,Rotterdam, Amsterdam 北歐各埠由漢堡轉

Helsinki Bissau Malmo Lisbon Aarhus, Gothenborg Beraen Copenhagen Bremen, Oslo, Stockholm, Leixhes, Liverpool, London, Alesund, Trondheim (由集特分件Dublin, Le Havre)

44代理: 汎 洋 航 運 有 限 復輸進中71號聯邦大厦705室 電話:5-238091(八錢)

VENEZUELA AND CARIBBEAN SEA 直航:中南美洲

CRISTOBAL, PANAMA, COLON, LA GUAIRA, MARACAIBO, ARUBA 望CURACAO PORT OF SPAIN 老 CORINTO DOMINGO, SAN JOSE DE GUATEMALA, PUNTARENAS. 妹 SAN JUAN MANZANILLO,

ACAPULCO, ACAJUTLA, St. Maarten philisburg

San Fernando Trinidad via Port of Spain 開落

西灣NEDLLOYD REMS

中東Nedloyd Sinoutskerk 利來洗路士 A VESSEL 快 稳

海海 海河利桑那九 ARIZONA MARU 地·蒙巴沙·塞巴斯希拉姆、貝拉。 地·蒙巴沙·塞巴斯希拉姆、貝拉。 地·蒙巴沙·塞巴斯希拉姆、貝拉。 他·蒙巴沙·塞巴斯希拉姆、貝拉。 如拉加斯九 CARACAS MARU 後·斯尼·斯尼·特拉俄、瓜頭蓋爾。 布利斯托丸 BRISTOL MARU 在 海神港、阿爾及斯、的教波里。 在 第 OCEAN ESPERANCE 後:基利士堡、

HIT (BERTH 2) LIMITED KWAI CHUNG. N. T.

有利 形航性上十月世界時期 M.S. ELECTRO ACE (VOY. NO.2) CLIPPER

澳門代理: 星 華 船 務 公 司

ACE (VOY. NO.36)

美國東西岸標準貨櫃航綫 (何處來)(日期)(公司) 釜山 十六 新. 3

十六 東

+*

十水

十七

十七

十七

十七 百

十七 大

十八

十八

十八

十八

十八

十八

十八 港

十八 首保利

千八 應

十九 隔

十九

级整行

十八·〇

十八 馬士基

高雄

新加坡

高雄

新加纹

光隆:

高雌

美國

新加坡

Grante

料值坡

日本

三海市

对加坡

日本

技斯舞

中国

加州

盆盆

印尼

飓尼拉

新加坡

PL 14

黑尼拉

野川坡

经山

日本

高熾

新加坡

歐洲

美国

澳洲

日本

・異加技・沙野館・沙巴・印尼・汶茨

墨西哥哥

#—

╂┷╼╸

#= #==

廿三

世世

世三

廿三 廿三

廿三

廿三 協

截郵時間

正午十二時 下午二時

下午三時

下午五時

下午五時

大天

台

美国

基准

工具

基基

大區家

ΉE

展

香新

吞

大

H

百保利

码)

OCEAN PROGRESS

STAR ALDEBARAN

(四

QUEEN STAR

MUELHAUSEN

PRES.SYLER

CHAI VAREE

TET! N

A SILVER STAR

参賽馬士基TORBEN MAERSK

TOYAMA

HUEI LAI S

TUNG HAI 6

IBN ABDOUN

NARUTO MARU

BUNGA TERATAL

GOLDEN GLOBE

EVER PIONNER

高麗統帥 KOREAN COMMANDER高超

面積點止並ARNOLD MAERSK

新品大 SHINYO MARU

甘湿迪逸挑PRES、KENNEDY

加強機器 CARDIGAN BAY

· 本 TAMARA

DONG WON

GISO MARU

GOLD LEAF

第21金力大KINRIKI MARU XI

透土尼亞波JASTARNIA BOR

雅打篇主笔ARTHUR MAERSK

器式镀镍统PRES。ROOSEVELT

危地震拉克GUATEMALA MARU

百必篇 ANDHIKAPUSPITA

遊 鴻 瑙 NEPTUNE AGATE

第31金少克KINRIKI MARU_21

NL.DEJIMA

JOSEFA

ORT. CHIEF

BONITA ACE

SL.TRADE

美国大型人AM.ASTRONAUT

Y & LAMMA ISLAND

典 IBN BASSAM

金雪土丸 KANEFUJI MARU

高級協士並CLARA MAERSK

英上英 MAH BULAKUL

新佛那蓝 ZIH GENOVA

·雅) ACE

大和丸

日態丸

近洲地土

数位 九

上海 禮 SEVEN SEAS BRIDGE歌州

TAI LUNG SHAN

AUST.EXPLORER

BOUNTIFUL COUNTRY 海默

EASTERN EXPRESS 当版

HODAKASAN MARU

YAMATO MARU

MARTHA BAKKE

EASTERN MINICON

FORTUNE CLIPPER

KOTA TIMUR

NITTO MARU

ASIA ACE

BLUE ACE

CHAR HANG

HUDSON MARU

TARPON SILVER

CHEUNG CHAU

NEW GLOBE

DONG YUN

多语尼加克DOMINICA MARU

JHELUM

路島家送 LOUISE LYKES

TEMPO

JAKARTA

海州企業 AUST.ENTERPRISE

知識及社 CORAL PRINCESS

型路易士丸ST. LOUIS MARU

CAMCOT

料文情報RAMONEVERETT

大立贺 TALABOT

利邦力加

天 半 九

禮拿社當

為有字線

太子田

- 副深延

四萬。奧地利

堂上和第十年ESTELLE MAEBSK 日本

THAMES MARU

PIONER PRIMORYA

於於和建文JOHN B WATERMAN 英國

VISHVA MAYA

巴舞曲形式BARCELONA MARU 日本

柏雕光明進KONS。 PETROVSKIY 東京

NIPPONICA

TENKO MARU

JALADHRUV

MARCO POLO

PRINCE FIEID

CHAI VAREE

UNIQUE ENTERPRISE 日本

河建、英國、愛爾爾共和國、比利時、丹麥、安羅

他都牙。西班牙。荷蘭。義武、建大利、州典、以色

列。理土、法國、希臘、美國東岸、阿根廷、委內強

拉。牙買加。壓四哥。斯斯達尼亞。南非洲、蘇丹。

心泊爾。孟加拉。蘇利文、澳洲、巴基斯坦、沙地阿

拉伯。伊朗。紐西蘭、南韓、日本、夏威夷、扎伊爾

· 生活路期 · 米爾 · 其於身給 · 法周留尼旺岛 · 加約

。緩知。美國西岸中南美。加拿大。森區、納魯、珠

利安納島、斯里蘭州、肯頭、暫此頭、斯塞利斯

今日平郵

数值。西班牙、常大利、瑞士、奥地利

全海馬馬拿什。K.PHOENIX

英重 A MARY STAR

TOKUSAN MARU

HAMBURG EXPRESS 歐洲

YASUURASAN MARUEX

验和伯美和FERNANDOEVERETT

PHEMIUS

HUPEH

立程表統 MPRES . EISENHOWER

SARAN

PACIFIC BEAR

CHITTIN TANTHUWANIT曼森

GOLD STREAM

GRANDUNITY

先達數字 STRATHCONON

游 井 丸 SHOYO MARU

東方文章 ORT.AMIGA

英黨一號 MANO 1

KOTA MAWAR

HEIDE LEONHARDT

龍 珠 島 PEARL ISLAND

密支根 MICHIGAN

雅利洲 APLICHAU

参 类 JADE BAY

惠來三號

类 祭 九

鼠后鼠

如無想像

(往何處)(日期)(公司) 航超音速 每週對開兩班 開始飛

馬瓦萊克 MASON LYKES PRES.TYLER KRISTIN BAKKE 安娜保路士ANNA DRACOPOULOS加纳比赛 SUMBAWA KOREAN COMMANDER 加州紐約 加州四北太平洋十八 甘滋迪跳就PRES.KENNEDY 新鄉鄉班 ZIM GENOVA 格沙磯紅約 十八 馬士茲 加州紐約 雅打局土基ARTHUR MAERSK 陽興丸。YOHKOH MARU **美國西岸** 紐約英大四洋十九 來 TAMARA 十九 資利雅士 BONITA ACE 英國太空人AM.ASTRONAUT 危地馬拉克GUATEMALA MARU 加初比例 SL.TRADE 好時發 PHEMIUS R加州西北太平洋廿二 香港風風 H.K.PHOENIX 英國西岸 **题西哥** LHUISE LYKES 美國四岸 ASIA ACE TARPON SILVER 加勒比斯 約翰和建文JOHN B WATERMAN 紐約 拍釋夫斯基KONS · PETROVSKIY加州西北太平静廿三 成沙美亚 VISHVA MAYA 加州西北太平洋廿四 非路摩總統PRES, FILLMORE 土打名古鹭STRAAT NAGOYA 徸. 数 期 丸 KURAMA MARU 决盛盛特丹 **1**-X 美墨倫敦區特丹十六 GRODEKOVO 数解山 OMEISHAN

太 KOTA MAWAR 河内北 KAWACHI MARU 選特丹哥頓堡十八 黄蓝 NL_DEJIMA 展士基 高級属土並CLARA MAERSK 漢堡利軍北 术方齿类:ORT。CHIEF 力高拉士。NICOLAS T PIONER PRIMORYA ₩= * - 溴堡橡敷 巴爾倫那丸BARCELONA MARU 大 弊 敢 和 CHAI VAREE (2) THAMES MARU 沃堡不來推 廿四 UNIQUE ENTERPRISE 地中海

職 珠 & PEARL ISLAND BUNGA TERATAL 概例 澳洲 AUST.EXPLORER 新畿內亞 FAR SPRITE MARTHA BAKKE **州**里义遵 廿四 太 HUPEH 裍 東方海員_ORT.MARINE 安女士 ANDROO_ OSIP PYATNITSKIY 增為貨產 ISLAND CONTAINER 澳洲 佐 漢 九 SADO MARU 十六 OCEAN PROGRESS

雅利 洲 APLICHAU 红器。 EVER PIONEER HEIDE LONHARDT ABN ACBOUN 十八 被新聞 ナル 科倫波 NEPTUNE AGATE 料值拨 通知避難於PRES.ROOSEVELT 红器。 CHAR HANG STRATHCONON EASTERN EXPRESS IBN BASSAM QUARRY BAY 卡拉奇 遮打波斯舞 GREEN ISLAND KOTA TIMUR 红粉 #= 卡拉奇 JHELUM

綫 析加提二生 HANDFAL 新加坡時能 CONCORDANT 多賽閱上盖TORBEN MAERSK 十六 新加坡 新加坡巴生 SUN CUPID 山打模斗湖 SUN HING **EMERALD** 周尼拉] 22 力山那二號LAKSAN 2 新加坡巴生 伊加鲁 墨耶宮劉 MAJABULA 黑尼拉 M AM MAIN 新加数配水 O DONG WON 第21金力丸KINRIKI MARU 21 對旗鐘 新加坡雅加建十九 機斯羅納納PRES ROOSEVELT 十九 脚件九 SHOYO MARU 新加铁 大和北 YAMATO MARU 新加坡 曼谷 美上美 MAH BULAKUL TAIFOOKSHAN 新加坡距離 赐尼拉搜貨 EASTERN MINICON

BLUE ACE SARAN CHITTIN TANTHUWANIT曼谷 #-极盛行 M.R.INVESTMENT 整加銀 仁 ANDHIKA PUSPITA 來洋並 发士是利思士盖ESTELLE MAERSK新加坡印尼 廿二 血BOUNTIFUL COUNTRY 英谷大南 YASUURASAN MARU新加坡 世当 世堂 DONG YUN 雅加達 雅川邁河水 JAKARTA 躯型染 AMERICAN VENTURE開尼拉 新加坡印尼 和文量與利RAMONEVERETT **安 CAMCOT 房**尼拉 新加坡连髓鱼廿四点锅 大子田 PRINCE FIELD

TAILUNGSHAN

新加坡曼谷雪廿四百美量輪 猫 AM.MAIN 釜山糕 台灣・日本・ **選 HSING HWA** 高雄 KING HWA TOYANA 十七 東 斑 十七 東 方 少 好 如 MUEHLHAUSEN QUEEN STAR 金山 EMERLD 型 十八 豐利行 妈 與 九 YOHKOH MARU 新 英 群 十九 十九 A SILVER STAR / 拉上尼亚波JASTARNIR BOR 十九 東... 安 ACE 特 十九 拌 資利雅士 BONITIA ACE 東 =+ 类路-- 数 MANO 1 基础 AM.MIST 台灣 =+ GRAND UNITY #-發利恰美利FERNANDOEVERETT 廿四 类量 MARY STAR 日本 天 廿五 茶桶家馆 揪

廿五 AM.MOHAWK 廿大 飛航鴉士 CLIPPER ACE 日本 中 梿 非 十六 川 崎 ∠ 福 土 FATHER PANOS BOSTON MARU 日塾 東非 十六 北非 十七 Ħ TETI_N GOLD STAR 羅高山丸 HODAKASAN MARU 南非 **二**十 大 GOLD STREAM

田哥登堡直飛 開

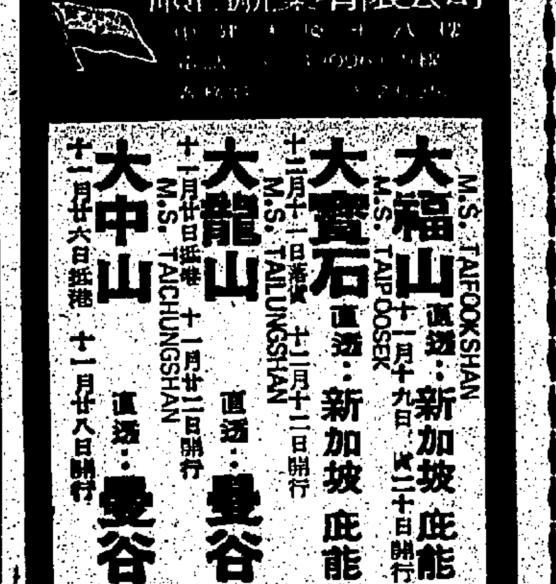
答等 容泊論 司、 、貨埠幣

隨後將增至

港澳飛舞船有限公司 飛|飛|飛|飛|飛|飛|飛|飛|飛|飛|飛 鳴鴻騰達鳳縣翠爛 售七天來囘票 預

香港開由上午八時起至下午五時。每半小時開航一班。 澳門開 由上午八時起至下午五時。每半小時開航一班。 電話: 444441 438648 路 臘 勝 酒 店 電話:3742

K: DINE



日日

往星洲

館以 0 與行船務籲啓 月泊 十油 八六

O'V

11月17日

11月20日

+2限

韵

西非直航 "FATHER PANOS" 船泊A6位落實 即晚春航

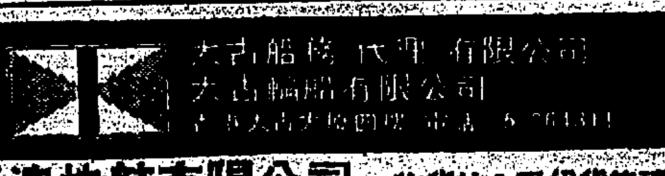
直航:西非各埠

加勒比海綫 "GUATEMALE MARU" 危地馬拉線 十一些公關於 直航:加勒比海各埠 分收許戶轉設中南美各埠

植代理 川崎(香港)有限公司 接懷處 豐利行有限公司 **途樂大廈1509室電話 1 5-250141-7**

寶

大大五四二二四 〇二一三七五九 **===**000-== 七二〇大〇七二 (KYOSEI S.K. LINE



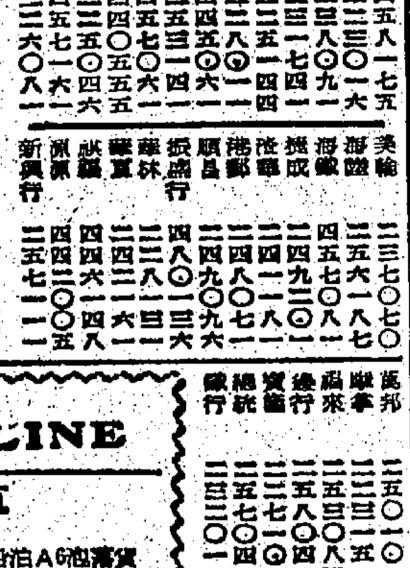
收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記。 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌 全貨權服務 **常架。图解除、比利斯本(觉得當特經區職件) 集運截貨** 普運载貨

11月16日

澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER *OMITS MELBOURNE 11月20日 11月25日 11月17日 11月16日 ORIENTAL AMIGA 東方海翼 ORIENTAL MARINER 11月23日 11月22日 近航:菲洛華島、陸克蘭· 設蘭頓、列揚頓。 初西蘭快航 太古·大阪三井·潼峯 聯合航報 和西蘭快航 收貨站:海運橋及葵箱彩虹德配

AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON 11月26日開行 11月22日载货 士打金巴輪 LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND 12月 7日開行 12月 3日裁貨 STRAAT CUMBERLAND

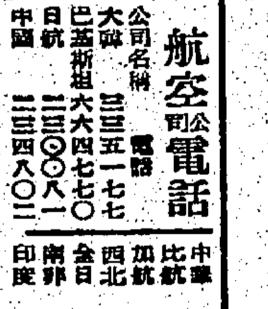
PORT MORESBY, LAE, RABAUL, KIETA, HONIARA, & 12月17日開行 12月14日截貨 MADANG VIA LAE. SINKIANG



度郭日北航航



11日日十日日 | 個 | 一下下九下下 | 個 | 日午午日午午 | 服 | 近五五纸五五 | 孩 |



等。 原來同組實力體工作 原來同組實力體工作 原來同組實力體工作 原來同組實力體工作 原來同組實力體工作 原來同組實力體工作

事巧此如有

軍小九 ・ 四次 前女半

朱紫書

多紫

小中中中中中中 學四六五三一 中女男男男 男女 六子子子子子子 英組組組組 組制

語英英英英 英英

她的哲語是

敏思鄧個兩

場賽出時同

德能朱中 國裝紫 文現貴 化詩以

参加明誦美

,認為歐洲

英英英英英 诗語詩詩詩

余

,即判案保弃仍准她多妻,結果得第三·(指) 學語詩詞獨誦賽,在醉判員宣佈結果前才到會場 代誤盟離撒的選賽酒同學,昨千在中三女組

革時學的詞

一小六株集

寒今夕無腿鎖,一任嫦娥下大千步江頭貨月圓。波光蟾影互爭妍

お港学

校

朗

誦

節

湖楚,成理:如是可以的

恰事

稱歐姚的演出當想來力,感情豐富,先獲得冠、亞、季軍各一次。 進行元、亞、季軍各一次。 中詩 如首獲獎 獨誦賽 • 十五歲的王曜如, 有所突略 就政於理濟語撤盟心 ,手部及身體的移動

講洋

敵中

限護吳崇

両告捷



到處留邁遠我狂生

即數科行 首**即**月吟

江柳档 鄉精潤 時



步月

(突)

課

新歷

翔悠

實

四四期雅集詩詞稿

春秋 社廿 週年 紀念偶賦

全僑稱許

包羅

萬有

專

刊

豐富

(前題) (前是) 土。一腔幽恨。滿懷愁緒。踮去順無語。陽淡淡天將森。莽色蒼茫復延行。足下山。落花流水,獨人拖旅。空自伤雕溪。幽探勝知何處。最極目鄉關阻。限底風光幽探勝知何處。最極目鄉關阻。限底風光 舐。闻战偏引,山前暗游。不得行烟語。好風光朝與游。雞阻悲吟非我土。鬓髮無。柳烟籠水,頻繁鳴樹。促我興搖櫓。哪黍稷迎風雨。灌實芬芳含吐。漁父湖邊 局,離邊躺潤。借問愁何有? 當。花木鄰房自深茂。婆婆池魚翻卷七,歡拂黃九。盡是屬盟友。 經旬後。正大地空塵垢。赶約秋郊 城自然;桂潛得新醅。玉潤方**熱**。信步到江縣。愁思臨流滌;顯 胡景石 · 石潭與鏡。佳趣閒中領。 寶刹莊嚴萬綠淨。乍聽鑑 野花明觀。樓開念差認。 · 磁空飛架。至河天將雨。 整樓石戶。別是消涼處。 整樓石戶。別是消涼處。 一級空飛架。至河天將雨。 一級空飛架。至河天將雨。 一級空飛架。至河天將雨。 呂錦洲 进門 長光 基 H 高

· 死激慌使倍勞神 · 死齡都城馬足服 · 無翻浪上水生瞬

爱

優勝者多至

PO

均治:

正軍

學冰瓶

本心飲

· 江畔歸靖客夢凉。 · 九廣華前樹養山縣 · 九廣華前樹影長。

左歪右

品盤斜照瓷鹽 水中倒影解隨 寒間扶筇玩月

軾昭

松與樹類

能點新小

洋中嘆觀

時德今

離有的









逍遙山水勝對侯 步級獨多等景收 整個郁郁藥清整 素女初更具素飲





漫步江干壓侶來 溶溶月色照**球**臺 羰埚

似盟。廣時村台,再臨如夢。一片等等亂。一玉敬酒注蓬萊館。兩處後,乾坤換。倒外斜撲面。靑山渦蓬,綠林延佇。腰齒留荒甸。烟含漣樹抵江岸。劈露窩,寒暖散。率趁塵(前調) (前調) 思新。八方幽暗,九州燕酢。羹沸蜩塘化。 以河舉目雖如玃。破碎金甌不堪也。大陰狗 為。舞非長袖,怨無襲瓦。遊侶多風雅。 我行其野千林下。風物向秋潇洒。為我憂兮

費送版刷姿誌

。佐瓞啜茗,吟詩拈韶。領得閒中趣。四徑趨仙字。紫翠烟凝松竹馥。盛樂一。與懷先烈,下亦憑弔。革命釋讓處。海畔山邊路。應約南山衛舍去。乍觀紅海畔山邊路。應約南山衛舍去。乍觀紅調) 不隨禮柯多新彩《無報請遠 另稱拜式來額色》任販就道 收附出印多雜華》数訂近閱 僑迎阅向戸

,减少中途遗漏盗骗及不必要的损失,使到货物安全安富。 货物在工廠或停泊港內散裝船上,一經收集,直接入機,一 該倉庫有全港獨有二十呎標準開頂貨機百餘隻,專七客

有梭設油壓起重吊機車隊,

特別能運発長四十

穗交易會

閉幕供

銷情况益見明

想的充裕,價格波動不大。對这區交額畧增非大想的充裕,價格波動不大。對这區交額畧增非大大。並未强調對東南亞優先供應,表示有意加强

分後數月將爲

重大考驗

地生產運輸目

香重振

但似乎與近月來國際主要商品期貨市價的跌勢,主要出口貨品,更加採辦機動性報價,一般漲幅

消取起日八十定工罷頭碼東美

美航績以得决解工罷因,貨港岸起西美在擬原。免避難當費運加年明

貨美運 恢面全 復

。增同望可英運港由貨陸大後

互見

投資美國股票特權 斯其時失息

> 每當閣下智珠在握、擬首尺竿頭,更 進一步,必先檢閱名下股票。考慮風險幅 使及其全部收益.是否合乎理想? 假如關下尙在循環中、讀商諸最佳 投資顧問——美國美林翻美公司

我們將向醫下提供機理股票は接觸 斯技巧。似的關下將手中現貨、新年於樣 健性量 以未取集进一步的收益 接句話說,把股票的前途。側蓋於股

權之發展順其自然趨勢、將"好""淡"共 台一塊。把握兩方任何一面對對下有利 之第一時間 作出高明決策——這就是 服新投资设计。统一能为长言然不同。除

却一面倒形影外,尚有魚觀桐堂任君選 以下如有意思验。美國股票持備

股格**斯爾希尔·**斯洛·波斯斯斯斯 美國美术音乐公司提供美俚 略、蒽例下例例生时之道。

AS Herfill Lynch

講策課本公司/会問

Pierce Fefner & Smith Hong Kong Ltd. 都港聯位治行十五字 聯隊(5-24935)

六一美仙,九月份九點八三美仙,十月份一〇點〇公定收市價為:三月份八點九九美仙,五月份九點之前途,實未可限量。 正集中香港,而國際原糖組織協議亦將於一九七八原糖產銷兩地之中樞,而又為世界金融中心,加上

成值二百餘萬美元

貨首天交易

午三時至七時半,歐糖當天直接交易 共二九七宗,明年三月貨最暢。

幕。 第四十二届秋季中國 於明天離開廣州同雅 於明天離開廣州同雅

庄。月、支貨O紗八陸交元紗O梳交元紗貨

の九二五降至四・〇〇四

高 四 紹 獲 約 元 百 榮 得,

等之有, 所設限最

樓 花 瓦 溪

凑緊况情需供市紗

緩和漸能方底月料

香港金

金融行情

18.70

1.8175 美元

245.00 日元

污慮對港產入

度世界棉產增加百分

貿易上月繼續有盈餘

倫敦股市(金融時報指數)

開市指數 -3.47(834.89)

收市指数 --44.56(4951.79)

尾盤 U.S .\$ -2.55 (162.65)

氟京役市(道瓊斯綜合指數)

倫敦金市(毎盎斯

-7.20(489.50)

-9.00 (487.70)

H.K.\$ 18.50

逐與共 餦 織

代表是否作城下盟,已受紡織似把配額由共市各會員國控制,勢團返港後,有關機構已研討對部 望再度學 品談

[以安心散步。食水清

监獲免稅之利

公司尹致中尹德川

報告·國際螺絲釘

能賺得好處

一業受重創

港廠局部生華須貼皮費

美底年 票股國 勢走升回現出

可的, 點 美 能 反 其 左 國 達 單 升 右 股

口管制



漫步遊覽世界最大的裕廊飛禽公園 或者乘坐雕地六十公尺的架空纜車 前往聖淘沙島,又可以跳進巨大

的人工湖游泳·或到東海岸的 著名水上遊樂場參觀。 想購買禮物及紀念品。可到 亞拉街選購精美的布疋及印尼 蠟染布,大小購物商場均備有各式 禮品。來自世界各國的手工藝品 及高級産品、應有盡有、歡迎 **多觀選購**。 夜生活更爲多采多姿。

在此參觀文化表演及享受 杯 特製的「新加坡

所有夜市大牌檔·都通宵營業。 在新加坡靈興之餘,更可從此前往亞洲其他旅遊勝地觀光。 你可以乘船到峇里島遊覽,亦可搭飛機到蘇門答臘觀賞世界最美麗的 ,或者前往馬來西亞的美麗沙灘及有「東方明珠」之稱的低城 遺與。這些旅遊好去處·全部近在咫尺·旅費十分廉宜。 請即惠臨新加坡,分享我們的觀樂時光。新加坡是一個多姿。 多采多享受的地方。在此遊覽可令你畢生難忘。



圍急

挫晨盆跟落

百年一九九後先 大銀低五一一升低 大 五·八跌七六四市 百·挫 4〇〇•六•六六四 阿場十 較收〇五角〇•七六美。內九 上市,〇。〇八•六元 上元 八四县,美。〇四•渡 田县

元〇・七六一・六四市上市最・美一〇四・八元六七六四日四淡最砂



樂座及夜總會欣賞國際著名歌星演唱,皆可令你留選忘返。

値四五萬美元 交轉減 新五美仙,共成三十六手。 新四美仙,收市四七點四三 新照美仙,收市四七點四三 新照三美仙,供成六手,五 四天點上美仙,供成六手,五 四六點五美仙,無成交。三月份

價

境環資投洲亞

海轉〇新黃豆二元 温斯五貨 是 通斯五貨 豆醇 二元 强 是 貨 通斯五貨 一种 五一种 五四清 〇按 〇、八 生 做 , 整 後

WKYP(10/77)3

得受一不不步港へ。僚評。另美日一 一性點堪過風以遊還行分遺兩國本項 分方··· 氣四差項政排家個一高亞 。面在居一,十一調的名雜國財居 獲勞民財和二到査障 • 世家

皮油碼木來按土碼二三 貨級頭拆夠一紅頭九〇

日美。响用行再方市因昨

電接港資國訊 3 報榜公託 第行行司得據(和事作香投美特

台毛猪恢 三三十全个

姚兌價被 源 求 借

創下

善欵達百萬成績極理想

李谷在「食夾棍」中演過江龍

的赛员。其中一對未入鏡,原因是太過疲倦,自動心,最後七對比赛者,不分勝負,同列冠軍。附圖上二六十四小時比赛,「百萬號」終於在昨晨九時十五

人更衣室内失錢包定下月十八行婚禮

多姑娘惹來閒言



對愛情

林建明趕戲三晚通宵 慶幸與男友提早掟煲 老

超預川籌數目標,而並後七對比賽者已打破木港馬拉松以籌券不港公益金而主辦的「百萬跳」,雙助數項已組

最後七對賽員並列冠軍 · 六十四小時新紀錄

三期星 百萬跳

圓滿結束



送事來已現返

堂媒

大史伊李杉加 胆多朋珍比士 作拉娜妮利皮

贃惹 人人 八情感

看觀宜不對絕實兒 ·映献期下· 片葉切牌王司公美術 镁 破 剛 鐵 期 間 勇 金 演主衛領利納康辛

超端定了,吳宇來於是 宇森還想出了一個「大煞星與小鬼頭」外,吳後有兩個戲匭,除「大 爲愛犧牲

秦祥 **情願** 林表示 談情說愛

第 是

無此有天眼今身昔日藍珠滄 絕恨時長前朝後日生田有海



屆

片巨人驚恥無淫荒露暴胆大行發司公陸歐

8

地址:九龍彌敦道(一七六)三樓山林道口。下畫樂藝術公司門 市部同時優待各界

古今名家書畫

欣賞會

展三天

即北多與中心工作,使發術中心真正以就低開銷,一則郵出使大衆市民有可以完全負担圖和館之管理。此種辦助策劃與聯絡工作等。將來更希望義助策劃與聯絡工作等。將來更希望義則與於此人士參與發粉工作,包式各種志願人士參與發粉工作,包式各種志願人士參與發粉工作,包

準熇文化

香港藝術 宣傳主任何 聯靑社演講

商

學者等

館へ

吐煙有没·空升体另有没

唐殺·廣思·康里

信譽卓著 歷史悠久

「星巨皇天」

頓波察李

角主男「人魔驅.

度西馮士麥

專業旅游

服務週到

芭提雅 、南北九州

美加西岸聖誕特選

12天 气。 5天 当。""。 20天 1712 7天 1978 2月1日 7天 🖺 ¾ 10天 22 19 1 52

2 安排世界各地旅遊· 免費協辦各地簽証

承蒙各界人任錯愛 各歐遊團參加踴躍 將於十月下旬推出 ~冬季特備節目~

十天歐洲冬季特選

己辦一團·出發日期十二月九日) 免費 代辦各地簽証,代售世界各地機票 並備有各地特備節目,歡迎垂詢

清水沙铺道中流行机边图楼

特滿

角主女人魔驅

雅麗白黛蓮

角主女「院人疯越飛」

莎莉菲絲薏露

3-686231 5-266421

菲律賓每週六出發 6天東京:2/12 26 12 台灣: 19/1 2/12 25/12 日本本州: 1/226/12 美加魯岸:21/2 星馬泰:23/2

7天馬星: %2 **溴** 級十二天 2/12 / 2 25/3

美加西岸:21/12

(免費名額四十名,包括菲律賓五天遊20名

及台灣九天遊20名 凡由即日起至12月17日止・報名参加半島主辦往世界 各地1978年 4 月份前之遊覽團者·即可獲得抽獎機會 前定於1977年12月19日假座半島大酒店舉行抽獎,除 免費遊埠外,並免費贈送美國最新型旅行應,由於各

国名額有限、報名從速。 即日起,每週均有遊覽團出發往世界 各地觀光,詳細章程備索。

古净德輔道中其昌人壽大原七穆

天 3-693271 2綫

韓日九州七天 12月24 2月4日 日本本州日光 12月12.22.24日

鹿兒島南北九州 韓國日本日光 12月 19.24 日 日本北海道雪節八天

2月1日 美加西岸12月19日 繼 12月 10, 23,24, 25,26,30 日

韓國五天 12月 24日 馬星泰聯遊 11月20日 12月22 星 11月 20日 12月 22 菲律賓

11月 18日 12月 23, 24 日 古港德輔道中萬宜大厦622室 九带尖沙咀碼頭星光行909室

九天韓日:11月27日 12月23 24 25日 1月14日 2月4.6日 八天九州本州\$12月10.22.24日 1月7.21日 2月6日 七天日本珍珠:12月3.20.23.24.25日 1月7.21日 2月6.7.8 E 五天東京:12月23.24.25日 2月5.6.7.8.日 五天韓國: 達星期五出發

七天・九天台灣: 達星期六出發 六天菲律賓碧瑤:12月22.23.24日 2月6日 七天菲島碧瑤:12月18.24.30日 2月1.6.11日(達星期六出歿) 十天馬星泰:12月23.24.30日 1月13日 2月6.8日 **七天馬星:12月23.24.30日 1月13日 2月6.8日** 五天泰國明珠:(達星期五出發) 12月23.24.25.26日

美加聯遊:12月24日 2月7日

3-673121 5-225181 22天 % 14天 光光

4 天 逢星期六出發 5 天 逢星期五出發

孩的實誠

・抑或是大型・抑或是大型・抑或是大型・抑酸・加速<li

9:00

兒童天地

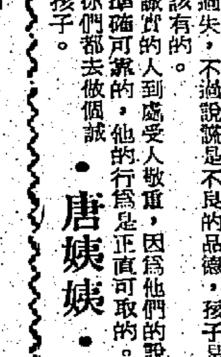
四八一九期



法運娜麗姿時装

Carlo Carlo

猪與龍下

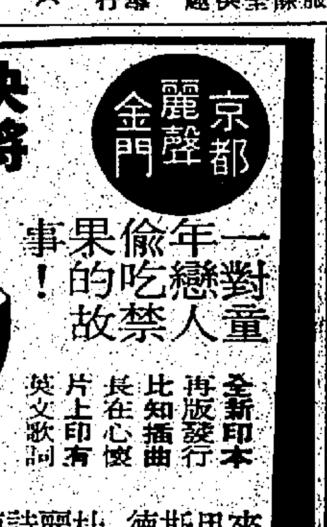




香港中國婦 幸運抽獎券頒

香餐舞會·布政司羅弼時間 於去月廿一日晚假座希爾頓 人類發頭獎車匙

學 靑 提 各









好兒童

天氣漸冷

小心着凉

南

凱

北風虎虎天氣乾 食品踏進

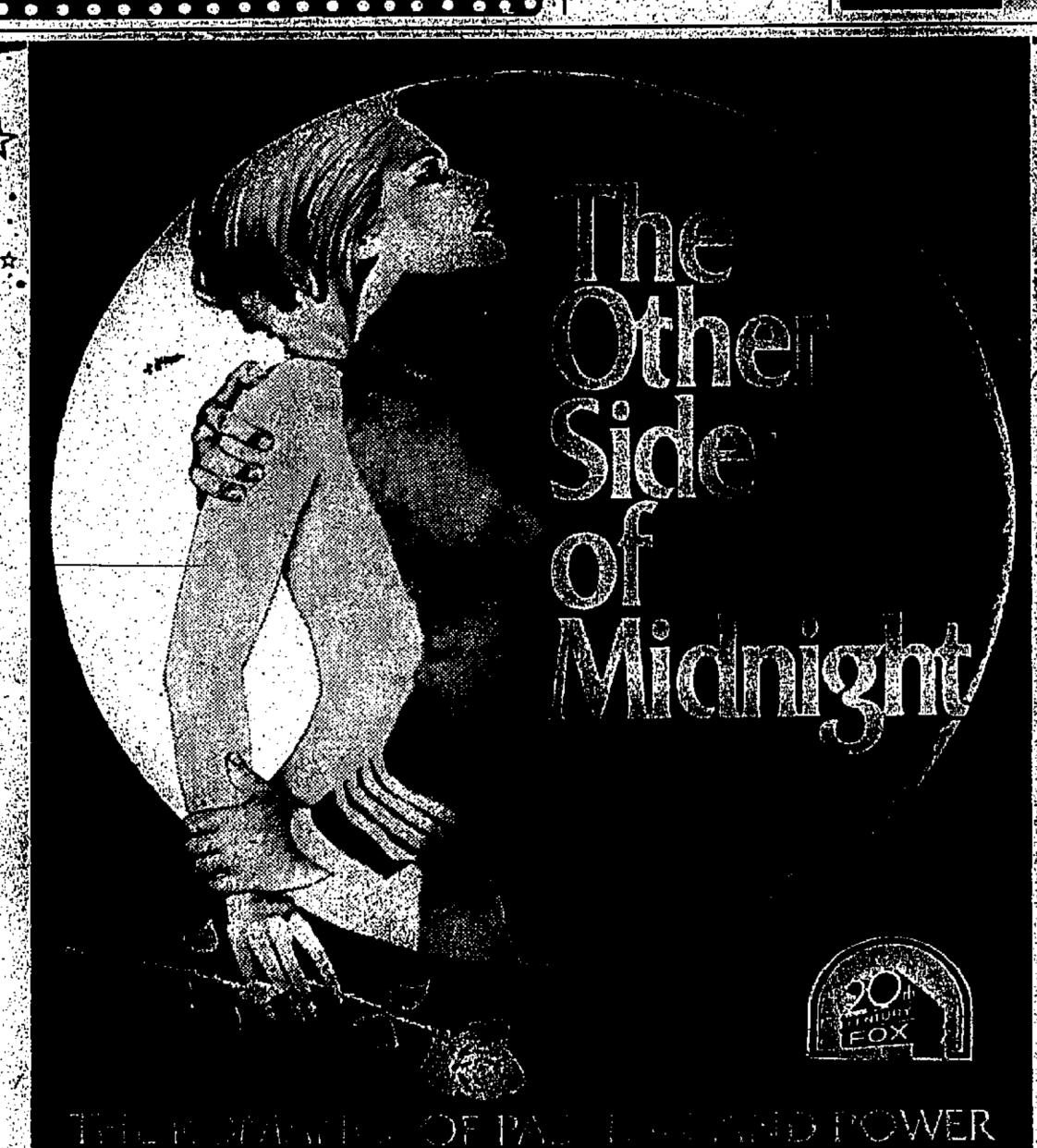
九龍城區·

介掇少迷行由上 紹出女向女於週 今性隔秘事晚

年致與是

一晚影,書前九 切六迷萬,預時 未時查分臨留十 週正詢抱塲部五 之,,數之份分 虎九島,時座一 再時酬同,位集 三正雅時致招優 致兩意連令待先 數場,日不本介。再破來少港紹 度例不影商,

系必・人 事者婦電



式 海 治 木

毎

浸

頓爾希尼薛

作傑一又後「車列狂瘋」繼連布雅蘭法



霍士公司榮 譽貢獻 蘇珊莎拉頓 三大紅星領銜主演 女主角 ・ 飛行怪傑

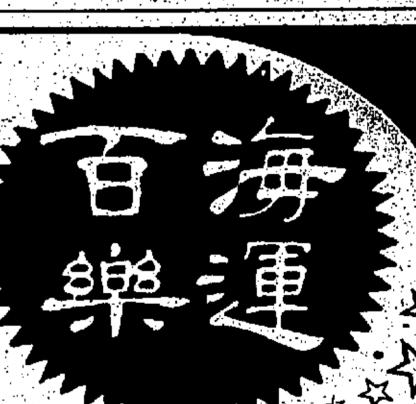
天敢死隊 男主角

法國首席艷星 ー 女 主 角・ 麗琵 表兄表

連接 座曹



豆



報名讀者紛至沓來

秋祭五邑先友

五邑工商總會

幫助貧窮傷殘老弱 栽培青年求學就業

促進居民聯誼互助 旺角北區委員會

舉辦坊衆遊新界

阿曼王國欣

新會荷

后陳漢玲

過海年

的王國 預售三天 老將變對大寶室機数大寶」。 穿拉一色師 咯心開,喉舞到笑。强笑珠連



WINNER OF 6
ACADEMY AWARDS!

事愛動間草俄 情人一命國故的段期大

·羅蘇洛麗奧謝 湯茱 德 堅 姬 德 臣拉嘉嫻 夫



電動員「千六百五」劉蔭民・彭錽然・梁國 の上粉沙打四區分 由會長張人龍太平神士 の上粉沙打四區分 由會長張人龍太平神士 の上粉沙打四區分 由會長張人龍太平神士 の上粉沙打四區分 由會長張人龍太平神士 の上粉沙打四區分 由會長張人龍太平神士 の上粉沙打四區分 由會長張人龍太平神士 の上粉沙打四區分 由會長張人龍太平神士

參賽士

歷屆紀

動大

健兒

風雨角

業農國英察考社聯菜

田荒墾開助有行施界新在如

1_濟醫

一誕辰

康樂

安隊少年團頒獎典禮 心部舉行梁乃鵬主持儀式 **学乃赐督**研獎及致訓詞 学为關督研獎及致訓詞

會止福造

四屆 職員

定次条数大會,使大會獲得美術成績,功不可即目,隱的電視有限公司全力協助策劃,及籌第二晚係由覽的電視星期三晚會演出精彩歌

首屆職員明

局百 保良 籌獲善欵五百餘萬

週年

擴展多項服務計劃

港督官紳善長大力支持

該局董事會昨表示謝意

會





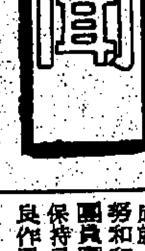












爲人靜策府 各,林復同 祭職,體鄉

僑港蘇氏宗親會 威國術體育會設筵 低潮:下午] [時]]]

グ洋公園

辦理身份證 八事登記隊

招待靑衣馬

暢遊海

WAH KIU YAT PO





上 體 格 台 及 三 世 廣 客 飛 日 三

家車遊

歡迎蒞臨朝氣勃勃的

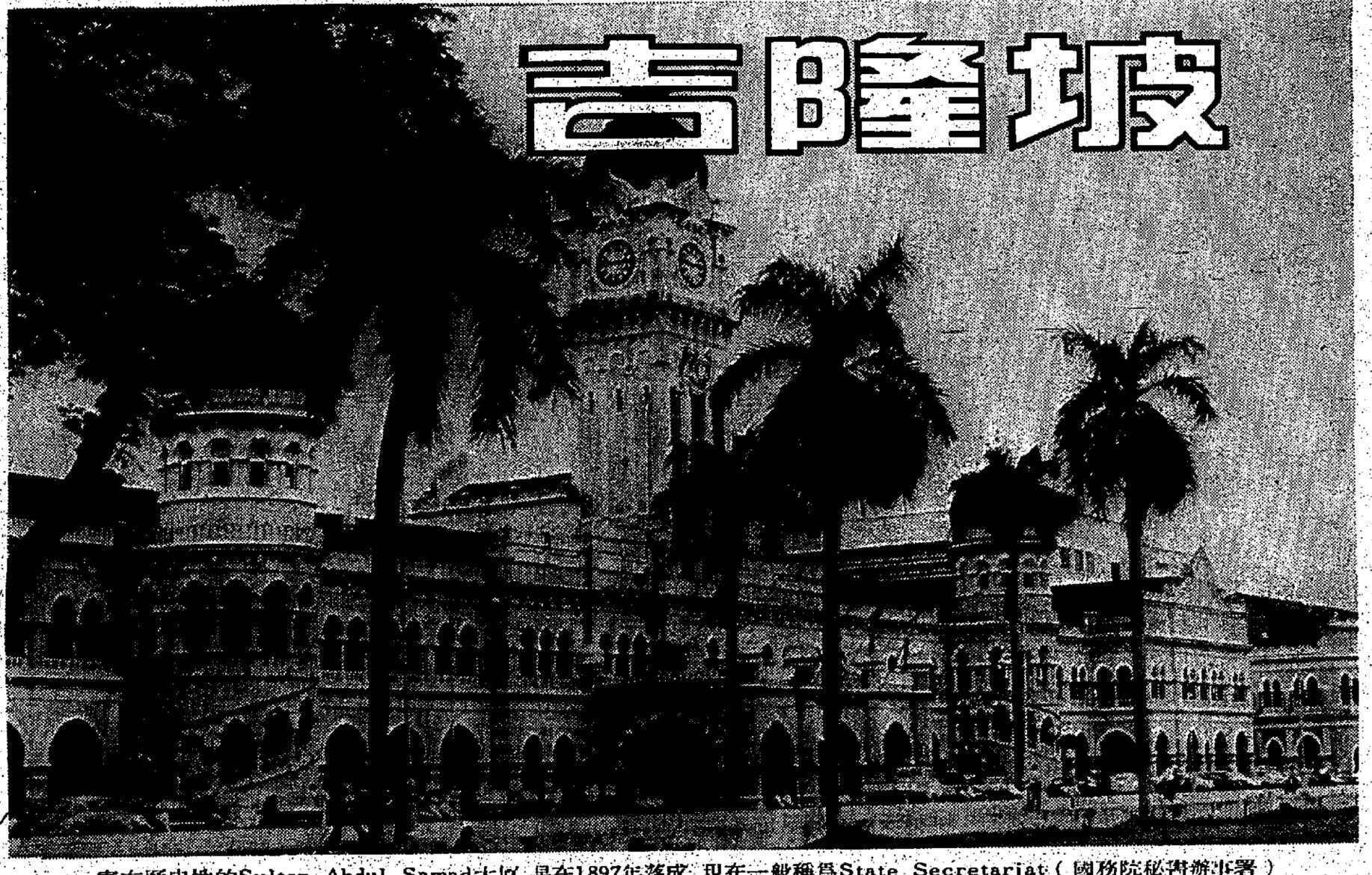
谷

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

期假金黃助贊航泰

紀





散能符合各界人任的口味.



馬來西亞著名的batik手印工藝,設計精巧,匠心獨運,是由我們 侵良的技師精製而成,發揚馬來西亞傳統藝術.

親自體驗 多姿多釆的亞洲文化

吉隆坡是一個充滿活力, 五光十色的首都. 也是一個集文藝娛樂交織而成的城市。

從一-- 望無際林木參天的公園, 以至華麗 壯觀的古代摩爾族建築物. 從友善微笑的臉孔, 至多姿多采的食品節日. 還有, 位於吉隆坡南部 最富歷史性的城市馬六甲, 剧下可以舊地重遊, 回顧300年來與歐洲人爭奪香料群島戰役的 光榮史蹟.

閣下可以在環境幽雅的狄克生港美麗沙灘 釣魚、潛水或海浴,享受天然陽光.由吉隆坡啟程 前往, 祗需二時三十分便可抵達. 或者從吉隆坡 驅車前往雲頂高原,遠眺吉隆坡全景,沿途欣賞

美麗風光, 茂密蒼翠的熱帶森林, 在海拔1828公呎 的高原上漫步, 頓感清凉舒暢, 有如置身於 世外桃源.

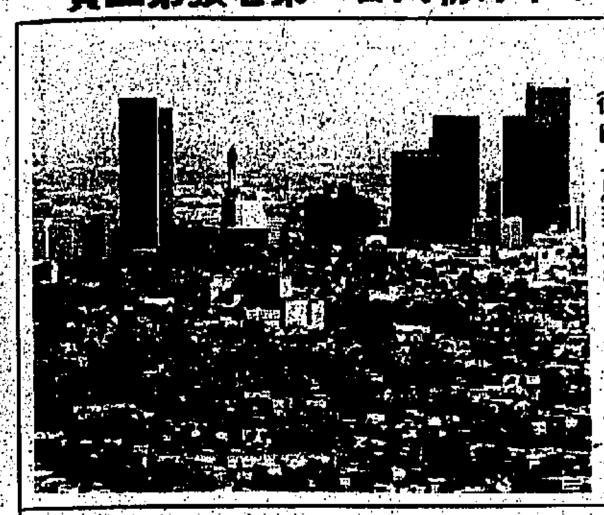
馬來西亞俱有悠長的文化基礎,各式各樣 不同的歷史文物, 服飾及傳統習俗, 都可以從 親切友善, 熱情好客的馬來西亞人民中表露出來. 歡迎閣下光臨這個如詩如畫的世外桃源,

歡渡一個畢生難忘的愉快假期. 如欲獲得詳細 資料及有關馬來西亞的旅遊手册,請函寄下列 地址索取.

馬來西亞旅遊發展局

香港皇后大道中16-18號 友邦行1203-4室





TRAVEL PAGE

逢星期三出版

古

未園英・區以。

紀不濟舖更一等紀日小城市 二再動於最任腦 一處陌當 會否認的不拍等于 廣物有有 裏音遊樂,为 熟處生然 運則他熟 可照 傑分 堪雲很樂 畢照覧,和 心留地漫人這人情過,然四點多歐行的,筆言遭過神方要帶位代和份下課間處遇難在一星拾者有城西,走小機一為友信車等,至檔廣個期好那墨有明担動心去熱拍誼賴前者友人太子基基天是天西自

出域牌的規的銀額多模一個

式大,选 奥铜座的可能它是 圆圆 此式各类 一曲 草走 地像喷是惜看下镀 等,外,倒金 如脚坪進穿利,水圆,到午公等,沙潭英不, 一前前一過星型池雪——四國者 荷漠 在式 同遭 鐘雕。樹,世一一長些的有池,風部便開友池園 環澳 花子,很由,長 紀些 片長長景如旁面 內份關 頗人 也和 圆洲 國介 因送於大草 時石 行的 廊色 維有前 最,門 遲到 月距,式,超

華籍空中小姐趙淑群

國泰每日上午8:45及下午3:50有班機直飛曼谷,逢星期三上午8:00 亦有班機服務. 乘搭國泰往曼谷, 趙淑群和來自亞洲各地的空中小姐 沿途侍候左右, 端奉餐食美酒, 亞洲經驗最豐富的航空公司 國泰航空公司回 使您曼谷之行,成爲賞心樂事。

雪梨·柏斯·墨爾砵·科拜·達爾文·星加坡·耶加達·吉隆坡·曼谷·被城·亞庇·巴林·汶萊·馬尼拉·香港·台北·福岡·大阪·東京·漢城

國泰善解您意 深得您心

dolocu nououh 國際航空公司 特別贊助

慶祝泰航啓用最新 空中巴士廣體客機 本團特叛

- 1.本旅行關係由本港各大旅行社聯合主辦,演 佐経営成本・直接受益旅客。 2. 全程乘搭零就最新空中巴士廣體客機,旅途
- **们通常快**。 3. 貴實團採用豪華級酒店·豪華團採用一流大 測店、膳食與節目安排特別適合香港人口味。 4. 由經驗豐富之候除隨團出發·聘精通中、英、 日語導遊服務。
- 5.分别在曼谷·核城·新加坡·東京等地設辦 事處,務求服務週到、實至如歸。 6 採用集團式經營,不論人數多寡,保証依期

出發日期:19/11 3/12

24/12 25/12 大阪一資塚一京都一奈良一名古屋一宮士山 一箱根一熱海 鎌倉一横濱一東京一日光 詳情請詢下列各大旅行社

新都旅運貿易公司 實華旅運公司 否能李寶格大度812A室 九龍尖沙咀量光行1521宝 5-447648 5-447583 中環大生銀行大厦1101室 3-689291 5-456199

戰達旅遊有限公司 各港洛克道53號 占飛大廈8A室 5-271818 5-281338 \$1188

美麗寶島九天 \$1500七天 \$1380

愉快非島\$1190 聖疑加班

全球旅行社 九龍尖沙咀彌教道100號 東英大廈514-A室 3-691257 691258 691259 台灣豪華九天 \$1,750

非体变六天豪華國 \$1290 聖獎都加班、12月24日出發 康年旅遊公司

香港皇后大道中14號

大夏行809室 5-224765 5-260951 5-235164 台灣集團天天出發 捷邁旅遊公司

套港威靈頓街37號 中低紅 A 大厦602室 5-222451 5-230743 【菲律賓七天1290 台灣七天1590

安時旅運有限公司 香港德輔道中40號 通明大厦501室 5-228511 2-229779 溴级豪華製光圖\$8480 24/12 车龄澳洲簽証

發達時旅遊社香港有限公司

九龍尖沙姐加拿芬道18號 恒生銀行大厦九〇七室

3-686688 3-661688

祥律實七天審華獻 \$1290 17/12

乘描波骨七〇七書核寄機

(C.I. 免收簽証費)

五天\$1588逢星期六出發

六天\$1668逢星期五出發

聖麗加班:23/12 24/12 31/12

曼谷--水上市場--萬皇宮---組魚澤--芒堤雅

一珊瑚岛一古城—著名佛寺—玫瑰花园

萬邦旅行社 威信航運有限公司 九龍柯士甸路 香港洲仔軒尼詩道458號 保發商業人厦501室 金聯商業中心1401室 3-689231-4 5-763344-5 選獎 美麗神島運動 六天:22/12 29/12 \$1250 伝統 台灣芝麻城九天豪華國 \$1490 逢星期六出發

> 聯總旅運公司 香港中職部輔道中 香港華人銀行大厦1603 A室 5-266681-4(484)

出發日期:23/12 31/12 6/2 24/3

住宿(秦國)凱伦、銀日、(馬星)美輪

沙洋、聯邦、響頂、文華等賽華級大酒店

榮華旅遊貿易公司

,香港中環城多利。

皇后街三號二樓

5-236589 5-235422

/群律實(聯絡)七天\$1190

實島阿貝山芝麻林七天 \$1550

香港中環總輔道中 其個人壽大廈1103室 5-241047 5-241048 5-241049 前移有特殊研究實際主領七天 出世典制: 1977年35-12 2/12 8/12 (4-12 成人建設計289 小型物費 \$1080

怡樂遊覽社

九龍尖沙阻海防道34號

實營大厦六樓 D座(按5字)

3-680022 3-682727

韓日陽岡五天 \$1890

韓繼四天溫水遊 \$1750

聯邦旅行社

香港皇后大道中74號

壁后大厦104室

5-243206 5-243361

聖 新 台 七天 \$1500 建星期 編 年 灣 九天 \$1750 六出發

太陽旅行社

晋利的某人直20接 3-850443 3-859934 華克山莊五天 \$1850 25/12 日本九天\$3350 25/12 法德旅運公司 九龍層敦近625號 麗斯大厦1205室

東南亞旅遊中心

有限公司

儿離爛教道494號

七天貴賓團\$2590

出發日期: 27/12 4/1 10/2 28/3

模块一怡保一古隆坡一雲頂(乘直昇楼)

一星加坡 (乘內陸機) 一聖陶沙島 (乘空中吊車)

特快泰國簽証 歡迎委託辦理

花月佳期 台灣九天豪華國1690 花月佳期 非島七天豪華國1290

3-302251-2 3-853292

賽賽旅行社 ' 大道中70號運卡佛大厦1010至 獨教道23號瑞典大厦1103室 5-254511 3-676111 3-676503 台灣加班21,24,25,26 群島加班21,23,24,25

衙 1978 明德社主稿

理(七) 李婉儀

GEOGRAPHY (7)

Suggested answers for questions 10 and 11:

a. Although the equatorial regions always experience high angle of elevation of the sun, the hottest temperatures are not recorded there. It is because the equatorial regions are oftenly covered with thick clouds which can absorb and reflect a good deal of the solar radiation, thus the heat reaching the earth's suface is much reduced. The blanket of clouds there also explains why the diurnal range of temperature is small since it will prevent the rapid lows of heat in the atmosphere, by earth radiation leaving the

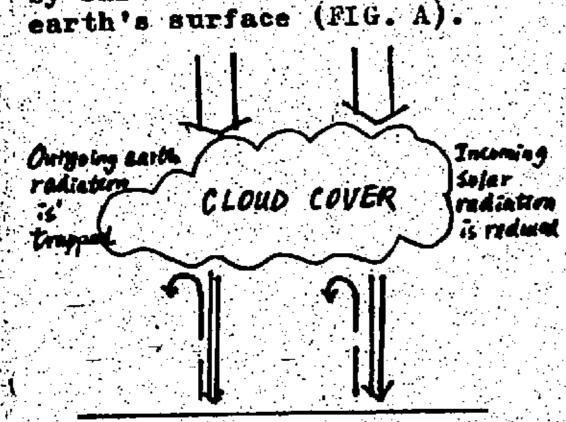
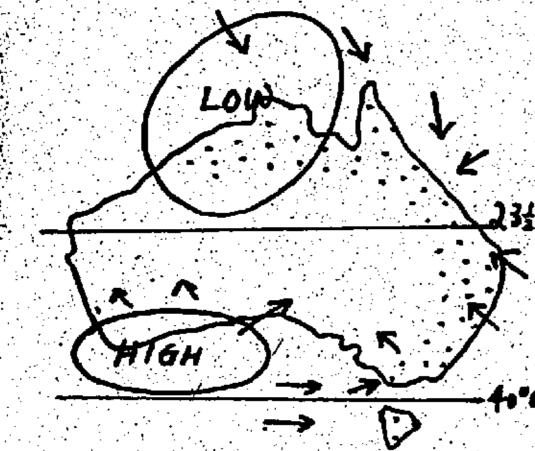


FIG. A EI FECT OF CLOUD COVER ON TEMPERATURE

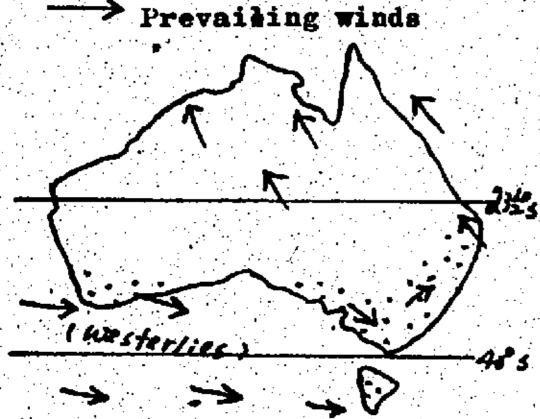
b. The shaded areas, i.e.

southwestern Australia, an area in the southeastern mart of South Australia and adjacent Victoria, experience a hot. dry summer and mild rainier winter. It is because, during the summer the climate comes under the influence of stable air which flows out of the oceanic subtropic high cell (FIG. B). Under this condition the climate is hot and dry, very much like that of the tropical arid and semiarid types. In winter the migration of the global circulation brings to these regions the tropical margins of the westerlies with their cyclonic passages and occassional invasions of modified polar air masses. They bring rain to the southwestern and south-eastern corners of Australia. The above mentioned regions are thus dry in summers and rainy in winters.

FIG. B SUMBER CONDITION



Rainy areas

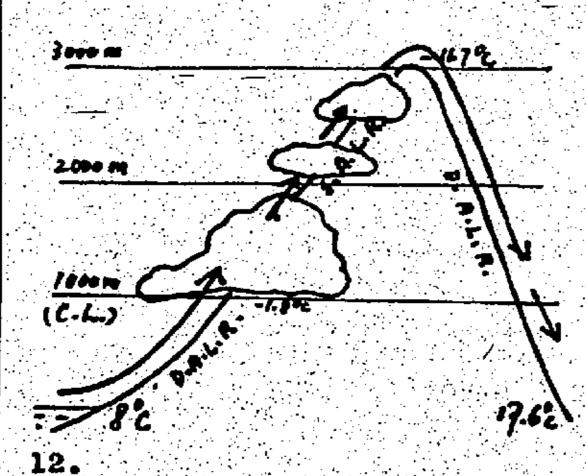


WINTER CONDITION c. The natural phenomenon described in the paragraph is the effect of fohn known in . Europe or Chinook as called in North America.

The foehn or chinook is a warm, dry and often gusty wind on the loeward side of mountain ranges when stable air is forced to flow over the barrier by the regional

pressure gradient. Often there is a loss of moisture by precipitation on the windward side of the mountains and the air is cooled at the saturated adiabatic lapse rate which is around 5°C/Km in average. The mountain barrier creates a frictional drag which tends to pull the air from higher levels down on the leeward. The air that forces down the leeward is now dry, so it is heated on descent at the dry adiabatic lapse rate, which is 9.8 C/Km. Thus its temperature at the foot of the mountain becomes higher.

As the prairie provinces described in the paragraph is found to the east of the Rockies which is about 3,000M. chinnok elfect can be experienced. Supposing that the air that blows from the Pacific has a temperature of 8°C at sea-level and it is unsaturated. At it rises it cools at the dry adiabatic rate of 9.80C/Km until condensation occurs (let's assume it to be around 1,000M). After condensation, it cools at the saturated adiabatic lapse rate of 5°C/km, thus at the summit of the mountain the temperature has fallen to 11.8 C. The air descending the leeward slope is now dry, so it is warmed on descent at the rate of 9.8°C /km. Thus its temperature at the foot of the mountain has risen to 17.6°C (FIG. D). This is the reason why temperature will rise for 11°C or even more in a few hours. FIG. D. THE FORIN REFERCT



INTENSIVE SUBSISTENCE AGR. a. Relationship between the physical environemnt and farming practice

Intensive subsistence farming is generally practised by traditional societies, distributed mostly in the densely populated river basins, flood plains and deltas in hilly countries, such as the Yangtze Basin, Yangtze Delta, Szechwan Basin and Sikiang Basin in China, the Basins of the Menam Chao Phraya in Thailand and the Irrawaddy Delta in Burma. The thick and fertile alluvium deposited by rivers; the tropical or subtrovical monsoonal climate with high temperatures, abundant summer rainfall and long growing season; and the enough labour supply make intensive farming possible. Due to the population pressure, most of the readily tillable land is used, and additional areas are created with great labour ththrough land drainage and the terracing of hillside.

b. Crops grown The emphasis here is upon food, which is produced most efficiently by raising crops that man can consume directly. The crops are mainly grains and vegetables.

4. A ring of bark containing phloem was removed from a leafy branch. A few weeks later a swelling formed above the ring as shown in the diagram below.



The swelling is due to (1) accumulation of food (2) more active cell

division (3)/enlargement of cells A. (1) only

B. (1) and (2) only C. (2) and (3) only

D. (1) and (3) only E. (1),(2) and (3)

5. Another branch was similarly ringed as in 4 between two developing fruits of similar size, as illustrated below.

-upper fruit lower fruit

Which of the following statement about the development of the fruits after several days is correct. A. The upper fruit becomes bigger since food is conducted to it.

B. The lower fruit becomes bigger since water is translocated to it. C. The upper fruit becomes

smaller since water is not translocated to it. D. The lower fruit becomes smaller since no food

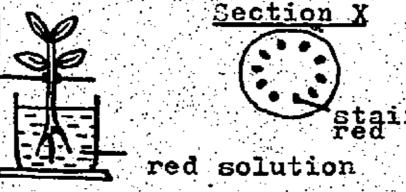
is conducted to it. E. Both fruits are similar in size since both obtain no food and water.

生物 梁永華 (七)

BICLOGY (7)

Unit 4: Transport in Organisms

I Multiple Choice Questions: The following three questions refer to the following diagram below.



A leafy twig with roots is placed in a beaker of coloured water, as shown. After a day. sections of root and stem are cut and examined under a low . power microscope.

1. The red spots in section X are the

A. xylem tissue of the stem B. xylem tissue of the root C. phloem tissue of the stem D. phloem tissue of the root E. cambium tissue of the stem

2. The red solution transported up the stem by forces produced by

(1) photosynthesis (2) transpiration (3) capillarity

(4) root pressure A. (1), (2) and (3) only B. (1), (2) and (4) only C. (1),(3) and (4) only D. (2), (3) and (4) only

 E_{\bullet} (1), (2), (3) and (4) 3. If a certain amount of sodium chloride is add to the red solution, the rate of rising of the water

in the stem will A. increase

B. decrease

C. have no change

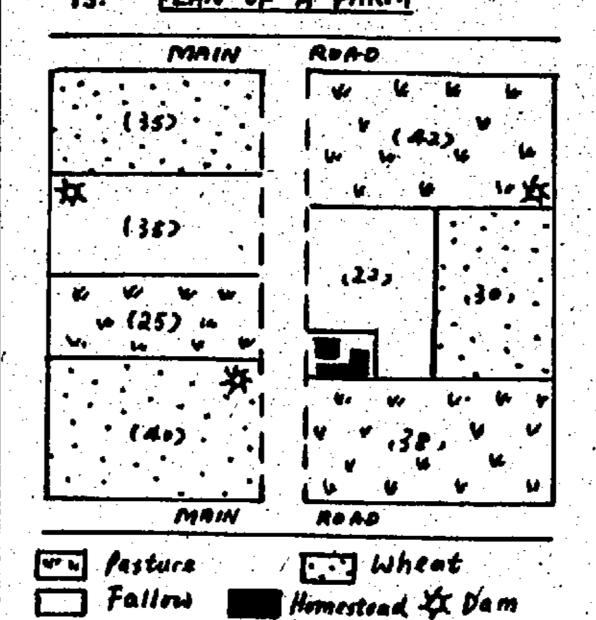
D. have uncertain change E. increase at once and

decrease later.

Questions for revision: 12. ISOTHERMS OF A N. CONTINENT LATITUPE LAND OCEAN OCEAN LATITUDE Winter Isotherm - Summer Tootherm

Above is a generalized pattern of distribution for summer and winter isotherms as they may ap ear on a hypothetical centinent in the Northern Hemisphere. a. Describe the characteristics of summer and winter temperatures as shown by the pattern. b. Account for such a dis-

tribution pattern. PLAN OF A FARM



Above shows a plan of a farm in the Murray-Darling

(No. in brackets three area in hectares)

三期星

Basin in Australia a. Give a reasoned account of the farming activities which are carried on in this farm.

b. What are the main characteristics found in this farm which cannot be found in an average farm in Hong Kong?

Screst and their tillage in subsistence cross or two or three years until weeds or soil exhaustion force their abandonment. This continues unitl all available field sites convenient to the settlement have been used, Then the entire population moves to a new site well removed from the earlier one and establishes a new village settlement. The old site of village and fields quickly reverts to lorest, and after some decades it may again be cleared as new land, in a process of slow rotation during which the soil recovers some of its fertility and the troublesome weeds are crowded out by forest growth.

b. Crops grown Individual farms are small, usually only a few acres, and the crops are grown almost exclusively to provide food for the farm family. Of the grains, maize, millet and probably upland rice are important. Other common crops are yams, manauc, peanuts, taro, beas, peas and melons.

Importance It is still a way of lire in several forested areas in S.E. Asia. It provides a way of dealing with several of the severe problems such as weed and soil leaching, with which tropical cultivation are commonly faced. The agricultural system requires less labour to produce a specific amount of food so it is not an unsuitable method of agriculture where the population density is low enough to permit Sufficiently long fallow periods.. Moreover, burning forest helps to destroy part of pest and disease in the forest areas.

Importance Plantation agriculture is mainly a commercial venture initiated by individual owners and operators. They are mainly Europeans. After w.w.II. many of the colonies became independent and many plantations are being broken up into small holdings. Nomatter what happened to the ownership, plantation is nevertheless an important type of farming, as it attracts foreign investment, provides job opportunities for people of the localities; attracts immig ants which in turn live birth to large city centres, encourages the development of communication; produces raw materials for industries and special food supply for many people. The expost of the plantation crops is always an important source of income of the country which can be used for many purposes. such as irrigation scheme and construction of school, hespital, industrial building and residential houses.

SHIFTING AGRICULTURE

O. Relation

Shifting agriculture is carried on the hilly districts and forested areas of tropical regions of S.E.Asia. There abundant heat and rainfall have produced a luxuriant ve vegetation, principally forest, but these same climate conditions also promote a luxuriant weedy growth once the original vegetation is cleared away. These regious mainly have the latosolic soils whose fertility is quickly exhausted under cultivation without skilful management. This type of ma management the primitive farmer may not be able to provide. and hence he is forced to adopt a system of cultivation. that requires new lands for temporary cultivation. Shifting agriculture involves the

clearing of fields in the l'addy rice predominates in most areas where it can be grown. Wheat, corn, barley, sorghum, millet, and some oats tend to be grown actively where rice does not thrive, their areas of growth overlapping somewhat with those of rice. Non grain crops include soybeans; peanuts; sugarcane; sesame seed, rape seed, tobacco, tea, many garden vegetables and some fruits. These regions also grow fibers, notably cotton; jute; silk; and hemp.

Relative importance

Under subsistence farming, crops are grown mainly for home consumption, only a small surplus is sold to nearby markets. This system of agriculture provides food for multitudes of people, who live in innumerable farm villages and till their tiny fields with endless patience and hard labour; but seldom do they achieve more than a bare existence.

I LANTATION AGRICULTURE

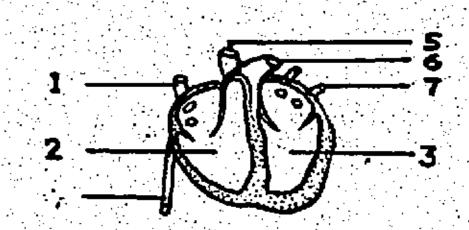
a. Relation S.E. Asia is an important region of plantation farming. Large estates are mainly found on coastal hill-

slepes, e.g. in W. Malaysia, Java and the Phillippines etc. It is carried out very success -fully and in great variety. The humid subtripical or tropical rainforest climates, flat, fertile, well-drained sheltered land; at the varying elevations needed to grow crop specialities, are preferred

by plantation owners and managers.

b. Types of crops Usually, it involves the growth of commoddities for sale in murkets where those commodities cannot be grown because of adverse climate and or other natural environmental leatures, Rubber, babanas, tea, coconuts and oil palms are principal crops grown in the plantations in S.E. ASia.

The next three questions refer to the following diagram of a section of the mammalian heart and its associated blood vessels.



6. Which vessel transports oxygenated blood from the lung to the heart? A-1 B-4 C-5 D-6 E-7

7. Which vessel contains blood with the highest concentration of glucose? A.1 B.4 C.5 D.6 E.7

8. The wall of chamber 2 is thinner than that of chamber 3 because

(1) chamber 3 has to pump blood to distant organs from the heart

(2) in such case chamber 2 has a larger space for storing more blood

(3) in such case chamber 3 can pum blood faster to other parts od the

A. (1) only. D. (1) and (3) B. (2) only. only. C. (3) only. E. (1),(2)and

9. Which of the following

statements about veins is always true?

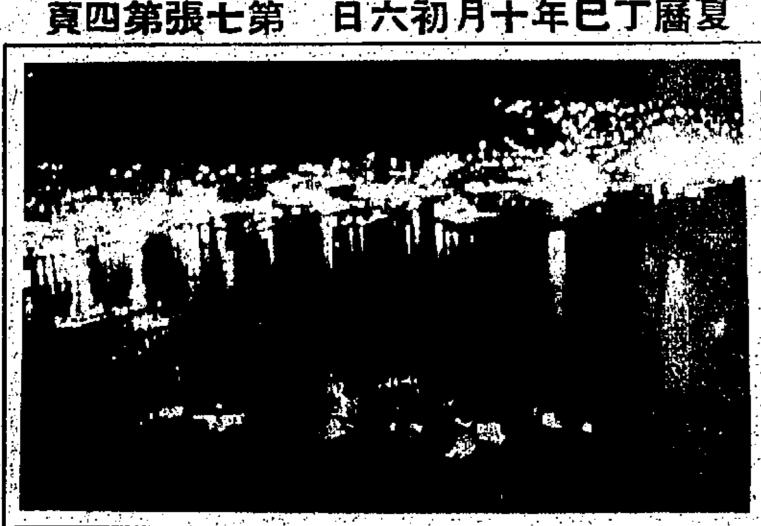
A. They carry deoxygenated blood. B. They carry blood to the

heart. C. They are found near the

body surface. D. Their walls are muscular? E. They contain no valves.

Ans. 1.A 2.D 3.B 4.E 5.A 6.E 7.B 8.A 9.B

市頓靈威遊暢





TRAVEL PAGE

逢星期三出版

不少換機,-一路順見]

JEJENDSN74735JRJELFE.

加航獨有原機直航班機,由香港直飛加拿大, 坐寬敞舒適的747,原機、原座,一路順風

乘搭加航,你便可以免除中途轉機的種種不便. 加航每星期共有三班747客機由香港飛溫哥華: 每逢星期二、五、日,下午起飛.沿途之上,精通多種 方言的華籍及外籍加航服務人員,以加拿大人友善 好客的美德隨侍左右. 你可以悠然安坐, 靜享閑適之樂,品嚐精美餐點.假如你喜歡觀看電影 或欣賞身歷聲音樂,亦只須付出象徵式費用. 當你抵達溫哥華——加拿大的門戶,千萬要逗留 數天, 觀賞一下天然美景, 舒暢一下身心.

繼續乘坐加航,轉飛加拿大其他城市.

在溫哥華,你可以接駁加航每天一班的747 直航客機,直飛多倫多,又或者選搭加航每天另外的 七班客機前往.此外,我們還可以載你到加拿大其他。 大城市,包括:加技利、爱門頓、溫尼辟、渥太華和 滿地可.當然,加航還有班機可以載你飛往歐洲.

無論你要前往加拿大任何一地, 加航都可以爲你提供各方面的幫助,譬如 在加航集團轄下的酒店或鐵路公司 預訂房間或火車票.總之,不論你以 遊客或移民的身份前往加拿大,加航集團 都可以多方面協助你.

移民加拿大?加航樂意幫忙你. 如果你正籌備移居

我們可以供給你詳盡 的資料和切實的幫助. 我們畢竟是加拿大機構,

加拿大,請來加航辦事處,

對協助僑民移居加拿大素有經驗。 我們特別印備了詳細的移民手册, 歡迎你來索閱. 我們更樂意幫助你塡報文件或處理移民手續;這些 都是加航服務範圍的一部份.

前赴美國加州,享受和風麗日.

如果你要轉飛美國加州,加航每天都有兩班直航 客機由溫哥華直飛三藩市,兩班直飛浴杉磯;班期 編排得宜,方便你再接駁我們的橫越太平洋航線.

或與我們一起飛往南美洲.

一加杭獨有直航接駁班機由加拿大飛往南美洲; 你可以從溫哥華或多倫多啟程,直飛利馬.抵達後,



加航可以繼續散你前往聖地牙哥和布宜諾斯雅利斯, 或替你安排便捷的接駁班機轉飛巴西.當然, 如果你有興趣在任何一站稍作勾留,加航都樂於 爲你安排.

詳情請洽各大旅行社,或香港於仁大厦加航 辦事處,電話:5-227001.



每週三班直航加拿大. CPAir DIAIT



菲航每日均有班機

飛夏威夷及三藩市

菲律賓航空公司, 最能了解乘客在飛越 太平洋途中的需要, 例如DC-10廣體客機 獨有的舒適享受. 航機上放映電影, 坐位空間 寬闊,令閣下足部伸展自如,菲航空姐 均受過特别訓練, 秉承千年優良傳統, 服務 慇懃, 無微不至, 途中祇停留馬尼拉一站, 所以乘搭菲航, 阁下可更快捷抵達美國.

馬尼拉顺道暢遊祇需美金十九元。如果閣下 前往美國、澳洲或歐洲、乘搭菲航即可享受 馬尼拉順道暢遊的特別優待,包括觀光 遊覽、一流餐食、夜總會遺興,享有超過90間 馬尼拉商店購物折扣優待及住宿豪華酒店。 一日暢遊享受, 祇需美金十九元.

你可以選擇任何一日出發, 離開香港, 前往 美國, 在菲航空姐的慇懃微笑及悉心照料下, 很快就可以抵達目的地, 使你在不知不覺中 已度過幾小時的航程。

訂位請拾各大旅行社或菲律賓航空公司.

® Philippine Airlines 菲律賓航空公司

歡迎乘搭菲律賓航空公司

大観雑誌主郷現場に、一大観雑誌・今(十六)

世 結心:座七 勝論世・時 経一親語・ 云・苔葉在

脚舍水田峁上头。在浇只堆雕接席,五中接插米小瓶等迹;但沿挪恩是近隔。抗風涌古旗英傑; 柳無常迹;但沿挪恩是近隔。抗風涌古旗英傑; 中國宗雖達哭窮滄。 汉夜惟明夷保驅。且與虚

今日佛

由葉文意

演奏美 僑

國際鋼琴

國

作

딞

思

秋晚集揳齋聽曉山房 潘新安

• 缩服对于湖。阻啊三府醇,坦。仍耳時禽鳴 • 冷眼陶雕整。1。仍耳時禽鳴 • 冷眼陶雕整。1。凉稻初渐服席 • 維管一联新?2000 · 凉稻掠水益 • 府穹入秋碧。2000

藝術中 起主講兩藝術講座 心建築 前 何

者是表現主義式的,後 門立的主流,以海格納 對立的主流,以海格納 對立的主流,以海格納 的過程中,以識到兩股 的過程中,以識到兩股

及頭灣所 一段時期 一段時期 一段時期 一段時期 一段時期 一般 一段時期 一般 一段時期 一般 一段時期 一般 一段 時期 一般 一段 時期 一人 士 望熱心 壁里馬可 中平日實現。李收師現 中,教會詩班多請其指 中,教會詩班多請其指 中,學問知名之音樂室 一,學問知名之音樂室

介紹服務·現有下列空

信札秘書一名 "位置以政學業證書,在港九各區 文,純獎,年齡在十九至二十三號

香菜 至 元十州 歲年 港,日 在五,女各三中,以月 仔持新 尖年供性區歲三男在上新 區有四男沙獨語·工,程性中

作代課 教師 一名 傑作電報打字機經驗, 在 傑作電報打字機經驗, 在 一名 一

(請按址往勞工處登記

電子廠物料控制員一名

醫務化驗所助理一名 黄斑蛋蛋工作藥除,年齡在三十歲左右,在銅鑼灣區工作英中五程度,換洗利英語,有機械當識及其

接待員多名。女性,月新七百至中軍工作。

天氣報告

報告 等 等 等 等 等 等 等 等

及古句,创吾崇抱亦 整理人用一化外第 题整雄返;

我來偷溪松,仰滑飛流鴻。 極目南溟壯,風為一起子。 極目南溟壯,風為一起子。 極目南溟壯,風為一起子。 展為一起于。

地東京山東京

等合格,操施利英語,具兩年會計工作經驗, 等合格,操施利英語,具兩年會計工作經驗, 等合格,操施利英語,具兩年會計工作經驗,

銀行會計文員一名 第一千元。英中曾在中區工作。 和工作經驗,持有単牌,年齡在四十至五十歲, 四十三五十歲, 四十三五十歲, 四十三五十歲, 四十三五十歲, · 具一年以上拉絲工作經驗,年齡在二十歲左右 在中區工作。 一 元。初中程度,略懂英語 一 元。初中程度,略懂英語

《新老天皇新 撒斯友氣 · 開 機簡記預州 · 簡 中報 · 副分報 ·

完新。 開

消,五目息漁分預

在入图频二百名中,再抽织影射明显一舆「十大流说明影射明显」與「十大流说明影射明显」與「十大流说明

下,再抽出五十名有獎讀者,由精工表送出豐富名對獎品。2式,抽出天刚獎二百名,每名可獲頒獎職入場券拓張,大電視明显「選舉緊對在一個信封內答來,本報將猜中聚」。諧讀者在左列表格內猜測附圖明是是誰。邀问「十二 選舉十大影劇、電視明是附帶舉辦「有獎明是指圖遊選舉十大影劇、電視明是附帶舉辦「有獎明是指圖遊

請猜左圖是那位明星

: 是猜我 _: 名姓 _: 址地

圖辦法

二〇門度

友情发報八

早分早報

氣寒消息

學選

助贊表工精

度年七七九一

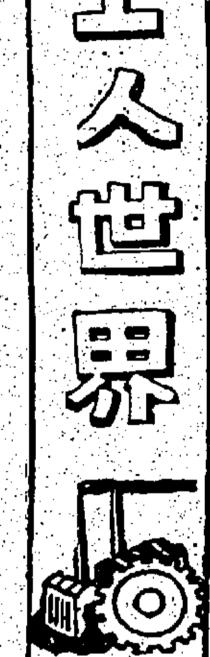
週明電十: 選明影十 學星觀大: 學型劇大

戲遊圖猜獎有

-5 -5

建展與創新談起 何

西洋雅的



组战

八八時人

是 期 三 地 會

七時

脈的劇場

歡迎青年 **社服務中心安排** 月底 漫游 近康樂活動 参加

常是一个的人。 一些特色,使人一望而知道就是國歌,都屬於保 一些特色,使人一望而知道就是國歌,而不是小 一些特色,使人一望而知道就是國歌,而不是小 一些特色,使人一望而知道就是國歌,而不是小 方,滑新脫俗。不論爲歷鏡,爲掛幅,都屬於保 一些特色,使人一望而知道就是國歌,而不是小 方,滑新脫俗。不論爲歷鏡,爲掛幅,都屬於保 一些特色,使人一望而知道就是國歌,而不是小 一些特色,使人一望而知道就是國歌,而不是小 一些特色,使人一望而知道就是國歌,而不是小 一些特色,使人一望而知道就是國歌,而不是小 一些特色。 樂行

白色

的探案和體驗了。昌碩兄對處理賴色。有很好的學家一次有顏色的地方也可給人一種空間,光,方面,沒有顏色的地方也可給人一種空間,光,一次一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個

聖誕化裝舞會

爲在職靑年而設

骸社服務中心

編年選註」、有寄貨数「細柱引、松迎参加云。陳冼銓叔聯「黄山谷詩」古等。派登講義、有評會繁高座九樓南室、由一復七律、及贈陳師道七

香港巴海教會

歌迎寄年男女参加。如欲在凯可逕往在中心體堂,以化安輝會軍務一次晚會及與舊歌子十二月十一日,將參閱差數出發,下午六時囘程,館目豐富,計學舊歌之寄年養工参加。 中心同時將舉辦一次晚會及與舊歌為之寄年養工参加。 计一月十七舉行,以工友與舊歌等,定十一月十七舉行,以工友與舊歌等,定十一月十七舉行,以工友

和六、宜至日

道千未 二人定

犬・・

九收而

電定晚

話一大月計

一度割

六明十二日の接月

。 天新光簡好新 氣閒一報時間

人〜数

自二一八七 介時指時時

熔游平受

院舞以

排、友

戲。上於午會

数迎青年参加 忠友氏,他慌馬 語

心與

高 區中

副節 年踯躇多加康樂活動

機吓時 續州新

多消遣奸去處。 母婆歡迎·屈時將獲更 一選串活動·工人家庭 史以來規模最大之中的至一月下旬,是解時間由十 多學術技能的

二座可在,協口會是,與路然一四巡詢一口就節日採招口問

告空分園 部简

1友館節」將運練爆辦「大窩人・特聯同職荃理民府

3

F

門工作,三班倜當值。如具有關經驗更佳,年齡在二十至三十分有膳食津貼。中學程度,化學及數學

十學八

名

所在二十五路 九以上・供膳 九以上・供膳

染廠調壓及秤量員

厚及貨 漁へご報民間・ ,告天 派,〇六 人新 派,第一 以《首一 時間》 歌《報八一概,〇七間前。 一概告時〇横州千時〇報

員 砚

助贊表工精 度年七七九一 票學選星明劇影大十 我選左列 3 4 5 6 7 **大影劇明星** 8 9 10 :名姓 :址地 :碼暗

清廣清諸對詳細參閱左列選舉辦 ;十大電視明星包括電視藝員。 明星 | 選舉,即日開始公開自由投 藥儒晚報主辦籍工設贊助之一力 選舉辦法· 左列選舉辦法,**時難投票。** ||由投票了。十大影 始

①凡在香港拍攝而於一九七七年度在香港到十人。 T担任師目主持 一十大影劇明星 一世代師 《電視明尼』。征照最少遇一人,最多 好或撒剛主角的男女酷負,型二的資格。

降何乍街中區辨准處,就能能名、地址和時碼 踱著投票,請將本人區 封面寫明「十大選舉」四字。
「財産選舉的影劇或電視明是,分別填入選擇票內,

大影劇明是包括電影與戲劇演『十大影劇明是』,「十大電

七時州分, 専語長 ・ 1、一、東部長 ・ 1、一、東部長 ・ 1、東部 ・ 1 東部 ・ 1 東 ・ 1 片集 五時 [MERR

五時十五分, 香及片「夜ౢ天明」 三時四十五分 **播映完畢** 無線 二時十 。四時 珠台 所 茶會計 **州**分, 竹菜用食 百無明記 全日

天へン報

氣 六 神 四 五 **李** 四 **5** 一 **5** — **5**

見 和 策 臣

Am.

台

全日

英語

F-T 部分へ新 機簡平簡倫報朝報 一領且, 馬天事分 明赛目 體見曲 會氣至, 目狗, 育累, 無報完實七節消卅六消節卅五 場告場地時目息分時息目分時 分十五分不知公司 四十五分 大氣報告 零售五天主 曲。十氣臨 八報萬 分世界

杏旋 · 瓦·小 林律 知卡拾老 耳

五分分

內第二台 , 华 派 術 的 一假装! 一假装! 一假装! **双蜂胀** 大氣報道

州八: 九七 分時 家 五時 「鄭玉谷」 介行 報道。十二時十分

国語及片:「黑白傘」 「密謀花」片集。 「密謀花」片集。 「密謀花」片集。 「密謀花」片集。 **番映完革。** 一時十五分・ 新聞 全日 最後

三十新聞

洛杉

OWN 大時 **山** つ

五分 税 OZCO 古片コサー

・時間 ボ・迷分 十二間・

WELC WOHS WOHS

菲律賓SUPER TRAVEL集團

Manila Garden Hotel

李 TROPESSAL PELLMEN 東京東白大深度

聯合贊助

C) PINES HOTEL MAKETAGE

九天 \$ 1790

住宿一流大酒店

進星期六出發



菲島註册 提防影射 聯合經營 增强信心

> 全程足六天 上午出發晚上返港 費用 \$ 1290 11月24 12月16,19,20

出發日期 11月1,2,5,7,8,11,13, 14, 17, 19, 20, 23, 25, 26, 29日 12月1,2,5,7,8,11,13, 14, 17, 19, 20, 23, 25, 26, 29, 31日

【978年】

1月1,4,6,7,10,12,13, 16, 18, 19, 22, 24, 25, 28, 30, 3 日

聖誕加班 A全程六天\$1290 12月16,17,18,19,20,21 22,23,24,25,26,27 28,29,30,31 B全程七天 \$ 1290 12月16,18,27

Fiesta Filipina, spr

本團特點:

*抗空公司、各大阀店及旅遊機構特別贊助·無論酒店、膳食、交通均聊人一 * 乘搭窗内航後來往客**准**,免除**入途跋渺之苦。** ·李全部採用一流大酒店,節目少姿多采,包括四晚不同情期衣能會節目。 *酒店及交通工具全单訂妥。紹無寬時更改之弊。 ※特殊銭行茶会。由某人路解各項入環手模及旅遊知識。

幸經驗豐富之領隊随風服務,特爲團員安排夜遊節目。 * 聘請菲律賓旅遊當局認可之專蹈導遊。幫助深入了解當地區主人情。 ◆每月十多国出**疑,**欢行者已逸**笑**人,報名前數迎填其它旅行運作比較。 行程簡介:

第一天 秦港一馬尼拉(任宿花園大百店) 第二天 居尼拉市区近郊一大谷地(火山湖)一部各夜建會 (住宿花頭大海店) 馬尼拉一點第一肯尼衣總會(住宿松園大酒店) **第四天:碧瑶一馬尼拉一艾蘭迪—施楞登火舞會**

三期星

(住宿假日夏宫大调店) 艾蘭迪一百慶舞一海上賭場(住宿假日夏宮大園店) 第六天 馬尼拉一菲島文化村—EDUARDO'S 夜報會 (住宿花園大園店) 第七天 馬尼拉一香港

芭堤雅五天

CI免簽証費

板門店·華克山莊

* 回程於晚上抵港 (或停台北 * 高雄不另收費

酒店:日本福岡第一大酒店(過境一天)

漢城最新最豪華之巴喇沙酒店

華克山莊設有賭場之别墅式酒店

但 角彈致道729號地

凡多加本社劃友,免費代購旅行保險

代舊各大航空公司

學生,施遊,移民,機栗及簽証

香港亞輔前中133號大年銀行大厦1001室。

且 表 旅遊有限公司 3-960295-8

逢星期六出發 代辦各國簽証

3-944255

旅遊公司

、始进:民族村、高德宫、德宾宫、私兴

华国)太平洋领店农地合

博物院,自然集四【東方建斯尼

特選阿里山芝麻城

代辦台灣簽証

五天旅遊園

五天聯遊

\$1890

逢星期五出發

代售各地機票

請向下列各大旅行社報名查詢大

中不 七天 全本州七天 HK\$2590 HK\$1290 大阪京都富士山 東京日光鬼怒川 Filesta 3 達星期二出發

盡賢佛國勝寶 一流酒店・四晩表演 達週六及週日

依期出發

菲律賓發達七天\$1290 日本全本州七天 11月5,7,8,11,13,14。 \$2750.11为5,15,26

秦星馬十月滋養 日本東京富士山\$2250 日本韓國十天 \$3290. 台灣阿里山芝蘇\$1550 美加西岸进\$7790 泰國曼谷巴提雅 \$ 1588 **设洲八日姓\$5850** 專辦澳洲簽証。

海洋公園發體宮一星期日

台四天\$ 795 基七天\$1540 九天\$1690

五天\$1599 福岡板門店 次 六天 \$ 1680 CI簽証免费

台灣 曼谷 韓日

台灣七天溪頭

(包括簽証費)

百勝灣瀑布。豪華海上賭場、艾蘭廸渡假勝地遊覽 最新渡假勝地一蜂島樂園。參閱精彩劃雜。 住宿五星酒店,如馬尼拉花園,夏宮假日,新松園等 四晚情調不同夜總書。可其非島美女共舞。

奔星期均有三国以上出發

住宿五星級大酒店

台灣美豪華團 \$ 1540 住宿希爾頓·圓山大飯店 (逢星期日出發)

泰國至豪華團 \$ 1550

九計開敦道B2號並敦大厦八樓B再介空。

餐,進德輔道中24號廖創興银行大廈 1408至

高雅米富麗米亞里山米芝麻城米溪頭米堡丁

循正式 手續辦理台証 * 穩實依時可靠

南沸湖事成:皇后大道中国第大夏行809室。

七天 \$2.650. (黃芷養圣兒)

七天 \$1,550. 九夫 \$1,750

"蓝台人银竹" 经出工帐及差

全程一流大酒店 逢星期二、六出發)

七天\$1.290. 【四時夜晚會

1, 2, 3, 7, 4, H. R. W. IV, H. M. M. M. M. M.

11月18-12月23,24,25

乘坐子彈車,觀賞日創,實現歌劇 (夜總會 本国為綜合團體,由各大族行社聯合生辦

TEO 连篇

出發日期: **暢遊:東京、富士山、箱模、京都、奈夏、大阪** 特點:住宿一沈大酒店。由某人領隊策劃

瑞.意.法.七园

歌迎新婚或已婚夫婦

多加美品人人有价

|九天\$1,290 | 20天\$6025

韓日。星馬秦。日本。曼谷。定期出發

*台灣九天豪華團 \$ 1690 全

*韓日觀光團八天\$2780 蜀

*泰馬星聯遊十天\$2750 包

*非島特級七天團 \$ 1290

杏 准德軸 高中86元 最后大厦 1301室

5-271818 5-281338

鹿兒島賽華七天 \$ 2680 日本本洲精華七天 \$ 2650 ■韓國春夏秋冬團 \$ 1688 台灣寶島遊\$1050起 遙遇五、六、日出發 菲律賓酬賓團 每星期兩班出發

凡十一月前報名各國減收\$100 代辦奉 台 菲証 代售各大部分公司权票

■馬星泰7天10天12天姓 由\$2490起每星期出發

韓日精華九天\$3250 泰國芭提雅古城\$1588起每週六、日出發

十天台灣青年合歡山滑雪

最島團 \$ 1280 (連團體証) %% 旅遊來宣奏,便宜又愉快。

九天台灣阿里山芝蔴城

秦華環島 \$ 1780 (連証) % %

九部開放道655號胡社生行907-8室

5-220322 □ **1** 5-226668

台灣豪華團九天\$1700 逢星期六

台灣九天\$1550 事**注 第** 七天精選團 \$1290 ♥ 曼谷巴堤雅六天\$1660 建星期六 韓國五天豪華團\$1750逢星期五 星馬泰11天暢遊\$2990逢星期五 日本鹿兒島七天。\$2650。%%%%

免费代定各国及香港海店 澳門聯絡處:82197

亞旅JETOUR

秦國五天六天遊\$1588起逢星期五六C.I.兒簽証費

日本本州鬼怒川 \$2690 5,19/11,3,24,25/12

台灣芝蘇阿里山 \$1050 起 逢星期一五六日

韓國四天五天遊\$1688起逢星期五六

基英航歌樂歐洲團 \$6625 13/11 17/12 ___

韓日本洲九天遊\$3250 连星期六

日九天\$3250 代辦各國簽証 台灣阿里山日本富士山

美\$1550 癸\$1750 ⋛\$2650 癸\$2450 逢姻六、日出顿」

\$1550]四天

建緬二、六、日出發達。達里斯六出發

非島特級七天国\$1290

SAME AND THE PROPERTY OF THE P

九天環島\$1690 行祖包括:复成英·莫索·兰度市 九天酬賓團\$1490 進者樂・資物體・設計等名號・ 出發日期:%%% 七天酬賓團\$1350 免費簽証 逢星期六出發

可控系统 60年 可以免款价明 (三) 投 至數 喜雅旅遊貿易公司 3-669295-7

聖誕假期高雄台北四天豪華遊 住宿芝蔴城圓山 台証需時 報名從速

一一芝麻假期貴賓團

住實:個山、芝蘿拔等一流大飯店

· 流派阿里山超級賽華團

特款: 專人領隊,往花蓮內陸機,行程舒緩

事辦特快台証。廉價機累

歌迎持台証參加,特價優待

5、鉄砂糖はいりくがられば、

(中華航機)七天 \$1550

(日本航機) 九天\$1750 2

韓國五天超級豪華團 \$1890 逢星期五出發 日本豪華團五天 \$2080 七天 \$2780 韓國八天豪華團 \$2880 % %%% 代辦特快簽証代當各國廉價機票

九爾法沙明希巴利首帝巴利中年100[室

3-694971 3-695545

大事辨器國台灣特快簽証大

韓國四天春夏秋冬團 非島七天\$1350 康國六天\$1590 t實團 光光光光 是谷波假團(建草期六 台灣九天 \$ 1800 日本七天 \$ 2650 超級環島圖 连星期六 本州精選團 光光光光

九散尖沙明廢地道1-3號十一樓全層

阿里山九天\$1750

怡樂遊覽社

九天酬安国\$1500 七天貴賓團\$1550 台北四天租\$1050 曼谷芭堤雅五天\$1490篇 ●食宿一流●代辦各地機剪套証 ●行程安警 ● 簽証無時政新從速

事 5-438871

\$ 17501

11,519,20,23,25,29,31

曼谷芭堤雅 六天 \$ 1590

芝麻城特價九天 \$ 1460 畅选:台北、芝麻城、 阿里山、製山等環島遊 建煤二十六日出發 建星期六出经

五天\$1790

连星期五依時出發

回程可自由這留台北

台灣阿里山

. 告告德师的中主管格大厦421室。

.....8830*71*/ 889734 漢誠 43822**1** 43823**1**

(七天) \$1290

住宿圓山

五雷川 角腔創開 大阪415室 按3

六天 \$2410

5-258239-0 259428 3-692137 0 四天\$1050 七天\$1310 \$1550 包堤雅六天

谷 超級貴賓遊 九天\$1430 代 各地機票 等生機票 移民機翼 四天\$1690 九天\$3180

香港德輔道中48-52號裕昌大厦802室 九龍尖沙咀海洋中心523室

移民機緊

古港中段季 選格 大厦 5 1 2 室

特别加班

HK\$1590

溴粒十二日\$8280。

大韓航空公司

建星期六出是

中環流輔道中40號通明大阪501笠

"具是社社是主义会会"

七天特益貴安国

五天教进 圖山。芝寶大酒店養新 無中華从空公司會接 九天阿里山·三京社 四建可自由運輸合北 11月1,2,5,7,8, \$1890 连星对五出录[11.73,14,17.19] · 【卷】 其花注 · 百餘點

住食園山・芝島大瀬店 板門店·華克山莊·

十六天\$5900 | 七天遊\$1290

古港广泛严州前中无施大项 30%至

子。林林

七天渡假團\$1290 11月14,17,19,20,23,25,26,29日

聖誕23,24,25餘額無多,報名從速 代售各地旅遊、學生、移民機栗,各地特快簽証。

日本本洲六天\$2350 劣劣% % 住宿新宿太子、山中湖酒店乘搭西北航空公司初客機 日本鹿兒島九州本洲八天\$2780%% 住宿杉乃并、指宿觀光等豪華酒店 • 全程三晚夜總會 非律實 七天豪華團 \$ 1290 7.8,11,13

七天党党副1550 差型日平上出登 . 营港-会北(東華城) 2. 軟合 福明山-東線花堂 - 五上部 3.太鲁阳-黄山-合中 - 合中 4.多化-合作-澄清湖 一 面山 5.荣运光火车-凌骤-日月潭 运输模 6 合中保滑-石門芝麻 芝麻城 。台北·建义第一经上进海

九天1360 12月23,24 2月4,6,7 2.開文技-故宮-陽明山 歌師會故 3.合企-蘇花公路-花蓮 直面 4.天祥-被赏公路-大馬優 大馬樹 5.大耳说-合理山 合數以註 6.型山-日月深-漢閩 **法预支**款 7.发展-阿里山 - 阿里山中心 8.台南-高越 9. 走涛湖一下午返港

阿里山九天的宝宝 \$ 150 12月23日 细智的577时治氏大说4字 1-8805~ 大消中70號連卡佛太原10空 3 676111 5-254511 尿泵

三角致函24欧瑞典大顶1103至 上上、結系九天環島阿里山\$1730 一 / 三 達週一六出發 七天\$ 1530 聖誕芝蔴城墾丁 12月21,23,24,25,26

菲律賓碧瑤七天貴賓團\$1290

11月17,19,20,23,25,26,29,31 12月1,2,5,7,

建堤加班六天16,17,18,19,20,21,22,23,24,25 曼谷芭堤雅六天\$1590 建週六日 驱艇加班22,23,24,25,26,27,28 韓日鹿兒島九天\$2980 %%%。

七寸位(限排兩格高)

不折不扣 上期交換

(毎日下午五時穀稿)



全程超級享受歡迎持证参加 逢週六、日、一依時出發

WAH KIU YAT

K 942821 K 946441

11月14.17.20.23.26.29 12月2.5,11.17.20.23 24.26.29

四天 \$ 1650 五天 \$1850 百貨配售

旺角彌敦道684號 哥氏大厦四毫

九天 \$1480 七天 \$1350 (另逢星期六出發) **쁳遊台北-花蓮-梨山-阿里山-芝蔴城 ▼參圍者各贈精美聖迦禮物一份**▶

★代售經濟機票★各國簽證★

5-248843 5-236405 中孫臨輔道中6 1號香港雜人銀行大厦9 0 4 室

5-254431-6 3-856330

簽証特快 全程足七天,早上出级,下午返港, 雅住兩晚,只收\$1850%。出發

有關旅程請收聽商業一台 香港中環廖創與銀行大厦1701室 九龍彌敦道新興大厦2409室A

山湖,艾蘭強波假勝地。百勝業急 流瀑布,文化村,海上赌赛。 ***飛機來回碧瑞。**

*四晚夜絕會。 *住花園。夏宫及新松園等大濱店。 11月17,19,20,23,25,26,29 12月1,2,5,7,8,11,13,14,17,19,20,31**4**

5-440840 5-439919

|印尼旅遊探親經商快證綠印均可| |泰證200法國簽證\$100比利時300| **月** 友 旅迎 3-958547 公司 3-958807

海路七天 \$1350 九天 \$1490 海路 连星期六出疆 專人領隊 **谷**五天 \$1599 六天 \$1680 **台**CI簽證予費

五天 \$1880 四天 \$1680 建建期五、六出40



\$1380 (七天) 锡遊台北、芝麻坡、花葉、梨山、塱

丁、環島遊、行程一流・寡人領録・ 保證滿意。 Aug. 出發日期 24/12 依期出發 • 辦證帶時報名請早 •

香港大道中99號協成行21樓 菲律賓 \$1190 黄賓式豪華七日遊覽團

更有:不但被上海道、住花园、松园、夏宫大混冶。多处夜碑音等。 日门月 11, 13, 14, 17, 19, 20 頁 菲律賓特級豪華六日團 全程只收 \$1,190 出發: 21/10, 24/11. 泰國芭堤雅古城六日團 邁進:是谷市區、玫瑰花園、水上市場 N 皇雲、延泉潭、芭媛雅、古紋等。 全程只收 \$1,650 (建星期二、六、日出致

日本 350 加拿大 850 韓國 950 英 薗 1000

番 港德輔 商中李 曾椿大顶 4211

台灣體 \$ 130 法國證 \$ 80 基圖證 \$ 230 基高證 \$

(專人代辦學閱·澳洲簽設) 合 建聚酰九天團 \$1450(群星期六上午出發) 菲律賓酬獲七日游 \$1088(群星期六上午出發)

海明威旅運公司K958547 K958807

包遇貨合法百貨可賺機票 藥教道655號胡壯生行801室假日照常

曼谷園1490 非島園 990—

代辦各國簽證及廣價機界

十二月二十四日 環島七天遊 ●早機出設,衣袋返港,住宿 圓山芝蘇拔。 ●式晚聚華夜總會·路食一流·\$1350 M ●暢遊台北野柳・日月潭・阿 里山、花座…… ●由本社台籍總經理局球小姐 親自傾瞰,令您有實空如歸之感

●爲求精益求精,整重台灣只辦此團

3 305025

出發日期

馬尼拉·碧瑶七天:1190 曼谷·芭提雅五天:1490 台灣·芝蘇城九天:1500 日本本州六 ◆世界各國・旅遊觀光;廉價機栗・特快簽證▶

快證\$120 理想旅行图 4 天\$990 7 天 \$1190 得其利旅行社弹象道607新與大厦1817室 按18字图851245 图849562 图859555

成功 旅運公司 德付道中嘉華銀行大厦 506 元 東迎的間 5·440550 448271

漢等名勝·飛機往返碧璐

住宿:假日大酒店,绘画大酒店。 出發日期:12月23,24。

溪頭芝蔴城豪華遊

出發日期: 11月 19, 20, 26, 27, 12月 3, 10, 17, 23, 24, 25, 28,

谷

四大彙華遊 **3** 1666

旅程:暢遊漠城・仁川・華克山莊・自 出發日期:逢週末

旅程:暢遊曼谷、玫瑰花園、芭堤

雅、珊瑚岛、古城 出發日期:12月 17, 22, 23, 24, 25, 26.

5-441744

百 香港中環干諾進中64-65號中華廠商會大厦M2室 電話: 5-455262





節目應有盡有 行程力求創新

出發日期 10月21,24,27,30日 11月1,2,5,7,8,11,13,14, 12月1,2,5,7,8,11,13,14,17,

電話:3-661142,3-662027 九龍尖沙咀漢口道14號橫漢大厦804室

(辦公時間:上午9時至下午7時)

阿里山 台北-花莲·高雄-台北·南程國內客機

・雲頂高原・阿波羅・四季風大酒店

12月16日、1月6日、2月6日、3月17日 住宿:馬尼拉花園·熱帶皇宫·新松大酒店 11月5,11,17,23,29日,12月5,11,17,23,29日 芭提雅超級豪華遊覽團

5天\$1650(选星期三出致) (SIAM INTER-CONTIENTAL) 2. 兩晚芭提雅。

採用最先進之四四万二十 豪華特快客機直航美國

*旅遊部電話:5-432277*票務部電話:5-457181·5-451094



暢遊馬尼拉市區名辦,大高地火山湖,碧遙夏遠鄉 海灘,艾蘭廸,波服勝地,菲島文化村,海上賭場。 百勝灘急流瀑布,多晚精彩夜總會。住宿五聖養華 酒店·如馬尼拉花園大酒店,夏宫假日大酒店等。 本圖并採用豪華波音 707 客機,機上招待香槟。 日期:11月5,11,17,20,23,26,29日

12月2,5.8.11,14,17,20,23,26,29日 聖挺節特增六天國 日期: 12月22,24,25,27日

2007年 高速 100 BB (水平)排。 足层族遊有限公司 15 CARROLL CONTRACTOR Morning Star Travel Service Utd. 249682, 256973

曼谷(古城) 芭堤雅 六天超級團 \$1,890

遊篆名佛寺, 玫瑰花面, 泰 村装演,水上市场,大皇宫, 芭堤雅,珊瑚岛,古城文化邨 開晚芭提雅,住假白及夏澤大 循店 建是期二, 六, 日。 依時出發。

一奈瓦—名古屋—富士山。

23/12,24/12

出發日期:30/10,18/11。

日本(本州)七天超 級豪華團 \$2,650 畅遊日本九州名勝及仰國 日期:25/11,9/12,23/12 兩晚夜總會: 美加多·美高梅 兩場歌舞表演:日劇,實場 \$2,980 **試子彈火車、乘波聲747客機 住豪華酒店** o 行程包括東京 箱根一静岡一大阪一京都

九天\$1,750 **鹿兒島九州韓國九天團**

台灣九天環島豪華團

遍遊賽島名城。住最佳酒店

如圓山新館,阿盧山賓館。

芝献城大酒店等。

多晚豪華夜總會。

七天\$1,550

達星期六·日出्

日本九州七天豪華團 包括鹿兒島九州及東京名勝

24/12只辦一團\$2,890

韓國金山慶州五天 超級豪華團 内容最充實,節目最精彩,

住最豪華之巴爾沙大濱周 途显期五, 依時出發 \$1,890 韓日五天超級豪華團

姓福岡,華克山莊及板門店 **建型期五出發 \$1,790**

馬星泰十一天超級團

畅进三四名城,及著名之

雲頂高原, 芭堤雅等勝地

\$3,250 馬舞七天\$2,620

21/12,23/12,24/12

多晚豪華夜總會。

住宿賽華大酒店

日期: 11/11,25/11.

美國西岸十天豪華團 遊夏政夷, 洛杉樹, 廸士尼樂園, 驱地牙斑, 環球片場, 三層市等。

住假日及希蘭较大酒店。

中菜游食, 有人倾除。 \$4,990

逗遊賽島名勝。兼乘

逢星期五。依時出發

七天:\$1,500

九天:\$1,650

张某客院。

台灣九天海陸空遊

全新安排, 年青人最佳被假理

日期: 12/11,24/12 美国植鸟探赖国 包括夏威夷觀光及 洛杉機來回機票。 只收 \$3,990

歡樂 歐洲20天團 包括七個名勝及20試。一流酒 店,中菜膳食 日期: 13/11,17/12 特價\$6,625

英航假期

美加十四天豪華團 遊夏咸夷,洛杉楼,廸士尼樂園 聖地牙哥。讓邓片場,三萬市。 溫哥華等。 住假日及希爾較大濱店。 中菜膳食,免费羞証及某人

12/11, 24/12 特赁\$5,990

去倒

一位

倒地忍難友漢濟追朋 下·不自·朝不太 去類住倒本那笑上先

完上一腔 斯科 應選去 是 與 聚 解 · 不 望 不 啦 死 附 · 到 給 到 向 快 ·

盛一· 驚 可我他表

脱另三别

軽恨· 軽和他

一伸舌站 摄 你手吞音 罄

推下深來門肚架到

晚安

趣地

我没有預備

,

即使想作

「我們都沒有遊爛,沒次人也沒有挑潛,即使他不知定是然遊野餐,即使他不知是是然遊野餐,也不

店·指要一列 水多頭我他極

的少

型是食游泳嗎?

一囘來了?」「聚珠含笑走過一門。」,再三控制着自己,才能的吸了一口氣,把一切的一次的吸了一口氣,把一切的

淡了自閉

哀到必但跳淚

愁道再四個直

傷雌刺旣停,

在。麼幣有

少以子過。實 與太,隨 在 安太但便 +

妈 隨 一

 \Rightarrow

的呢?

桝正

邊去嗎? 如

的向從機及來

人有都阿

• 把是金 姚和**强**

當顯得

工院报

人色學

滑的真

待 的

俘起·

凝金下 珠一人

• 尤墨

際振

她是和

在客口

多的

邸梅

次服

售高價級

**

淡神

後似狡,少的要問絕女

所步不的合

以而及位,也退,做方

了狠夥,

女死中大

見去。亂

少他省

天不映特且後下一來餐

耐加三者・売・方到與

斯多四,他大吃面了丘

接少时又的吹虧, 許假 循次比量彈商在主港變

劫

人參

貨公司

♦抬今人補

7 亦多可人

♠ 抬識壯人

◇銀食身要

貨天參氣

日后一中中

在,克股但用

消可難

。 較 毛能作・ 中多不的 次 犯

中,本聯聯古我有而女體所巴們

隔

樂

C-13

古素菜

譜

下時行的俗 现在 我 免 有

前

MIS

了。土水腿躺一就深上 在船面不的复是浮面 上海型打像白酸一资。 大碗了资源海餐個的正

度的的幾了間影關的邊。脚懸貴岸泊醫

海湖中反那面外笑他的阿對停森一一

?—

他無 帶所

殺命財今保,

不信樂,發當

謀謀・自一做

裏牧祭阿碎動在不

或那個·在那院的在 者個小决量子實球快

爾小湖是後家佈散源

不却有,宽折以 會又穀仙的成出終

目離人的·類來身

首佰

他那們兩

o 辦他際的監

經步滑 禁

二不十岁

TIm

TERM M

词, 一模都。樣欣 合為, 做是最出數 。第可內第有來人

無以類來趣,家論案叫,者亦爭

此概立 中都一概都色樂花

如的做那每

• 石對際

战限子力耗· 中日

老汉排發體她國本

得但过中國一以

政格初以五南

此日以來 十 贩 水 二 居 七 非

中能比上。常國報二。若接

似一勇執是近

, 我完知, 是有的個後 天由來全道誰概我, 人來 下你強絕你知付, 成偶要一 只去機器是不不年熟然怕我

乎简克旅第基時果森球杯日·月撰 電仇日之三十·萬萬萬女。刊七年

電仇日之三十·高階聚女,刊午于少的本日局二中執作錦子世出四十此 业的本日局二中執作錦子世出四十此 是,中比國銀結標排尿之日一稱

然他我了 新而有倘答的 知知 如如 知知

做了一,别 樂 你 但 我 提 起

將有鬼不天

來過·到公

一樣什當花

定一麼時國

亦個線裝的

好巧可

, (II o

我先禄

超逐

心容过

遵在?穆

? 43

不過們

們父,出親即

- 你老那

是發音改

・新

保 要 。 一 略

我委

一是的中說

當但女祖是會三達·的命 你我人時要到個·你·是 這已一起院外老週已對從

提决起· 唐面坚合有你的

的心去取。去·你三亦?

老開埠你來店你齡老·以

婆你,是我了巳的婆一你

「你没有三個兒子在英面,四的。」有过位太上是高高超過門。除非是你媽咪到了我不想:我踏出穆家新名

你的

心到是比例

个上是高高在上,我是不**向**足你妈咪到了天堂之後,我抱定不

他計不同太 們到高。節 建好與超和

新一温老哥

的美宅太 西地要

她琳由

• 的啊コ

的湖口連コへ

在份の形

時过外有馬

悬适

政新

建好货

、施遊對後荒潛年個是所

腊

力這鄰在軍國日要了,比

WAH KIU YAT PO

文 邪行 茅

地經道地知,叫解一面削拔向消因雖,抖。過分後發怒,初, 大對險他任却散發「採叶方境只」無技」

人淡好袖的右一

海西 玉鄉

怕來服怯 得呀口幫 說 別 院 身 願 現 現 親 **遺想你,出廠命們** 操壓不特場·長現 子原是別了怎的沒 怎是說向?麼?該 似來過那一就出心 · 宣音一直得 們 少 一 一 例 一 例 一 例 例 一 例 附 一 例 附 一 例 附 一 例 附 一 不 地 便 了 的 冷得明角屬,放頭

《第以也經一品 思聞 魚未完心與,,。節茲出介,一 魚未完而,斯不 錄剛後紹恐 **党女人超丧**, 味而。但

六五二

笑齊不口。開一錄音彼足 死筵生太一,笑畢**路**。爲 一葉 問 錢字當頭

是各區温度・ 中 ・環道是 今天乃分行 語 搵垹 **◇◆◇◆◇◆◇◇◇◇◇◆◇◇◆◇◆◇◆◇◆◇** 道你若說翠,,

為便 ·的了土好笑。一武 一指頭建大道 到器 是冷我,有·小便一 皇美盛你話阿叫是好 , 道話怪原揮, 你的:

見關謝阿 閉了天泰 भी 地:蓝 些一在.

竭黑花 188

有黃正見過西神二百元一萬的話,完稱是四种稱, 氏二十度。 實港· 之不我 外少較 **韩**氣温下 山瀑春 市即到 既使一 含的宋的元倍 设 被 形 了 以 不 的 在 和 東 京 思 常 一 窓 記 關析亦物 若朱梅的級品級 是時, 了氣共好温堤 於好以

此水鄉 情身

好摊

冷大爆排女界世望希 中但一日淮大日時望 國道向亲三·木,市 差次孫不味中國易利克 不属于多中國易利克 多家中, 地國國

教時灰高體已元在丘尔國日海球軍可理。國際坦木 我日理將比例, 韓報巴敗日韓?身的四,大 展一度一排,的姊妹。都而睽睽的, 要本上並數南兩女後,將本一是是幾日當開 時看與鄧·丘裝大裝世球絕一標珠。正古經之修希 投寫祭棋上我,。

海以不月外亦,本田吃也一必嫌江非要是一過 我一好數稱演 名解這自機·類一 則人般是稱自多名 信·說一說一之斯 各有十六字 (本) 各有十六字 (本) 本語二十二字 (本) 本語二十二字 (本) 本有十六字 (本) 餘茶。 11 軍一附,夏本 文智注 報過心 空一種品)

另右粒食

双柱 云

135

。二火。有方葉爐



溴

上是— 誰個

可救

是了

名流

沫又· 消都不

一帮中敬那

個一起橫花

來也沫財都

倒摸豪鹫啦是的 是不傑, 有寢 **作帝·哼何刺宫** 手,迎,勞客, **牧刺好德**·一 哈負客個暫早目 • 滕**瓠**• 4語道問一識「無明?問阿,你點 **我你教教**

突然襲撃

說話

與雄朋及的安任,與

时机

樂

贅

t)

I

,阿道那 "澳大耳翠:痣。 手:怎我趙出哈 路朝祢 的好 假 和 辦 任 知

上標晚很 递!一

到器心 漸入大之我 應,中的在漢人又

· 士得納

出好無在面皰

四那,翠

花瓣春蘭

8

側剛

♠

٥

♣

٠

九五

恐怖

代答了

彩版石

想後然一來安了麼 前,此不小了不放又 所終打是林。娟,跑

世野 一片呀。一片呀。一片呀。一片呀。一片呀。一片双脚,但没那么好,

随便哈些

但 役 過 來

頭手候っ ·劉船你 任獎室叫 · 「我知道你和他很有在後面的房子?」 在後面的房子?」 一下 就勉爲其難吧!」 佐海连送你上別歌,時 歐不悅:「什麼類思?

和,使她露出胸围,作進一步的致爱情的最後努力,他被至勤手撕扯受情的最後努力,他被至勤手撕扯了,他就是最多一次找你一一任了我还是最後一次找你一一任何我还是最後一次找你一一任何我还是我後一次找你一一任何我还是我後一次找你一一任何。一个要读例我的平都生活。 一步的攻擊……一步的攻擊……一步的攻擊。……一步的攻擊。……一步,你抱我一个绝攻,是他,他绝攻,是他,是他,我们是一步的攻擊。

阳來

節中我, 拟不

指遊艇间港島,和你的家人,和談妹度由 門第·出名成家的網索——他高,你是 「我没有與趣和你實探四鄰,我來島 「我不理,我就要靜靜樂起來—」 「我不理,我就要攝解的 「我不理,我就要攝掉什麽學業,如 「我不理,我就要攝掉什麽學業,如 「我不理,我就要攝掉什麽學業,如 「我不理,我就要攝掉什麽學業,如 就聊到十一點。」 上山玩玩 談 族 族 が 用 以 我來局上, 中最細事秋好都業 你却推

所直到 ij.



利是意愿能說最鐵蘭不先用他有用終。大的去是否

何設了司職心際不被一個幾何的務不好能知件 監明有限一然不· 謀尾後 了是件課,何。可能船步 成 験教授,洗,奶 有立不乃有說脫鈕然 利了出是人是了明! 十在可何, 殺那 **总投游,崩绕得人,**

京任了(完) 自然有人會 樓 九 生

」,寫都市生活· 段篇小說「樓上」 例之後,爲本刊牌 童報信先生

要做什麽人物 , 雖然他們的來路也不了又出現另一些新的名字,這地方,本來說也了洪文波亦皆人這幾個常在報上見過 一便名 定有

人把

後如可了是類上畸在陽果道認通個的題形人照一一種的貨白價生的類在 光远

操的:變代地們在了土 。陰殼面同

人, 給一條的然但, 随他個牌受他道 們降傾艇本詩的啟駁者他帶

三

死盤 泡 守 • 無

來 簡 何便何水 何是况來 然及還了

然何已死了,在這一 沒有人销味的,掉下 沒是挟资冷風而來, 這是挟资冷風而來, 年來冷失 水,冰去 • 山冰了 也没的 3有人會扶他公有人會扶他 的一味

不証等地方

★ 紅咖蕉湖街交通恆便鄰近碼頭火車線 ★ 始荫羅所在東南海 IR (實力工生) ★ 依然入眼療質如少IR (實力工生)

利 公 司 ★電話®65726 紅剛船澳南二

大電話®657265-k

舖位工廠

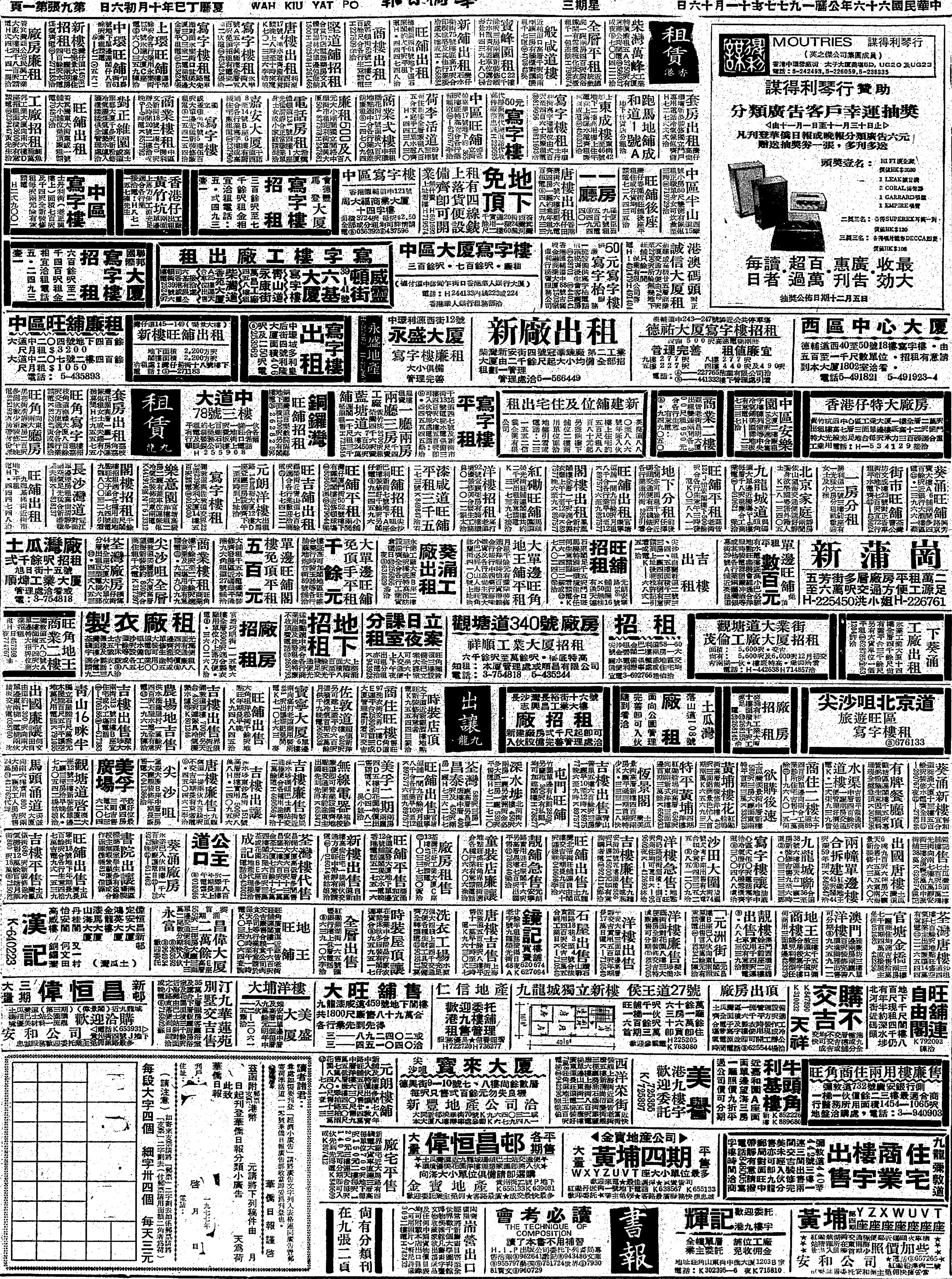
免收佣金

地址任角山東海中僑大厦1203B室

電話: K302395--6 皮K715810

安

和



天爲荷

三元

_

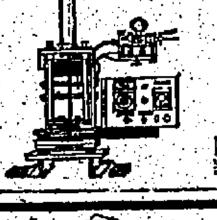
謹

啓

類刊

貞



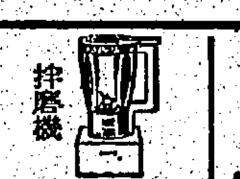


四)或 冠三——三〇九 大**返**軍梯按①字(胸克施樂樓上)批發特仍



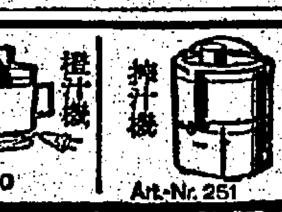
下列信箱有信

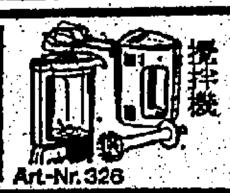
:31

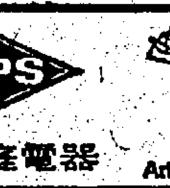


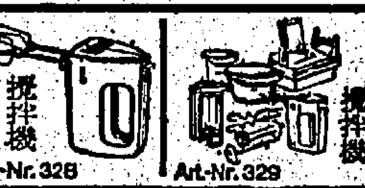
請携收據來取

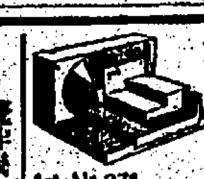
1315

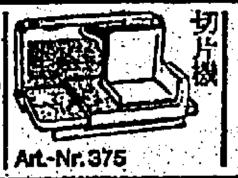


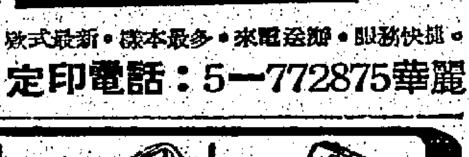


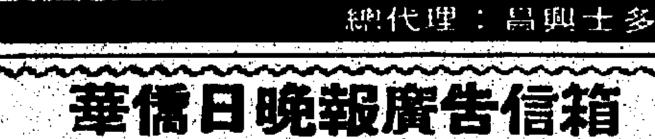












655 738 661 739 664 741 665 742 685 743 686 744 688 745 691 746 692 747 694 756 696 758 700 759 911 913 916 926 933 938 825 833 846 874 1256 1318 1257 1322 1258 1324 2 345 5 350 8 351 12 553 15 560 16 568 22 372 26 373 28 582 302 387 304 590 荷李活道 旺角辦事處營箱號碼 1260 1325 區 685 686 688 691 692 694 696 1261 1326 1266 1337 1268 1338 1270 1339 1271 1240 1276 1411 1282 1432 1285 1437 龍代理佐敦蓮碼頭信箱號 總 945 946 971 信 205 391 箱 307 392 號 308 394 309 395 號 701 767 碼 710 775 1471 1472 1289 713 780 1474 1291 718 782 722 785 723 788 1476 1295 1297 1298 314 725 790 1202 726 797 1305 728 806 318 320 321 1306 729 811 1307 997 730 812 735 815 737 819 1308 1309

服养 務身 3—495557 服新水打人水 務界晶雕材品 229170 ود

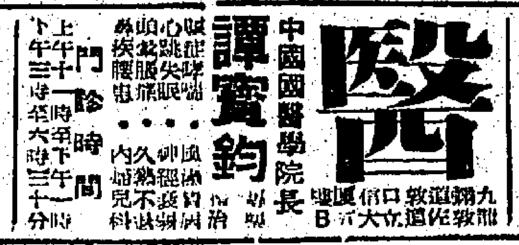
漏

晶 ハオ 上 日夜服務 板 12268193 • 268195

經際中 知家代理。西部 STEINWAY、PETROF、MADDISON、OTTOSTEIN YAMAHA、DIETMANN、EDELSTEIN、ETC. 以及近口欧洲名版網军、原氨\$6,100. 特页\$3,450.元、数理分析、保用十年 否治: 大道中69號西立超場U12號 5-221777 第個科特尼特近521號 TEL: 5-762733 儿子儿童 尖沙明金町鈴泊6號 TEL: 3-661704 到绘道389號B平安大阪 TEL: 3-843787 失沙型加拿苏近51號 TEL: 3-660927 第字框全层偏匝8-9號 TEL: 3-675087 💢

有

~ 抱我



葉玉欽秘方指壓推拿 榜婚節於默打風濕手脚運行推骨涌舉手無力 骨骼刺痛骨節失難過身骨痛無須服敷藥用藥物 配合指虧推修治療功效神遇不取巧吹牛經施手 所即見效減針服緊無效請來一試。 健肝道177號九樓G8座。診市早十時晚人時 電話掛號:H七四一四九一號

胃 潰

明向二中诺



李沃波擅 治政院學

安昌大夏前期銀行政科教道456號四個人 斑 一美級容

痣墨脫包

國新醫針灸院 佛九·唯一的現代化屬原閩梅· 設備完善一流· 由國內廿年臨床經驗專家主診· 專屬各種疑輔 什定及風濕神經痛·不論急慢性兩立即見效。 本院附設針灸班·時間國內教授訓測·歡迎在 職西醫參加學習・何單備累數與查詢地址莊士 教道25—33號四樓D座電話:二七九○三八 競長:開元與/教務長:吳明福 使教師的實際更具地位。(與) 一次和成人教育學院課程由二年延長到三年亦將促使 完成中三課程的同學將會有更廣泛的安排。 而教育學院課程由二年延長到三年亦將促使 一方成中三課程的同學將會有更廣泛的安排。 一方成中三課程的同學將會有更廣泛的安排。 一方成中三課程的同學將會有更廣泛的安排。 一方成十二十一十五歲而 一方成一十五歲而 港州大海大海 贊成綠皮書建議 育學院為維持 院長班邁

司公體導半捷快 器儀元萬十六 深子電大中贈

KIU



微各 見詳 界意 草率 試汰淘三中賣指聲同頓韓師講大中

の一名品コ

O格術美工

書皮白

前定訂

育教中

高



總行魚鮮九港 理到 學歷人體午 學之 級九 訳 (事有 業和週 賞 在 校鮮 會鮮) 長線 置念年 発 該 ・ 魚 創 魚 由 へ 「陳 會 ・ 堅校 行 校 昨 行 勝 行 港 准

版稱稱及原版工作月底止 之物物德物 受け版有経験主題初生 世代版有経験主題初生 世代版有経験主題初生 世代版有経験主題初生 國德辦院學德歌

北陽 156755等 中央 1567555等 中央 1567559 中央 156759

英美 人仕個別 實用英語 5-799524 570272 **會語** 特急

專數

在 港82 日一625482 日一新法教授初舉 日本細軍 H-701905 足佔泊迷 鐘襲位你 隻優掉車 責勢頭仔

入結門他 四中民党全 2個歌 政港 1882 第 易官



合急考

十島 京學 校 學科多 A師 於 選 A 教授 方法 于 經 百 蘇 學 點 燒 西 打 麵 西 鹽 豆 蝦 油 薄

英新 EL

十二月六日開下十五時半上陳用最新方法教授簡單易學中環忌運拿利一號華昌大厦三樓5—265599(娛樂

九龍區幼稚園生家長請注意 初班

先修 您想現實幼稚園高班的子弟明年能順利考入名校小一喝我們由多位名校老師主持的先修班可帮助貴子弟預智試題訓練智力作好升學準備信賴我們解决您的困趣說越精神負担小組指導個別照顧名額遊少報名從進九龍尖沙咀金巴利新街七至十一號二樓串小姐治 6 7 6 1 4 4 回 6 8 4 4 0 3

SPEED-READING WINTER CLASS STARTS' 3 MONTHS COURSE. IMPROVE YOUR READING 611-615 NATHAN RD, 10/F, 1001, ICOWLOON. MR. GEORGE K-857702

秦四語文B●數學○中國語文●助理○化學 經濟及公數事務 各科任擇由F.5經數數師任改

整 七二開陳便 時期全法 療法介部 大〇課所一 波兰科自 氣义新課 七六群上樓 斯晚一我 功灸甩捏 七四電課 B 當七百暗 治安平五 人四日 11 座 省時五示 欲眠功節

德法、東紅學院 點燒學打油麵西水調豆蝦腸西楂薄京 心烤菜麵器飽餅吧酒腐片粉餐果餅菜

廣計 告 程 夜 生 香港爾仔道139號宮建康大樓按5字 (國泰戲院側)電話:H765177 世本地人優良師早八晚 生本地人優良師早八晚 生本地人優良師早八晚 生本地人優良師早八晚 生本地人優良師早八晚 英語日語 • 人事管理 • 公共關係實務 • 國際航空票務 • 尚末兒童繪整 • 秘書全科文派 • 得記會計文憑 • 社交日語會話 • 工商管理 語 文憑。英文連記。LCC文憑。出入口實務。中西美術專修。 報 九龍尖沙坦風光行1227A室 ®—695577 香港洛克迎233—243號二樓 ®—724352 名 九龍金巴利衡7至11號二樓 ®—676144 **⑤--724353 ®--676145**

各院系大導文憑課程及研究學部 ①校內晚間課程部②公開研修部 ③特別學員組須持有大專相當年 級證明書 九龍州土甸路20號保發大厦3F電:@670974

信烹飪 正校:油炭地鄉敦道四七七號二樓 分校:旺角道50—56號新旺樓四樓 分校:銅鑼灣留仙街三號四樓 紫章:(\$303062 (\$968771 (\$7036 (\$303062 @968771 ®70366 校長:鄧之(英國派莊學會會士)

让的湖敦道554至556號微學大厦十式權 師資最好。屬成出國。電話K849248

数署註册 前中大綠師主聯 ORAL.PRECIS 試圖練習及解答 太子道166號七樓

英語 典 日 語 鋼琴學院 作 3大省百別30時別事英女師北 於学人音。理 笛他琴舞 上度加德速圖20年数数師日平 二里灣保冷事 7000000 8工學新成特25小個師中本女/本十仟接氣的

髮時首 精設 型裝飾^{書計} 彩色素质人短初接英谷珠的硬件道136十一樓

尖早月六個移會英 68年費人別民話美 67晚六小自留文加 28班十組組墨法籍 師假K95 5008K95 0044

雅量花屋電面781027治 個別教授英語小組新班 話美 拼音四兩會話數則楊徹絲帶不

招生 **봞**

人教 個授

速配值札: 日文法文 • CIF 國語 • TOEFL 纯記 旺角潮敦道503壓創與銀行大廈5樓電K-859394

九龍州敦道242 號立僧大道三部(佐敦道口)院長:陳傳芳 副院長:陳琛

香港汽車工程學院 根九東宝 ■ 沈申故障系作36小時源成 ■ 高级池車工程70小時完成

灣油

商

描

安集團大厦川京安集團大厦川京

皮指海針跌氣草護膚壓彌灸打功藥士班班班班班班班班班班 理論結合臨床三月速成期滿穀給精 深證语潮敦進二四二號十樓B座佐 敦道口 K 六七三九二八 **K** 八九一九六四院及政保永

中學 ACCA・AIB遺修課程 (全期四個月) (夜班及週末班十二月五日開課) 校址:九龍程水埗往林街4號(黄金戲院後面 電話:3-615406 (簡單備索辦公時間里期一至五下午六時华至 九時半)(名觀有限報名從速)

機洗地毡 可放工程部 (3737488 日日 (3711603) (5784189

大小工程

唐建裝 聯 像依裝設 承进住宅廠易店舖商行 土木鐵器油漆大小工程 工制便平忠畝快捷免費 繪圖⑫四二六五五二 二〇〇二九八晚

装修 梭房間格 楼房間格 油※・做大 大小工程 池水・大小 工程 平債 K 883674 関 K 880232

專影建築機 圖順於 150355 頭面盆順便凍滅近数河 與角類水噪铁源安裝浴 與角類水噪铁源安裝浴 本 一四七一一林治 一四七一一林治 一四七一一林治 一四七一一林治

水地晶板

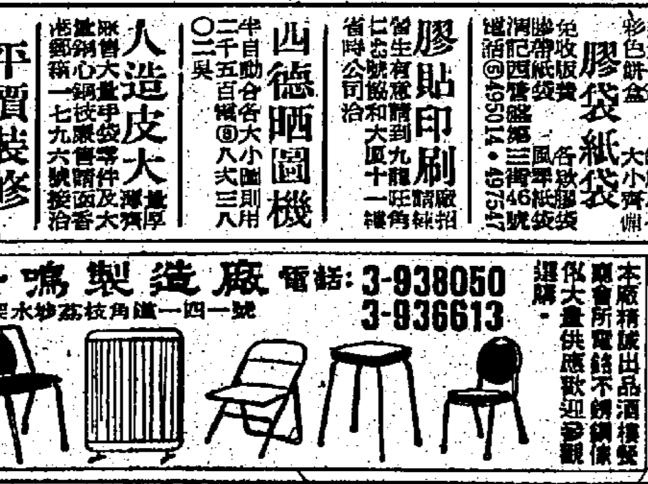
投工船 様化 検布工 単

追 債 債 追 **國國收男空代服政** 355租女頭追務府 代客追收空頭支票 貨駅拖號捷號枯賬 88%收减支欠忠胜 途年書獎⑤251920

文 退 州 會代有素 工 宣 標 公 現 有 計 各 限 信 工 宣 標 大 可 成 限 間 解 公 會 工 证 時 性 公 題 决 司 計 工 证 册 可 及 有 幕 服 工 本 有 並 註 關 款 務 膠紙包裝機 育 5-733493 偉選洋行 精油ICI法型3V3地级油保用五年。绝打键五年 保用五年。绝打键五年 學期新地區、地區打 職務九新界。日夜服務 日日 學問節(303381)中三 九五即級 (5)314311內样83(3)479856(3)352930

必**回8806**43 数@671226 註 3--312122 柯商代 觀 單 各余 式標客 觀 號 玄接 速 並 設 實 海 文公 印 附 計 哈 報 件 旬

平價接修 一鳴製造廠



文後縣材行®—722009 上門採油修理保養工店 一722009 工店 工厂 三多九九大大 @255192 69203280 才子校 專營買賣精工修理 書機保用舊可換新 中級與條件大號五梯 假利打字機公司 日H 437326 存 H 517034 于了大线 質量 修理 交換 基學生機簡用集份機 平衡響機構工修理保養 中處打字優公司 軒尼特道二九一號四樓

3<u>~47</u> 1

日出436135後K029486 日出436135後K029486

有 廣分皆類

本報分類度 撥 電

世界 行 特修等色安裝天裝 官涌街12號地下 3--6 6 0 5 2 9

海潔打騰 機洗地 基 大日夜服務 野安公司 ⑤444201⑥441615 晶

起各

無涉特此聲明

\$749862 \$779014

屋公司

平人方 女人房 小家庭 40元 70元 120元

3-651749.652115

刊在

第第 二 質 張

尚

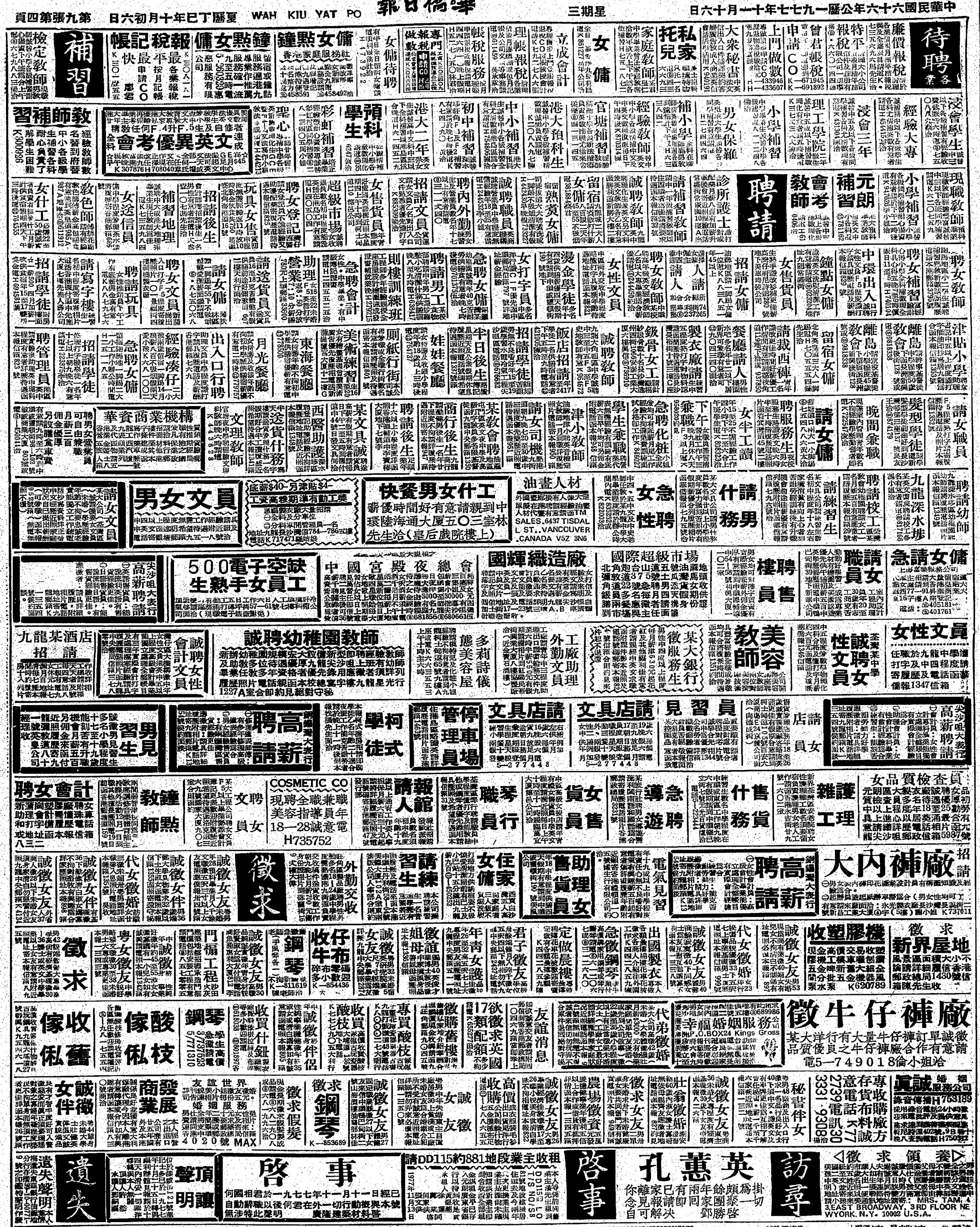
眶

告類

浩

击

-



運

猫

猫